

国際医療協力



ディケアセンターの子ども達 (カンボジア)

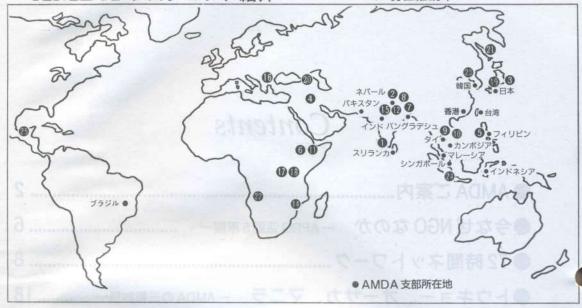
Vol.18 No.11 1995.**11**

AMDA: アムダ

The Association of Medical Doctors of Asia

Contents

● AMDA ご案内	2
●今なぜ NGO なのか - APRO 活動 5 原則	6
● 72 時間ネットワーク	8
●トウキョー、オーサカ、マニラ — AMDA の三都物語—	18
●メキシコ大震災緊急救援活動報告	24
●インドネシア大震災緊急救援医療活動報告	34
●旧ユーゴ難民救援医療活動報告	40
●アンゴラ帰還難民緊急救援医療活動報告	44
●ルワンダ難民救援医療活動報告	46
●モザンビーグ難民救援医療活動報告	64
●カンボジア救援医療活動報告	68
●阪神大震災救援活動	71
●南京便り	74
●栃木便り	76
● AMDA 国際医療情報センター便り	82



- 1 インド連邦カルナタカ州無医村地区巡回診療プロジェクト 1988年
- ② ネパール王国ビスヌ村地域保健医療プロジェクト※巡回診療のみ継続中 1991年
- ③ 在日外国人医療プロジェクト※ (東京・大阪)

1991年4月17日にAMDA国際医療情報センターを 設立。93年5月より(財)東京都健康推進財団の外

国人医療関連事業の委託もうける。在日外国人を初めとする関係者からの医療に関する電話相談、受け入れ医療機関の紹介などを実施。



- 4 クルド湾岸戦争被災民救援プロジェクト
- 5 ピナツボ火山噴火被災民救援 医療プロジェクト※ 1991年
- 6 エチオピア・チグレ州難民救援 医療プロジェクト 1992年

アジア多国籍医師団

1993年5月22日に創設。アジアの自然災害や 難民などの緊急時に俊敏に対応できる全支部から(15ヶ国)から構成されたAMDAの緊急救援 医療部門である。

- バングラデシュ・ミャンマー 難民緊急医療プロジェクト 1991年
- ③ ネパール国内ブータン難民 緊急医療プロジェクト※

1992年5月よりネパール支部により活動 開始。現在難民と地元ネパール人民双方を診療する第二次医療センターとしてその地の基 幹医療機関の役割を果たしている。



9 カンボジア地域医療プロジェクト※

1992年より、ブノム・スロイ群病院の支援を開始。近辺の村を 予防接種、蚊帳の無料配布プロジェクトを実施。



- カンボジア精神保健プロジェクト※ 1993 年
- ソマリア難民緊急援助医療プロジェクト※

1993年1月よりケニア、ジプチ、ソマリア本国難民救援医療活動を「アジア多国籍医師団」として開始。



や ネパール・バングラデシュ大洪水 被災民緊急救援医療プロジェクト 1993年

インド西部大震災民緊急救援 リハビリテーションプロジェクト※

1993 年 10 月よりインド支部との合同プロジェクト。マハラシュトラ州ソラプール地震被災地区でリハビリテーションクリニックプロジェクトを展開。



1994年2月よりモザンビーク南部カザ州において開発医療活動を開始。



● タンコット村眼科医療 & 母子保健プロジェクト※

1992年よりカトマン ズ近郊のタンコット村 で眼科検診・診療と母 子保健を中心に据えた 総合地域保健プロジェ クト開始。



● 旧ユーゴスラビア日本緊急救援 NGOグループ援助プロジェクト※

1994年6月より日本緊急救援NGOグループ (JEN)

の活動として、クロア チア、セルビアにおい て、緊急医療、生活改 善指導、職業訓練、教 育、物資援助などの多 方面にわたる援助を行 う。



₩ ルワンダ難民緊急救援プロジェクト※

1994年8月より、ゴマ難民キャンプで、ルワンダ難民を対象に緊急救援プロジェクトを開始。現在は、ブカブで難民ニーズの医療活動を展開。



撮影 山本将文氏

№ ルワンダ国内病院再建プロジェクト※

ル・トンド診療所 (ルワンダキガリ市) 国内避難民、住民を対 象に94年10月より支 援活動を開始。



19 阪神大震災緊急救援プロジェクト

1995年1月神戸市長 田区において地震被災 者に対する緊急援助活 動を実施。



② チェチェン難民救援プロジェクト※

1995 年 4 月より (JENの活動として) ロシアのイングーシ、チェチェンにおいて、救急医療および子供のための予防接種プロジェクトを開始。



② サハリン大震災緊急プロジェクト

1995年5月ロシア・サハリン州地震被害者に対する救援活動を実施。





インドネシア大震災緊急救援プロジェクト

95年10月に発生した大震災緊急救援の 為、医薬品と医師ら4 名を派遣。

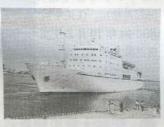
インドネシア支部と の合同プロジェクト。



№ 北朝鮮大洪水救援プロジェクト※

95年9月に起こった 大洪水の為、医薬品と 生活物資を2回に分け 送った。

調査団として医師ら2 名を北朝鮮に近い中国 に派遣した。



② メキシコ大震災緊急救援プロジェクト

95年10月に発生した大震災緊急救援の為 医薬品と医師ら4名を 派遣



AMDA 概要

[理 念] Better Medicine for Better Future

[沿 革] 1979年タイ国にあるカオイダン難民キャンプにかけつけた

一名の医師と2名の医学生活動から始まる。

[現 状] アジアの参加国は15ヶ国。会員数は日本約700名。海外約200名。 世界各地で種々のプロジェクト、フォーラムを実施中。

[入会方法] 郵便振替用紙にて所定の年会費を納入して下さい。

· 医師会員 15,000円

· 一般会員 7,500円

・学生会員 5,000円

· 法人会員 30,000円

・賛助会員 2,000円 (個人に限る)

ただし、会計年度は4月~翌年3月です。入会の月より会報を送付します。 賛助の会員には「AMDA ダイジェスト」をお送り致します。

振込先: 郵便振替口座

・口座名義 アジア医師連絡協議会

· 口座番号 01250-2-40709

役員 (AMDA 日本支部)

●代 表 菅波 茂 (菅波内科医院)

副代表 小林米幸 (小林国際クリニック) 中西 泉 (町谷原病院)

高橋 央(長崎大学熱帯医学研究所) 山本秀樹(岡山大学公衆衛生学教室)

●プロジェクト実行委員長 中西 泉 (町谷原病院) ルワンダプロジェクト委員長 大脇甲哉 (愛知国際病院)

旧ユーゴスラビアプロジェクト委員長 高橋 央 (長崎大学熱帯医学研究所)

モザンビークプロジェクト委員長 山本秀樹 (岡山大学公衆衛生学教室) ソマリアプロジェクト委員長 山本秀樹 (岡山大学公衆衛生学教室)

カンボジアプロジェクト委員長 桑山紀彦 (山形大学精神科)

ネパールプロジェクト委員長 山本秀樹 (岡山大学公衆衛生学教室)

インドプロジェクト委員長 三宅和久 (菅波内科医院) ●72 時間ネットワーク代表 鎌田裕十朗 (かまた病院)

●事務局長 近藤裕次 事務局次長 津曲兼司(菅波内科医院)

●本部 〒 701-12 岡山市楢津 310-1 TEL 086-284-7730 FAX 086-284-6758

●東京オフィス 〒 141 東京都品川区東五反田 1-10-7 アイオス五反田 506 TEL 03-3440-9073 FAX 03-3440-9087

代表 中西 泉 所長 友貞多津子

[AMDA 国際医療情報センター]

- AMDA 国際医療情報センター東京 〒 160 東京都新宿区歌舞伎町 2-44-1 ハイジア TEL 03-5285-8086,8088,8089 FAX 03-5285-8087
- AMDA 国際医療情報センター関西 〒 556 大阪市浪速区難波中 3-7-2 新難波ビル 704 TEL 03-636-2333,2334 FAX 06-636-2340
- ●五反田オフィス〒 141 東京都品川区東五反田 1-10-7 アイオス五反田 506

●所長 小林米幸 (小林国際クリニック) 副所長 中西 泉 (町谷原病院)

センター関西代表 宮地尚子(近畿大学衛生学教室)

副代表 福川 隆(福川内科クリニック)

事務局長 香取美恵子

今なぜ NGO なのか アジア太平洋緊急救援機構活動 5 原則

代表 菅波茂

アジア太平洋緊急救援機構 (APRO) は10月8日に正式に発足した。会議中から対象と なる自然災害が発生して緊急救援活動を実施している。ここでAMDA International として の活動実施時の5原則を説明したい。

- 1) アジア太平洋地区での自然災害である。
- 2) 100人以上の死者が予想される。
- 3) 新聞テレビなどメディアで報道済である。
- 4) APRO 参加メンバーの協力が得られる。
- 5) AMDA が活動することにより効果が期待できる。
- 1) については説明不要である。
- 2) は救援活動を実施する時の被害規模である。ただし100人はあくまで基準である。100 人死者があれば数千人規模の負傷者が存在する大災害時であることを意味している。必 要とされる場合は100人以下の時にも救援活動を実施する。
- 3)メディアでの報道は広く世論の支持を受けるために必須である。救援活動に対する便 宜と資金提供はメディアを通した国民の理解と支援によってのみ可能となるからである。
- 4)被災国および被災地の現状に詳しい現地のNGOおよび政府の協力無しには迅速にし てかつ効果的な救援活動は不可能である。
- 5) AMDAが何をできるかという自問は常に大切である。善意だけでは何もできない。こ れは1989年のカンボジア難民救援時に経験したことでありAMDAの原点でもある。たえ ず緊急救援に対する方法論の開発とレベルアップを心がける必要がある。

APRO発足以来インドネシア、メキシコ、フィリピンなどに起こった自然災害に救援活 動を実施してきたが、日本政府および国際協力事業団との連携が迅速性および効果性に 多大な効果があることがわかってきた。特にビザおよび輸送手段の確保にはその連携を 抜きには語れない。今後も密接な協力関係を一層維持発展させていきたい。

一方、救援活動を通してAPRO参加NGOとの相互理解および相互支援関係も推進され ていることもあわせて報告したい。インドネシア大地震では地震被災者の共同リハビリ テーションプロジェクトが提案されている。メキシコ大地震では米国の INTERNATIONAL MEDICAL RELIEFが医薬品提供のフォローに入ってくれた。フィリ ピン台風ではPHILDHRRAと共同救援活動を実施中である。いずれにしても救援活動を 大事に扱っていく過程で新たな信頼関係が生まれてくるのが楽しみである。この信頼関 係がAPROの財産である。そして終戦50周年にあたり、APROを提案した大きな目標で ある「平和」への礎になることを確信している。

APROはそのネットワークと活動を拡大し続けるためにも皆様のますますのご理解とご 支援をお願いしたい。

は、医療従事者以外の人々がど を通じて行っている。もう一つ 識の指導をインターネットなど イズなど緊急支援時に必要な知 師や看護婦に対して熱帯病やエ 動は二つある。一つは日本の医

> 将来にわたって生活を保障でき のか」と考えてしまうという。 られた後、難民たちはどうなる

ついう形で国際貢献できるかの

ノラン作りを進めている。 高野 PKO活動の現場で支

場から意見を聞かせてほしい。

高橋 私が現在進めている活

のあり方についてそれぞれの立

く聞く。一時的に緊急援助が成

レンマを感じる」という声をよ

功したとしても「援助が打ち切

シアを中心に多数の医療関係者

求められている国際協力の一つることを期待します。

NGOと日本の国際協力



いことをすると、日本人全体に

自覚をもってほしい。一人が悪

理解を示し、システム化して動

NGO、日本国民のいずれもが 関や現地政府、日本政府、他の ク

IJ

口を発成していくためには、 けることが求められている。

ヌス

悪印象をもたれてしまう。

基礎的、人道的な緊急

ョナル化は不可欠だ。 い。そのためにもプロフェッシ くことが緊急援助には欠かせな 援活動を続けている人から「ジ

は、根本的な解決にはならない。 がある。平和が確保されなけれ 人の難民がいる背景には、 るよう、復興・開発までを視野 に入れた支援が必要だ。 また、地球上に約五千八百万

か」を考えてきた。私の場合、 のために自分は何ができるの えた対応が求められている。 三点は不可分で、すべてを見す 人道支援、復興・開発、平和の クリスティーヌ 「国際協力

トを充実させてほしい。

そして、海外に出かける時は、

もっとNGOに回して、サポー とはいえない。ODAの予算を 日本政府のサポート体制は十分

本人がたくさんいる。しかし、 った。

とは区別している。NGOは専 ボランティアや哲学のない団体

門家集団であるべきだ。 い。プロの知識や技術を身につ 善意だけでは通用しな NGOの今後の課題は。

人ひとりが名誉大使としての

高

(敬称略) 菅波

AMDA副代表 央 総理府国際平和協力本部事務局長

高野

関西NGO協議会議長

AMDA代表

平田 哲

茂

マリ・クリスティーヌ

読売新聞解説部次長

杉下 恒夫

コーディネーター

飯沼健真

んでいると楽観している。

• 読売新聞調査研究本部長



又氏



でいる日本のNGOは現在、約 め、人権や環境問題に取り組ん

体験をきっかけとして、専門的

人集団であっても、国際協力の ていかねばならない。最初は素 家、識字教育の五つがある。こ 援助として、医療、食料、

はなく、市民参加の体制を整え

平田しかし、プロばかりで

れら社会開発関係の活動を含

多い。日本は市民参加の面で他

は知識を身につけていくことが

国に遅れている。

活動は、なかなかできることで る定着型で、緊急援助の面では 弱かった。現地にいつでも援助 に行ける体制を敷くAMDAの 二百を数える。 ほとんどは現地に長く滞在す

増えている。私はいい方向に進 の中でも、NGOの支援予算は けるようになった。ODA予算 専門集団といえるNGOも育っ 者は必ずしも友好的な関係では であることを忘れてはならな なかった。冷戦構造の崩壊以後、 府に批判的なNGOもあり、 い。政府がNGO活動にあまり う言葉の意味が「非政府組織」 できて、建設的な協力関係を築 できなくなる。 に介入しすぎると、NGOとし く図の政策からはずれる活動が クリスティーヌ NGOとい 高野五、六年前までは、 両 政

文援に取り組んでいる民間の日

ナルな集団と考えている。町の する日本の支援は官民ともに経 済開発に偏っていたきらいがあ 私はNGOをプロフェッショ

活の保障も必要となる。国連機 生

基 調講演

え方のエッセンスは、ヒュー

マニズムと責任、

公立さの三

たちがどうやって共存してい

だ。いろいろ価値観の違う人

があるということだ。

第二回読売国際協力賞を

れなかったのはなぜか。世界 十億がという多大なお金を出 あるからではないか。 には私たちとは違った規範が したにもかかわらず、感謝さう考え方を糾弾した。 湾岸戦争の時、 日本が百二 もプロテスタントの考え方か の金で何でも解決できるとい あった。プロテスタントは ら見れば、「金で何もかも済 湾岸戦争の時の日本の行動

会には)免罪符という風習が 革が起こった時、(ローマ教 と言える。十八世紀に宗教改 スタンティズム(新教の教験) 現在の世界の規範はプロテ ませよう」ということで、感 謝されるどころか、卑しむべ き行動と映ったのではない プロテスタンティズムの著

菅波

AMDA代表

される。放置できない状況が

茂氏

加する」という規範が導き出

ヒューマニズムからは「参

DAは多国籍のアジアの医師

くかという問題になる。AM

は参加したいという気持ちが

まず、だれでも人道援助に

が所属しており、多言語、多

側にもプライドがある。アフ ある。さらに、援助を受ける

宗教、多文化という多様性をリカの人たちからも人道援助

世界のどこかに生まれた時、 包み込んだ組織だ。うまくいに参加できるシステムを作っ

件想

るのは多様な価値観の存在 良心が問われる。 るか、いないかで、その国の その国は良心がないと見られ 支援に参加しないことには、 急救援のシステムを持ってい ても仕方がない。従って、緊 二十一世紀に一番大変にな っているのは異質なものを超

たことは、人道援助にも原則 業的倫理感を高めている。 医療救援活動を通じて知っ

るということが、私たちの職 る、医療を求める人たちがい える共通の使命感があるから だ。私たちを必要としてくれ としたい。 力の医師たちも正式メンバー でおり、時機が来たらアフリ てほしいという要望が相次い

あるが、どれも平和であって の中に大切な価値観は無数に 最高の目標に置いている。世 私たちは平和というものを

はない。すばらしいと感じる。

持つ状況がなければだめだろ にはお互いが尊敬し、信頼を 初めて成り立つ。戦争を防ぐ

私たちの三原則で、相互扶助 ジェクト中心主義というのが 時はお互い様というのが相互 のは阪神大震災の時だった。 という考え方に自信を抱いた かをしたかった。困っている この時、日本中の人たちが何 人道援助、相互扶助、プロ

そのためのアプローチもして なことも理解しており、今後、 生まれてくる。その考え方の 中から様々なプロジェクトを いきたい。 ため、もっと社会開発が必要 最終目標である相互信頼感が 行ってきた。貧困に対応する ーシップの中から、私たちの お互いに汗をかくパートナ

フォーラム読売国際協力賞

なっております「読売国際協力 活躍する日本人を支援するため ける日本の責務の担い手として 年に当たる昨年、国際社会にお 賞」は、読売新聞の創刊百二十 創設しました。 このフォーラムのタイトルに 読売新聞大阪本社社長 選ばれました。 年はカンポジア、ソマリア、ル 国連難民高等弁務官に続き、今 現場で緊急援助の活動を展開し ワンダなど世界の災害、紛争の ている医療NGOのAMDAが AMDAの最大の特徴は、ア

開会あいさつ

周門

第一回の受賞者、緒方貞子・ ジアを中心に多数の医療関係者

節や看護婦に対して熱帯病やエ 動は二つある。一つは日本の医 場から意見を聞かせてほしい。 のあり方についてそれぞれの立 高橋私が現在進めている活 NGOと日本の国際協力

雪

イズなど緊急支援時に必要な知 のか」と考えてしまうという。 られた後、難民たちはどうなる く聞く。一時的に緊急援助が成 レンマを感じる」という声をよ 功したとしても一援助が打ち切 将来にわたって生活を保障でき

で地震が発生すると、直ちに医 込み、さらに一日後にメキシコ の翌日には医師団を現地に送り きな地震が起こりましたが、そ の迅速な行動ごそ、今、日本に す。先月七日にスマトラ島で大 求められている国際協力の一つ と、その行動力にあると思いま をネットワークしている組織力のあり方ではないかと思いま 療チームを派遣されました。こ ることを期待します。

ば、根本的な解決にはならない。 るよう、復興・開発までを視野 がある。平和が確保されなけれ に入れた支援が必要だ。 人の難民がいる背景には、戦争 また、地球上に約五千八百万 か」を考えてきた。私の場合、 のために自分は何ができるの 人道支援、復興・開発、平和の えた対応が求められている。 三点は不可分で、すべてを見す クリスティーヌ 「国際協力

よって有意義なフォーラムにな ラムです。活発な意見の交換に 併せて支援と協力の輪を広げた ともに今回の受賞をお祝いし、 0であります。 関西の場さんと いと企画したのが本日のフォー AMDAは関西生まれのNG 海外での体験をいろいろな場で 切だ。海外では体を張って国際 どを続けてきた。時には人寄せ パンダを承知で、ボランティア 自分の役割を見いだすことが大 方があるはず。日本にいても、 活動に取り組んでいる。 話すことや、資金集めの協力な 本人がたくさんいる。しかし、 支援に取り組んでいる民間の日 人それぞれに国際貢献のやり

もっとNGOに回して、サポー とはいえない。ODAの予算を 日本政府のサポート体制は十分 トを充実させてほしい。 そして、海外に出かける時は、 人ひとりが名誉大使としての

状態ではない。だれもが餓死の する日本の支援は官民ともに経 挙げられる。これまで平和に対 の侵害▽環境の破壊──などが とを平和と呼びたい。 心配がなく生活できる状態ので な体制にする必要がある。 今まではそれぞれのNGOが現 地で連絡もとらずに活動するさ て▽貧困▽不安定な政治▽人権 しが多かった。協力できるよう また、平和とは、戦争がない 杉下平和が壊れる要因とし

とは区別している。NGOは専 ナルな集団と考えている。町の ボランティアや哲学のない団体 私はNGOをプロフェッショ 洛開発に偏っていたきらいがあ

門家集団であるべきだ。 管波 NGOの今後の課題は。 護意だけでは通用しな

対応重視

緊急時

い分ける場面もある。

政情不安定なところに、気持

らない。

給の場合はボランティア」と使 る。有給の場合はNGO」「無

ボランティアとは

アには志靡兵という意味があ

いる。現地の人々にとって本当 に役立つ支援を考えなければな じようなことがあったと聞いて

> 神大震災で現地入りした際、海 体制を確保する必要がある。阪 拠点、大量の人と物、後方支援 は、輸送手段や通信手段、活動 菅波 緊急援助を行うために 外での活動を生かすことができ

たない。阪神大震災の時も、同 ちだけで行っても現地で役に立

け入れるかどうかでスタッフの 際も、素人のボランティアを受 つも論議となる。阪神大震災の 高橋プロとアマの問題はい

災でいえば、それぞれの団体が が基本で、ユニークな個性もあ るので連携は難しい。阪神大震 にはどうすべきか。 平田 NGOは自発、自主性

- NGO間の連携を強める

いをした。国はもっとNGOの 達してカンボジア入りし、機関 助けるために大量のパルプを調 銃を突き付けられるなど怖い思 前に、現地の子供たちの勉強を 私は日本のPK〇部隊が行く



高野幸二郎氏

平田 哲氏



恒夫氏



宗教に関係なく行くことにな



飯沼

基調講演

ンスはあまりに遠し」と嘆い るほど豊かなのか」との感慨 秘書が休暇でイタリアに行け の主人公がイタリアを旅する た。戦後も、日本人はアメリ 物語だったが、アメリカは、 メリカ映画「旅情」は、秘鬱 カ行きを長く夢見た。古いア かつて萩原朔太郎は「フラ 地球はますます小さくなっ を抱いた覚えがある。 の復興過程に自分のことで精 発達は隔世の感がある。戦後 渡航者が千三百万人にも達し 指の貢献をしている。世界の たいという若者が出てきた。 ている。豊かさと交通・通信の 「世界で困っている人を助け 日本は、国としても世界屈 杯だった日本にも、今では 現在の日本は、年間の海外 佐藤

前駐ケニア大使

0

子氏

の通常予算も、アメリカに次

かなわれていることを認識す これらがほとんど、税金でま いで一四%を負担している。

資する最大の援助国だ。国連 超だが、日本は約二〇%を出 開発援助総額は一兆一千億円

あいさつした。そのたびに大

的な判断には、政治のリーダ

されている。 『顔』が見えない」との批判 「日本の援助はカネだけで、

日本の援助は海外で高く評価 人の勤勉さがたたえられた。 変な感謝の言葉を受け、日本 の国益を念頭に置くととも ーシップが不可欠だ。援助額、 目的などを決める際は、日本

のを心がけるべきだ。

一目に見える国際貢献」と 被援助国に真に役立つも に期待したい。 援助」などで、NGO活動を 支援している。官と民の連携

分理解をして初めて感謝され るようになる。 るのかを勉強する必要が 誇りにし、何を大事にしてい 知り、その国の人々が、何を めに何かしたいと思ったら 発途上国の実情について、十 ある。援助は、国際情勢や開 相手国の歴史や文化、習慣を 一世界で困っている人のた

待する。日本のNGOは、こ の日本人が活躍することを期 動がさらに広がり、より多く れから成長の時代を迎えると 世界を舞台にした民間の活 人阪市、国際協力事業団、

る必要がある。日本人は、知 もある。だが、国際協力でま ず必要なのは資金だ。カネを の力が重要だ。ただ従来は、 いう意味では、個人やNGO

を、友好の印として贈る」と をしなければならない。政治 らず知らずのうちに、大変な 営々として働いて築いたもの 典に招かれるたび、「日本人が 国際貢献をしているのだ。 Aによる建物や施設の完成式 ケニア駐在中、日本のOD 金がムダにならない資金援助 が見えにくいのは事実だ。税 恥じることはない。 出すことを誇りにこそ思え、 ただ、その金額に比べ、「額」 現場で日本人が活躍する姿

かたや、資金援助の規模以上 に人を送り出し、大きな存在 は、なかなか見られなかった。 感のある匿もある。 最近では、日本でも多くの

言える。

が行った方が磨ばれる。 仏の植民地だったから、日本人 さるカビたっこううたとにす

下

中の一番困っている時に政治や は人道支援が目的であり、紛争 材を大量導入できるが、NGO る時期も違う。PKOは人や資 その規模が違うほか、派遣され 的行為も要求されるが、NGO Oには復興への道作りなど政治 のような迅速性は欠ける。PK 杉下 PKOとNGOでは、

し、その価値もある。入試でも 和部隊に参加したことが社会的 と声をかけるだけですます傾向 動してきた人に「ご苦労さん」 を何時間しましたか」という質 本の青年海外協力隊にあたる平 ないとだめだ。 がある。彼らをもっと活用して、 問がある。日本では、外国で活 質重な経験を生かす方法を考え に評価される。履歴書にも載る 「あなたは地域のボランティア クリスティーヌ 米国では日

読売国際協力賞

最後にAMDAに望む

かい援助を行う「草の根無償

NGOなどと協力してきめ細

ースが増えた。日本政府も、 NGOが生まれ、活躍するケ

の医療NGOとの協力ネットワ して生かしていくために、ほか 尊敬している。持てる力を継続 で、傑出したパイオニアとして 出 クを作ってほしい。 AMDAUXGOO中

作る構想がある。NGOに関心 がある皆さんはぜひ入学してほ MDA国際大学」を岡山県内に 国際貢献に関して「A

後援 外務省、大阪府 読売新聞社、読 いる。現地の人々にとって本当 じようなことがあったと聞いて たない。阪神大震災の時も、同 ちだけで行っても現地で役に立 い分ける場面もある。 給の場合はボランティア」と使 る。「有給の場合はNGO」「無

政情不安定なところに、気持

らない。

アには志願兵という意味があ ノロも増えてくる。ボランティ 捨てろと言っているのではな

。底辺を広げれば広げるほど、

杉下 私はアマチュアを切り

リズムとプロフェッショナリズ ムとの関係はどうあるべきか。



国際貢献を巡る論 議などに聞き入る 市民ら(8日、大 阪・よみうり文化 ホールで)

イーにおける保健医療に と日常の地域コミュニテ 遺、緊急救援活動を行っ めた紛争、災害の最前線 から今年にかけて、ルワ その後、活動の場をアジ 本拠に、菅波代表がアジ 大別される。海外に十四 アでの医療救援活動と研 修を目的に発足させた。 ンなど国際的に注目を集 ンダ、旧ユーゴ、サハリ から世界に拡大。昨年 活動内容は人道的医療 八四年八月、岡山市を 医師や看護婦らを派 会員数は日 を身をもって示した個人 〇(カテゴリーⅡ)に登 は浅尾新一郎・国際交流 設した。第一回受賞者は、 と、読売新聞が創刊百 積極的な参加を促そう 活動への理解と、日本の った活躍をし、国際社会 緒方貞子・ 十周年を迎えた昨年、創 ・団体を顕彰する。国際 録された。 は初めて国連認定のNG への貢献と協力の重要性 選考委員会のメンバー 国際協力の分野で際立 読売国際協力賞 国連難民高等

また自衛隊の無線の周波数と同

院で手術する際には派遣した。

た。NGOは人道援助、PKO

調して非常事態に備えたりし

っており、自衛隊がゴマ国立病 っていた留学生をAMDAが雇 した。ルワンダから福島県へ行

GOが育っておらず、組織も弱 はない。そもそも日本全体のN

者の中には、地域のボランティ 活動した。たしかに混乱もあっ 五百人を超える学生らとともに 間で意見が分かれた。結局、 る学生やサラリーマンもいる。 ア活動で主導的な役割をしてい た。しかし、地元に帰った参加 7

国連大使ら六人。

基金理事長、小和田恒·

やってもらった方が良いと考え いる。 いが、政府がやるよりNGOに ち、草の根無償資金協力などを たケースには積極的に援助して 含めてNGO支援関係は約三十 價質金協力約五千五百億円のう く、どう連携していくかは今後 八億円になる。金額はまだ小さ 高野のDA予算の技術、 - ODAに占めるNGOの

がっていくと思う。 おける「日本の顔」作りにつな べきで、そのことが国際社会に か疑問だ。と言っても、NGO 活動などで海外にいる邦人に対 は助けを必要とする国には行く してどこまで保護してくれるの クリスティーヌ 日本は援助

になった。 クリスティーヌ 私は海外生

うが、うまくいったと思う。 ソマリアで港や空港が武装集団 を守ることだ。人道援助が日的 連に協力し、国際社会の「公益」 になることも多い。たとえば、 は主に国益のため、と立場は違 高野PKOの「国益」は国

して援助活動をすることも可能 などが届き、NGOが現地入り 路などを確保して初めてミルク ていた。国連軍が空港や港、道 れ、赤ちゃんがどんどん餓死し に占拠されて救援物資が奪わ

仏の植民地だったから、日本人 ら日本人がどう見られているの が行った方が喜ばれる。 あるからだ。アフリカなどは英、 近にあり、受け入れ側に恐れが いの手を伸ばすと良い。アジア かわかるつもり。日本のPKO 活が二十年を超えるので、外か は日本の植民地支配の歴史が身 アよりアフリカ、中東方面に救 は行き先を考えるべきで、アジ

T

B

下

高

が基本で、ユニークな個性もあ にはどうすべきか。 平田 NGOは自発、自主性

外での活動を生かすことができ

体制を確保する必要がある。阪 拠点、大量の人と物、後方支援 は、輸送手段や通信手段、活動 **薔波 緊急援助を行うために** た。 高橋 プロとアマの問題はい

際も、素人のボランティアを受

前に、現地の子供たちの勉強を 私は日本のPKO部隊が行く

> る時期も違う。PKOは人や資 その規模が違うほか、派遣され

杉下PKOとNGOでは、

Oには復興への道作りなど政治 のような迅速性は欠ける。PK 材を大量導入できるが、NGO

NGO間の連携を強める

るので連携は難しい。阪神大震

既を突き付けられるなど怖い思 達してカンポジア入りし、機関 助けるために大量のパルプを調

AMDA

日本の医療NGOとして

から「ネットワークありき」で 白を埋める補完的な活動を展開 が出来てくるのであって、最初 被災地へ飛び込んで、行政の空 した。その後から横のつながり 安全を確保すべきだ。 AMDAと自衛隊は密接に協力 菅波 ザイール・ゴマでは、 PKOとNGOの連携

まで、岡山市の心

946年12 岡山大学医学

月、曹彼内科医院

MDA代表。 AMDA微立。A 開築。84年12月、 病院勤務。同年5 臓病センター榊原 11月から81年3月 部大学院卒。77年 月、広島県生ま

AMDA(アジア医師連絡協議会)

×ŧ



大震災 0) 望 t

る」と笑う。

がうまくいっている人でな 子、夫婦、家族関係などの 地域起ごしに関与できる。 く、活動を理解してもらう つかある。地域の活性化、 置くことのメリットはいく しかない」と、苦笑する。 常にいるというのではな さんは2割減りました 。逃げられない人間関係 AMDAに来る人は「親 地方にAMDAの本部を ただけるようにした上で でも思者さんに安心して

しにくくなる」。その中心 扶助を大切にしていく。そ になるという。「平和への にAMDAはいる。 パートナーということで、 動は「平和」がキーワード に努力しています」 スムーズに対応できるよう から。パーションアップし 分らがてっぺんにいるのだ ない。賞をもらったら、自 すること。「もうやめられ 人遊摄助、相互理解、相互 てシステムづくりをして、 21世紀のボランティア活 ヒューマニズムとは参加 経営しながらのボランティ 音彼さんは岡山で病院を

岩福な人でなければならな は、いつも女房の自慢をす る」ような人はにたっとし ければいけない」という。 ような人が望ましい。 た笑似を脱まれるという。 いとも。「不幸探しをや 家族の写真を説明できる

うわけではないので、患者

「いつも病院にいるとい



万だった。

菅波 茂代表 岡山をピストン輸送した。 た。後方支援も整い、神戸と だった。木部引務局が岡山 数の医療関係ボランティア にあるという地の利もあっ を送り込んだのがAMDA 阪神大震災で、すぐに多 も、病院と診療所の外来再当の大きかった長田地区で た。終わりのころには、被 間の医療教援活動を行っ と。自信と希望を持った」 いう実在論に変わったこ ボランティアが実在すると AMDAは神戸でーカ月

表、音彼茂氏にボランティア活動について聞いた。 である「AMDA(アジア医師連絡協議会)」の代 身近なものになった年でもあった。その第一人者 人にとって、ボランティア活動がこれまでになく た。今年はボランティア元年ともいわれた。日本阪神大震災では多くのボランティアが活動し

> ィア希望論だったものが、 ことは、これまでポランテ

の日的を建した。 きたいという希望者が多か 「だけど、それ以後も行

阪神大震災で変わった

有名になったのは、サハリ

うすればいいか。実績も経 うまくいかなかったのだ。 まず実行するという道を選 験もなかったAMDAは、 ア活動を続けるために、ど も業界があることを知っ ないかと、出かけたものの 難民が出た時に、何かでき タートだった。カンボジア 8月だった。失敗からのス 飛び込んで行くというやり んだ。まっさきに、現場に た。「ボランティア活動に 自分たちが、ボランティ 「具体的な情報がなかっ AMDAの誕生は、84年 先 ま

たという。

A 認め る 時一ということを決めた。 で効果があると確信できる

まっさきに飛び込んで行っ もに活動するのではない。 の原則がある。ただやみく えるようになった。 DAの活躍を放送した。 た。日本船舶服興会はこれ な時のAMDAが動くこと 平洋緊急機構」の活動可能 道されたものの「アラア太 の自然災害及び人的災害の ZZテレビが全世界にAM を資金援助した。それをC 人が先発隊の調査隊として ン地震だった。その際、8 時の一〇〇人以上の死者が てAMDAの活動で額が見 い」と言われていた。初め ティア活動は「顔が見えな これまでの日本のボラン AMDAが動くには5つ

ーとびだせ!緊急救援ボランテイアー 72時間ネットワーク発足式

- 開催報告 -

今年1月の阪神大震災にて緊急救援活動を展開したNGO等の民間団体、企業、そし て行政の出席のもと、同4月に「-緊急救援NGO-阪神大震災総括フォーラム」をA MDAを含む民間5団体が開催し、国内災害時における民間の緊急救援活動を円滑に行 うための「72時間ネットワーク」設立を提言した。その後、上記5団体が「72時間 ネットワーク設立準備委員会」として同ネットの枠組みづくりのための討議を重ね、下 記の如く「一とびだせ!緊急救援ボランテイアー72時間ネットワーク発足式」を開催、 正式発足の運びとなった。

開催日時 :平成7年10月16日 (月) 午後2時~4時

開催場所 :都市センターホール第13会議室

(〒102東京都千代田区平河町2-4-1)

催:72時間ネットワーク (五十音順) 主

AMDA (アジア医師連絡協議会)

カンボジアのこどもに学校をつくる会 (JHP)

財団法人 松下政経塾

立正佼成会

議題及び討議内容(抜粋)

(詳しくは添付資料の参加者名簿、72ネット規約・事業計画・72ネット組織図、発足宣言、 及び関係者名簿参照)

<「72時間ネットワーク」概要>

「72時間ネットワーク」とは日本国内の民間の緊急救援活動を円滑に行うための相互協力 ネットワークである。平常時は加入団体相互の協力関係、行政との協力関係を構築、そして協 力企業の募集を行い、有事に備える。緊急時は構成団体が主体的に災害発生後72時間以内に 緊急救援活動を開始、救援活動や情報収集において協力する。

<今後の活動予定>

当初は4つの運営団体にて活動を開始し、事業計画のさらなる具体化に努める。平成8年3 月31日迄、地域ネットワークの育成、充実化を図り、72ネット〇〇(団体名或いは地域 名)として運営委員会への参加を募る。行政との協力体制が組めるよう、関係省庁との協議を 進める。その他の参加団体の受け付けについてはさらに準備を整えた平成8年4月1日以降と する。

<事務局設置>

11月より72ネット事務局を設置する。スタッフは現在のところ1名。

(文責:AMDA東京オフィス 六本)

た。国連は今、激しい揺り戻し すら取りざたされるようになっ にした「強い国連」への期待を

い、最近では「国連無能論」





ア政策をめぐり一致した方針をていない。しかし、ゴラジュデ 困難を極めた原因について、の で介入したの国際社会がポスニ スニアPKOが た。明石氏はポ 辞任を表明し 紛争当事者が戦意おろ盛な政階 打ち出せなかった――と指摘す 組長特別代表が 丁担当国連事務 などの国連安全地域がセルビア 徒主導)を守る任務は与えられ た。ポスニア政府(イスラム教 の人道援助を目的に派遣され 国連防護軍は本来、ポスニア 規定を明確 は難色を示した。

ルツェゴビナでも大きくつまず

た。国際社会はPKOを中心

ルワンダに続き、ボスニア・ヘ 機後、紛争処理の切り札と期待 が試練に直面している。冷戦所 されたPKOだが、ソマリア、 国連の平和維持活動(PKO) PK〇 ボスニアの教 するかのように、明石既旧ユー ボスニアPKOの挫折を象徴 る。

た。事態は一変した。 た」(国連外交筋)。欧米の世 かのように誤解されてしまっ 守ることが防護軍の義務である なった。そして「ボスニア政府 〇の軍事力の傘をかぶることに 行使)を容認する決議を採択し 側の飛び地(国連安全地域)を 防護軍はこれを境に、NAT あらゆる必要な手段」(武力 の受け入れ同意」「自衛以外の ークのPKOが成功したのは、 「中立性の維持」「粉争当事者

ATO)の空軍力行使を通じた 年六月、北大西洋条約機構(N らしている。 国際社会の無責任さに整鐘を唱 めたら断固として実行する決意 ければならない。そして一度決 PKOの任務は明確に規定しな を含め、ポスニア政策でとった が必要だ」と強調。自国の対応 志を示したからだ。 結して紛争解決に当たる強い意

ニフグ・影響を踏る名で「巨通

房 形 房 は そ で と 日 カー 愛日

でいる」ーー。最近のガリ事務

じっの私書を与かってとを見る

冷戦後の粉争には人権、宗教、

の軌道修正を反映するかのよう 総長の弁だ。実際、事務総長の

かつてカンポジアやモザンビ

れば、国連がたちどころに紛争 発生に輪をかけてしまった。国 たソマリアでは、一歩対応を誤 した。ルワンダでは、PKO部 連初の平和勢行型PKOとなっ 際の派遣の遅れが、難民の大量 KOを単に伝統的な停戦監視に

り、確かに紛争の性格は複雑化 難民といった困難な要素が加わ に、今機会ではNATOのよう

を果たすべきだと主張する加盟 の紛争解決により積極的な役割 国が増えている。 な軍事機構やアフリカ統一機構 (OAU) などの組織が、地域 平和執行を完全に否定し、P

地域機関と協力も やすい。しかし、 和熱行を巧みに 引き戻すのはた 「平和維持と平

に期待する半面、兵力の提供に 論は、決議にない任務を防護軍

らかとなった。ソマリアの、失 敗。を機に、プトロス・ガリ事 務題長は、自ら提唱した平和執 当事者になってしまろことが明 行路線を軌道修正した。 中東担当)は指摘する。そのた 〇周担当事務次長補(アジア・ になっている」とフッターPK 組み合わせる新たな知恵が必要 めには、国連と地域機関の協力

ストケースになるともいえる。 実現に向けた今後の国連とNA を、初めて本格的に実践するテ 配されている地域機関との協力 TOの関係は、国連憲章にも明 されるボスニア情勢だが、和平 国連の挫折ばかりがとりざた

が不可欠だ。

る複合的な取り組みになる」と 事務所(UNHUR)が支援す U)が戦後復興の中核となり、 SCE)が担い、欧州連合 について、「地上軍による平和明石氏は今後のポスニア政策 間をNATO軍が担当し、人 すべての紛争を国連に持ち込 問題は欧州安保協力機構 民帰還を国連難民高等弁務官 0

防護軍、中立性欠き、失敗、

質にとられた防護庫兵士(55年 ▼セルビア人勢力支配地域で人 する国連防護軍のフランス部隊 ▲サラエボ市内で装甲車を配備

ニロイター共同



い。世界の平和維持に向けて、 む時代は確かに終わった。しか い課題は山積している。 国連が取り組まなければならな し、人道面を中心に国連が果た す役割は週小評価すべきではな (ニューヨーク=金沢祥弘)

る。その一方で、「日独だけの 認識はかなり足者してきてい

シア)との意見も目に目に強ま 幣任理入りで改革を終えるのは

てきた。日独に加えて、アジ

がたな常任理事国を認める「2 ノ、アフリカ、中層米地域にも 絶対に容認できない」(マレー

資格がある」(ベルギー)との

合、「日本とドイツが新たな常

安保理の議席を拡大する場

任理事国の地位を占める十分な

安全保障理事会

コUNフォト

改革の歩みがなかなか進まない

を基礎にした具体策をめぐり、

水面下の駆け引きが始まった。 連大使の非公式会合でも、同業 +3」率への支持が広がり、国

しかし、三地域に一議席ずつ

のあり方を決定づけることにな 題は、作業部会の協議が始まっ る」(日本の国連代表部)安保 にとっては「二十一世紀の外交 てから丸二年が経過した。日本 埋改革だが、具体的な進展は得 国連安全保障理事会の改革問 エジプトやナイジェリアも、今 チンやメキシコは「プラジルを 厄介な作業でもある。アルゼン を一国に絞り込むという極めて 与える構想は、各地域が代表国 絶対に認めない」と主張する。

回の総会で改めて常任理事国人 回り制に前向きの姿勢を示し、 する案が浮上した。米国は持ち 域の有力な数カ国で持ち回りに 配はほとんどない。 フリカ地域で意見がまとまる気 りに強い意欲を表明したが、ア 打開策として、新議席を各地

の常任理事国人りを絶対に阻止 する態度を固めているからだ。 立しているパキスタンがインド る。カシミール問題で激しく対 反対するのは、特殊な事情があ 「特った」をかけた。 インドが持ち回り案に強硬に

区の最有力候補であるインドが つあるが、この案にはアジア地 主張していた態度を軟化させつ 新たな常任理は日独のみ」と 交筋)とみられているゆえんで 回り制はまず機能しない」 「アジア地区に限っては、

郊 持ち

決だ」(ムカジー外相)と主張 事国の選出共産を設けるのが先 いなどを考慮した新たな常任団

や民主化レベルの水準、過去五 十年間の国連活動への貢献度合 インドは表向きは「人口規模 い限り、自国の常任理事国人り する。公正な選出手法をとらな

同けた反対キャンペーンを強力 こき下ろし、常任理拡大阻止に 例が出したものだ」と徹底的に の財政負担を軽減させるために いて「米クリントン政権が自国 イタリアは代案として、

成しつつある。

るからだろう。 の可能性はゼロだと分かってい ひとつの要因は、ドイツの常任 対途上国」という単純な図式か 日独を常任理に加える構想につ アだ。フルチ・イタリア大使は 世事国人りをけん制するイタリ ら、より複雑化しつつあるもう 安保理改革の議論が「先進国 これを三十カ国の主要国(一議 枠を現状のまま固定する代わ 米国や英仏は「安保理メンバー りにする構想を提唱している。 席につき三カ国程度)で持ち回 り、非常任枠を十譲席増やして、

築まり、無視できない勢力を形 不満を持つ途上国からの支持が

ところが、拒否権の不平等制に が増え過ぎて、。三二国連総会。 と同案に不快感を強めている。 急対応力は間違いなく落ちる になってしまう」「安保理の緊

るように、「アフリカ統一機構

(OAU) や東南アジア諸国連

(ASEAN) などの地域機

ラック元会長というアイデッ 関に安保理の代表権を与える

(米国国連協会のエドワード・

先進国首脳会議のメンバーに欧 たに議所を与えるのではなく、 つの構想がある。特定の国に新 て次第に注目を浴びてきたひと 打開する手段として、とこにき しまろ安保理改革論議を一気に

州委員会の委員長が加わってい

問題の「最大の当事国」である 日本やドイツは、安保理改組

日独以外の

りで、議論はな

られないまま

かなか集約でき が交錯するばか だ。各国の思惑

ないのが現状だ

表国絞り込めず

年六月、北大西洋条約機構 け、国連安全保障理事会は九三 た。事態は一変した。 行使)を容認する決議を採択し ATO)の空軍力行使を通じた 人武装勢力の激しい攻撃を受 あらゆる必要な手段」(武力 PKOの任務は明確に規定しな ニアの教訓を踏まえて、「国連 が必要だ」と強調。自国の対応 めたら断固として実行する決意 ければならない。そして一度狭 ドイツのキンケル外相はボス

93年7月

国際社会の無責任さに告鐘を唱 を含め、ポスニア政策でとった かつてカンボジアやモザンビ り、確かに紛争の性格は複雑化 原理原則を守り、各国が一致団 発生に輪をかけてしまった。 した。ルワンダでは、PKO部 難民といった困難な要素が加わ 志を示したからだ。 結して紛争解決に当たる強い意 冷戦後の紛争には人権、宗教

なった。そして「ボスニア政府 〇の軍事力の命をかぶることに

防護軍はこれを境に、NAT

武力不行使」といったPKOの 以上の役割を果たすとどを強ん でいる」――。最近のガリ事務 な軍事機構やアフリカ統一機構 に、今総会ではNATIOのよう の軌道修正を反映するかのよう 総長の弁だ。実際、事務総長の (OAU) などの組織が、地域 一我々は地域機関がとれまで 入りへの意欲を表明。ドイツ、日本、 ブラジル、ナイジェリアと合わせ5カ 国が常任理事国への立候補を公式に明 安保理改革問題を話し合う各国間の非

第49回国連総会でインドが常任理事国

公式協議が始まる。決着を急ぐ先進諸 国と発展途上国の対立が鮮明に

安保理改革をめぐる動き

を意見書の中で表明

議総続が決まる

第47回国連総会が加盟各国に対し安保 理見直しに関する意見書提出を求める

米国などが日独の安保理常任理事国人

りを支持する意見書をガリ事務総長に

提出。日本も常任理事国人りへの意欲

第48回回連総会で安保理改革のための

作業部会設置を全会一致で決議 安保理改革作業部会の初会合 安保理改革作業部会で制論が出す、

安保理改革作業部会が議論の進展の無 いまま、再度の継続協議を勧告する報 告患を採択

が、「議席の地理的な配分と地 国はいまのところは少数派だ 実味を帯びてくることになるか 引けば長引くほど、ころした地 外交節)。安保理改革論議が反 域機関を基礎にした新構想が現 側面から検討に値する」(国連 機関の役割強化という一つの この構想を表立って支持する (ニューヨークニ会沢祥弘)

出せずにいるのが現状だ。両国

だけに、こうした様々な提案に

とも、とりあえずは議論の方向 対して、思い切った対案を打ち

性を見極めようとの態度を崩し

各論に入ると動きが止まって

パングラデシュでミャンマー するAMDAの日本人医師

NGOの活動も徐々に

ばならないという意識が日本で して、もう少し人的貢献をして

はしいと発言した。それは「何 も国際社会に向かっていい顔を

動への企業の反応は鈍いのが現

状だが、難民救済基金について る。長引く景気低迷で、募金活

務官)表れと言えるだろう。 も定着してきた」(緒方高等弁

難民援助に必要なのは資金だするためではない。日本の優秀

活動が実施されている。

国でもAMDAによる難民医籍

「企業から集める予定の五億



など開発活動の活性化を目指 も積極的だ。発展途上国の援助 の本格改革にも着手した。貧困 経済・社会開発への取り組みに の活動の印象が強いが、最近は し、経済社会理事会(経社理) 国連というと安全保障分野で

会議名

時期·場

必要がある」と主張した。冷戦 因は貧困にあるとし、開発によ 後に多発する地域紛争の根本原

が紛争発生の予防になるとの訴 って貧困や飢餓を追放すること

ガリ事務総長の開発重視の姿

社会は開発の意味を再定義する

温邁軍縮長崎会議の全体セッション

(6月、長崎市内のホテルで)

民教済民間基金・日本支援委員いる。とれまでに十七億円以上 として初めて高等弁務官に就任 会が発足した。ちょうど湾岸 ていとうという機運が一気に盛 として積極的にパックアップし かけたこともあり、日本の財界 時期だった。同年二月に日本人に、旧ユーゴやルワンダ、モザ 戦争で大量の避難民が発生したク・クルド人難民援助を手始め した緒方氏が財界に支援を呼び ンピークなど世界各地の難民支 の募金が集まり、九一年のイラ 援プロジェクトに活用されてい との基金は、一つのプロジェ

旧ソ連地域など、世界では依然

ルワンダ、旧ユーゴスラピア、

している。国連難民高等弁務官

クトについて五十万がまでは、 いつどとで発生するか分からな している。昨年、UNHURが 使うととができる。難民問題は 急対策費として大きな力を発揮 いだけに、大道難民発生時の緊 緒方高等弁務官の裁量で直ちに 「難民白書」を初めて発行した

動が、難民教務に大きく貢献し

九一年四月、平岩外四経団連 (当時)を代表として「難

> か、難民援助の重要性を世の中 企業や個人から募金を集め、U

NHCRの活動資金に充てるほ 日本支援委員会は日本国内の

職(NGO)など民間の支援活 ったが、緒方貞子氏の高等手務

一就任を機に経済界や非政府組

り上がった。

に広く伝える広報活動も行って 資金があったからこそ可能にな が、これも難民救済民間基金の

九億円の資金集めを目指してい 一次緊急終金」として、さらに 現在、日本支援委員会では、第 円のうち、既に八一九割が築ま、けではない。緒方高等弁務官は 民間題をとにかく何かしなけれ った」(経団連)という。「難 今年五月に一時帰国した際の記

者会見で「日本はNOOを強化

紛争が多発し、国連の果たす役割は で、節目節目に役割を果たしてきた。 な役目である平和と安全の確立の面 大きくなっている。多くの平和維持 冷戦の終結とともに地域紛争や国内 活動が展開さ 国連は過去五十年間、最も基本的

重要で、予算から見ても常に大きか

問題解決に向かって成功もしてい

る。国連五十周年の今年は、難民の

異夢」(外交節)との声もあり、

鹽論の先行きは不透明だ。

機構改革の一方で、国連は経

を入れようとしている。「同じ 野の活動に大幅な合理化のメス た米国はむしろ、国連の経済分 部会の発足を緩も強く働き掛け る。しかし、経社理の改革作業 勢は途上国に高く評価されてい

改革を訴えながら、完全な同床

国連難民高等弁務官事務所(UN

れ、国連が中

予算ともに倍増している。我々は地 争の増加につれて忙しくなり、人員、 HCR)の仕事はここ七、八年、粉

に転換点の年になる。 ンダ難民の帰還が緒に就けば、 い。旧ユーゴの和平が成立し、 流出から問題解決への転換点にした

日本のように経済大国だが軍事的

月にはコペンハーゲンで国連社 相次言開催している。九五年三 語・社会開発関連の国際会議も

撲滅、失業削減などをうたった 会開発サミットを開き、貧困の

行動計画(コペンハーゲン宣言)

治的解決への や紛争の犠牲者への援助活動も、五 心になって政 るようになっ 安全と並んで重要な広義の人道問題 かじ取りをす -年間一貫して実施してきた。平和、 国連は底辺の苦しんでいる人たち

とって難民問題は縁遠い面もあ ネープ)による難民援助活動の 事務所(UNHUR、本部ジュ として難民問題が暗い影を落と

肌要性は増すばかりだ。日本に

緒方貞子さんに聞く

発の過程を担っている。旧ユーゴス 域紛争の犠牲者の保護と救援、そし

依存して生きていくことを宣言した には小国を目指し、国際的な平和に

国にとって、その理想を実現させる

一般争終結後の難民帰還から復興則

ラピア、ルワンダ、リベリア、アン

を通して地域紛争の政治的仲介、平 ために、国連は重要な機関だ。国連

を探択。先進国の政府開発援助

(〇日本)の二〇%と途上国の

和維持活動や難民救済活動、開発援

国連難民高等弁務官 と和解の基礎として重要になるだろ ゴラなどで今後、難民の帰還が平和

末で二千七百万人いる。カンボジア、 我々の活動の対象となる人が九四年 世界には難民や国内避難民など、

の分野、つまり難民の保護や支援

めの大事なステップだと思う。(聞 の常任理事国になることは、そのた し、国連の重戦としての役割を果た 面に加え人的な参加を通して貢献 助などに参加してもらいたい。財政 してほしい。日本が安全保障理事会 で手はジュネーブ=刀袮館久雄

> れる。九三年の先進二十四カ国 に、先進国には援助疲れもみら

野に充てることで合意した。 国家予算の二〇%を社会開発分

だが国連の取り組みとは裏腹

は、対前年比で約一〇%減少す のODA総額(五百四十八億だ)

(地球サミット) といった問題への国連の取り組みは 最貧国への支援、自然災害への対応 世界人權会議 国際人口開発会議 に九百万人の難民が帰還したので、 モザンピークなど、こと五年のうち

92年6月 国連環境開発会議 リオデジ ネイロ 94年9月 95年3月 国連社会開発サミ (貧困サミ 世界女性会議 15 京

な人材が必要だからだ」と言う。 めた。ロシア・チェチェン共和 助で積極的に活動し、注目を墜 る中、人的資源の不足も援助活 世界各地で難民が続々と発生す 避くアジア医師連絡協議会(A に現れている。岡山市に本部を 動を進めるうえで大きな障害と MDA)は、ルワンダ難民の提 で活躍する日本のNGOも徐々 世界の難民援助活動の最前編 が、難民支援に乗り出す態勢作 たと言われる日本のNGOだ 支援する例が増えてきた。欧米 のNGOの難民援助活動参加を 休暇制度」などを導入し、社員 りが繋い始めているようだ。 諸国などに比べて立ち遅れてい 企業の間でも「ボランティア (国際一部 宮田佳幸) 保」の重要性を今年の年次報告 の取り組みにかかっている。 るかどろかは、経済・社会開発 要な使命だと改めて示した。国 で強調、開発の推進が国連の重 連による「冷戦終結後の新秩序」 るなど課題は多い。 (ドアマラル議長)作りができ ガリ事務職長は「開発資金確

(国際一部 松永高幸)

国連というと安全保険分野で

が紛争発生の予防になるとの訴 って貧困や飢餓を追放すること 因は貧困にあるとし、開発によ 後に多発する地域紛争の根本順

ガリ事務総長の開発重視の姿

- 8

が、ジュネーブ
収縮会議
(事務)

歩になると期待されているの 現在、核軍縮に向けた大きな



ットオフ条約)の交渉開始も決 している。国連総会で軍縮を担 足し、現在は三十七カ国が加盟 当する第一委員会は全加盟国参 止する条約(力 いる。兵器用核 するという国際 年末までに合 に十八カ国軍縮委員会として発 物質の生産を禁 的約束ができて ジュネーブ軍総会議は六二年 兵器の生産・使用を禁止した化が、今年九月には時期は未定な

可欠になってきたからだ。国連 界を含むグローバルな軍縮が不 進められたが、冷戦後は第三世

米国や旧ソ連などの当事国間で

口戦時代の軍縮交渉は主として 、国連の重要性が増している。

る内容で、九六

を含めた領籍を進める機関とし 難する声が広がる中で、核兵器

に認められている地下での実験 BT)の締結交渉だ。核保有国

などを進める役割を担う。

ジュネーブ取締会議はすでに

を含め、核実験を全面的に禁じ

フランスや中国の核実験を非

世論を背景に核兵器保有国など

まった。

用し始めている。 に軍船を迫る場として国連を活 てきており、非同盟諸国も国際 を通じた軍縮交渉が中心になっ

九二年、サリンなどを使う化学でいない」という批判もあったに生かそうという試みだ。今年 地雷・小火器などの削減も 六月に開催された長崎での軍縮

超決議を受けて必要な条約交渉 署名、四十カ国が批准しており、 る。同条約には百五十九カ国が 批准が六十五カ国になると発効 学兵器禁止条約を探択してい がらも将来六十カ国まで拡大す ることが決まった。

同軍縮会議には「加盟国が少 軍縮会議とは別の「軍縮会議」 もある。国連軍脳センターが主 政府代表で構成される通常の

なく、国際性論を十分に反映し係者、ジャーナリストや学者な 催する会合で、こちらは政府関 との専門家が個 対象とした「ミクロ軍船」も大 雷や小銃・短銃などの小火器を 国連の軍縮活動にとって、地

アイデアを生み とで、さん新な する。自由な形 人の資格で参加 式で討論するこ 付ける小火器規制は急務になっ けではないが、地域紛争の液化 を招いたり一般市民を無為に傷 きな課題となる。核兵器などと 違って破滅的な破壊力があるわ

常兵器使用禁止・制服条約」の

再検討会議がウィーンで開か 九月二十五口からは「特定通

地域紛争の予防めざす

最近の開発分野の国際会議				
会議名	時期・場所	成 果		
国連環境開発会議 (地球サミット)	92年6月 リオデジャ ネイロ	地球規模での環境保護と持続可能な成長を目指すことで合意。「環境と開発に関するリオ宣言」と具体的行動指針となる「アジェンダ21」を採択。温暖化防止条約や生物多様性条約に各国が署名		
世界人権会議	93年6月ウィーン	国連の人権関連機関の強化や財源の拡充、少数民族や移民労働者に対する人権保護をうたった「ウィーン宣言と行動計画」を採択		
国際人口開発会議	94年9月 カイロ	世界的な人口膨張と経済成長、開発の調 和の重要性を確認。人口抑制のための女 性の地位向上と能力強化、政府と非政府 組織の協力をうたった行動計画を採択		
国連社会開発サミット ット (貸困サミット)	95年3月 コペンハー ゲン	資困撲滅、失楽削減、差別撤廃などを進め、地球規模で社会の進歩と人間を中心 に損えた開発に取り組むとした「宣言・ 行動計画」を採択。97年からの10年間を 「貧困秘絶のための十年」とすることを 国連総会に要請		
世界女性会議	95年9月 北京	登園に苦しむ女性への経済支援強化、少 女の人権保障、女性発別の散落など、女 性の地位向上のための具体的行動戦略を 記した行動網領と北京宣言を採択		

必要がある」と主張した。冷戦 は九四年の年次報告で「粉争の 新設する案などが浮上するとみ 社会は開発の意味を再定載する 根本原因を解決するため、国際 理」を、現在の経社理に代えて する「経済安保理」「社会安保 境・人口などの分野を集中財政 発戦略強化の柱にするのが改革 の狙い。経済・社会・貿易・環 プトロス・ガリ国連事務総長

の撲滅が地域紛争解決の一助に済・社会開発中心の活動に違言 た。ドアマラル総会議長の直属 機関として、経址理を中心とず とした作業部会が活動を始め 済・社会開発機能の強化を目的

十回国連総会の陰で、国連の経 りを目指す。年内をメドに機機 導力を発揮できるような体制作 出する予定だ。 の秘会会期末までに報告書を提 改革のたたき台を作成、米年秋

権限を経社理に与え、国連の開

安全保障理事会のように強い

を検討している。「設立以来う で言われる経社理を刷新し、指 まく機能したことがない」とま る国連の開発関連機関の改革客

ニューヨークで開催中の第五

録制度」を欧州諸国と協力して を国連に登録する「国連軍備登 今後も国連を通じた軍紛外交を 通常兵器の輸出人に関する情報 進める計画だ。 実現させた経緯がある。日本は 日本は湾岸戦争後の九二年、 (国際一部 中背景志姓)

る場となった。 会議では期間中にシラグ仏大統 れ、国際的な抗議をアピールすーオーブで会議を再開し、最終合 個の極実験再開決定が発表さ論した。来年一月と四月にジュ

催を村山首相が呼びかけてい 有職者、専門家が築まる会合開 今年六月、国連事務総長の下に

れ、地雷の使用規制強化策を議 意を目指す。小火器については

PA

都道府県関係者が出席し ランティアグループ、郵政 もに学校をつくる会、立正 厚生、外務など中央省庁、 佼成会、松下政経染をはじ MDA、カンボジアのこど め、加盟を予定しているポ 発足式には運営団体のA 間ネットワーク」を発足さ の日本都市センターで会合 を開き、国内の災害発生時 民間団体の連携組織「72時 に緊急救援活動を開始する 体は十六日、東京・平河町 に三日(七十二時間)以内 など民間救援グループ四団

(AMDA、本部・岡山市) 画として、災害発生から七一自に活動を開始する▽最初 テムづくりや情報収集を行 アジア医師連絡協議会



「72時間ネ 足式

32ノ11、かまた医院(電話 針を確認した。 は、東京都葛飾区金町3ノ トワークを組織していく方 道府県単位で各地域にネッ 体との連携をモデルに、 県下の民間団体、地方自治 受け入れ窓口としての機能 行い、海外からの民間団体 を果たし、AMDAと岡山 業などと協力関係づくりを 同ネットワーク事務局 このほか、行政機関

同ネットワークの事業計一十二時間以内に各団体が独一に到着した団体が無線シス 週間をめどとするーなど決 機能が回復するまでの約一 つなげるマ活動期間は行政 後続団体の活動拡大に



72時間ネットワークの発足式 '95.10.12

ンパーの同医院の鎌田裕十一「ネットワークの誕生でA一る」と話している。 1) 内。代表にAMDAメ 03-3607-364 財医師を選んだ。 菅波茂 AMDA代表は にでも 教援に駆け付けられ MDAも岡山から全国とこ

◆72時間ネットワーク設立趣意書◆

(平成7年9月23日)

平成7年1月17日未明に発生した、阪神大震災では、官民を問わず様々な団体が精力的な救援活動を展開しました。

この阪神大震災を契機として、日本ではこれまでになく、NGOやボランティア活動への関心や理解が拡がり深まりました。

平成7年4月7日、阪神大震災で救援活動に当たった団体等による、「阪神大震災総括フォーラム」が開催され、「緊急救援は災害発生から72時間以内に民間団体が効果的に活動することが必要である」こと等が再確認されました。

また、「緊急事態に対する準備が充分に行なわれていれば、各NGOやボランティアが、相互の専門性、特徴を組み合わせて、より効果的で円滑な救援活動を行なえた」という声も多くありました。

この阪神大震災での教訓を活かし、今後、日本国内で発生する大災害等、緊急救援活動における相互の専門性、特徴を活かしたNGOのネットワークを構築するため、上記フォーラムを開催した民間団体が中心となって、「72時間ネットワーク」の設立が提案されました。

「72時間ネットワーク」では、緊急事態発生時に、72時間以内に日本国内どこへでも活動を展開できる意志と能力があり、地方自治体・自衛隊等関係行政機関と連携をとりながら緊急救援活動に参加できる団体が参加するネットワークを目指します。

「72時間ネットワーク」では、平常時においては、緊急事態を想定した活動計画の立案、行政等関係諸団体との意見・情報交換、各構成団体による連絡会議開催等を通じて緊急事態に備えるための信頼醸成、相互協力を目指すネットワークです。

「72時間ネットワーク」では、日本国内各地域に、地域単位で自律的な活動が行えるネットワークの形成を促します。

私達はここに、「72時間ネットワーク」の設立を宣言します。

1995年(平成7年)10月15日(日曜日)

言意 第一 第一 周

▼「72時間ネット」が発 と行う民間団体の連携組織 を行う民間団体の連携組織 を行う民間団体の連携組織 を行う民間団体の連携組織 を行う民間団体の連携組織 を行う民間団体の連携組織 を行う民間団体は入外して で発足 で大十二時間ネットワーク」 が十六日、AMDA(アジ が十六日、AMDA(アジ が大六日、AMDA(アジ が大六日、AMDA(アジ が大六日、AMDA(アジ がまた変成会、松下政経塾と する。参加団体は入外DA、 立正佼成会、松下政経塾と 「カンボジアのこどもに学 をつくる会」(本部・東 をつくる会」(本部・東 をつくる会」(本部・東 「初動」重視する 枚援団体が発足 阪神大震災で救援活動の 阪神大震災で救援活動の で対策にあたるのが目的 だ。 で対援にあたるのが目的だ。 で対援にあたるのが目的だ。 で対援にあたるのが目的だ。 で対援にあたるのが目的だ。 で対援にあたるのが目的だ。 で対援にあたるのが目的だ。 で対援にあたるのが目的だ。

1995年(平成7年) 10月17日 火曜日 東戸 房間 (タギ)

▶72時間ネットワーク関係者名簿◆

平成7年10月16日

72時間ネットワーク事務局・

〒125 東京都葛飾区金町3-32-11

かまた医院2F

TEL 03-5660-1972 (いくぞ72)

03-3607-3641 (9時~18時迄)

FAX 03-3609-7331

代表 鎌田 裕十朗 AMDA 携帯電話 030-130-4761

〒141 東京都品川区東五反田1-10-7 アイオス五反田ビル506 AMDA東京オフィス

TEL 03-3440-9073 FAX 03-3440-9087

南 佳伸 立正佼成会 〒166 東京都杉並区和田2-11-1 立正校成会涉外部

TEL 03-3383-1111 FAX 03-3381-9792

運営委員 桑畠 健也 (財)松下政経塾 〒253 神奈川県茅ヶ崎市汐見台5-25 (財) 松下政経塾

TEL 0467-85-5813 FAX 0 4 6 7 - 8 2 - 4 9 5 0

小林 睦雄 カンボジアのこどもに学校をつくる会

カンボジアのこどもに学校をつくる会事務局

〒107 東京都港区赤坂2-15-12 パール赤坂305

TEL 03-5563-2821 FAX 03-5563-2817

立正佼成会 畠山 友利 〒166 東京都杉並区和田2-11-1 立正佼成会涉外部涉外課

TEL 03-3383-1111 FAX 03-3381-9792

鎌田 裕十朗 AMDA (上記)

◆72時間ネットワーク規約◆

第1条「名称|

この組織は、72時間ネットワーク(以 下「本組織」という。)と称する。略称と して、72ネットとする。英文名は、72 H ours NETWORK of JAPAN とする。

第2条「事務局」

本組織は事務局を置く。事務局の設置場 所、事務局人員は、第6条に規定する運営 委員会で定める。

第3条「目的」

本組織は、日本国内に本拠地を構えるN GO (Non Governmental Organization) · N PO (Non Profit Organization) 等の民間団 体が各組織相互に情報交換、調査研究活 動、本組織以外の組織との交流等を行う事協力体制が組める で日常的ネットワークを構築することを通 じ、日本国内の災害時等、緊急時における 効果的な緊急救援活動を円滑に行うための 組織である。

部組織ではなく、各構成団体の主体性を重 視した相互協力組織である。

第4条「事業内容」

本組織の事業内容は、緊急時と平常時に 分類される。

緊急時は、緊急救援活動。平常時は、情報 交換・調査研究・セミナーの開催・外部組 織団体との交流等である。

緊急救援活動は、災害等の発生より72

時間以内に活動を展開し、おおむね2週間 までに活動を収束させることを原則とす 3.

活動の詳細な内容等については、第6条 に規定する運営委員会が別途定める。

長期生活支援型、地域開発型の救援活動 は、事業に含まれない。

第5条「構成団体」

本組織は、NGO・NPO等、団体を基 本単位とする。

参加資格は、次のような条件を満たす団 体とする。

- (1) 72時間以内に全国どこへでも活動 を展開する意志と能力がある
- (2) 行政(地方自治体・自衛隊など)と
- (3) 運営協力費を負担することができる

構成団体は次の三種に分類される。

- (1) 運営団体 運営委員会に属する団体
- よって、本組織は、それぞれの団体の上 (2) 参加団体 運営委員会に属さない団体
 - (3) 賛助団体 本組織の主旨に替同し、 種々の援助を行う団体

個人の参加等については、運営委員会が 定める内規(以下、内規)に基づく。

第6条「運営委員会

運営委員会は、当初下記の運営団体に よって構成される。

AMDA (アジア医師連絡協議会) カンボジアのこどもに学校をつくる会 (JHP)

財団法人 松下政経塾 立正佼成会

上記団体は、原則として1名を、運営委 員会のメンバーとして指名できる。

運営委員会を構成する団体の追加・変更については、内規に基づき、運営委員会によって決定される。

運営委員会は、本団体の事業計画を策定 する。

運営委員会は、年間活動計画、年間予算 計画、緊急時活動計画、を会計年度ごとに 策定し第10条に規定される全体会議に報 告する。

第7条 「代表」

本組織は、組織の代表者として、代表を置く。

代表は、運営委員会内の互選に基づき選 任される。

代表の任期・選任手続き等については別 途、内規に基づく。

第8条「顧問」

本組織は、顧問を置く。

顧問は、運営委員会に対して適切な助言等を行う。

その選任にあたっては運営委員会が行う。

第9条「監事」

本組織の会計及び、活動全般ににわたって監査業務を行うための監事を置く。

監事は、会計年度終了後1ヶ月以内に監 査を行い、運営委員会に報告する。

監事の選任にあたっては、運営委員会が 行う。ただし、運営委員会に所属するするメ

ンバーが、監事を兼任することができない。

第10条 「運営協力費」

構成団体は、それぞれ運営協力費として、次の各号に掲げる額を各会計年度ごと に負担する。

(1) 運営団体

100,000 円以上

(2)参加団体

30,000円

(3) 賛助団体 (一口)

50,000円

第11条 「全体会議」

構成団体間の相互協力を深めるため、全 体会議を開催する。

全体会議の開催・運営は、別途内規に基 づき運営委員会が行う。

第12条「会計」

本組織の運営は、運営協力費、寄付金、 補助金及びその他の収入をもってこれにあ て、その会計年度は4月1日に始まり、翌 年3月31日に終了する。

第13条 「規約の変更」

本規約の変更は、運営委員会の提案に基づき全体会議で決定する。

付則

1 本規約は1995年9月23日か ら施行する。

ただし、第5条に規定する構成団 体のうち、参加団体については、 1996年3月31日まで参加を受 け付けない。

2 本会の設立当初の会計年度は、第 9条の規定にかかわらず、1995 年9月23日から1996年3月3 1日までとする。

◆72時間ネットワーク事業計画◆ (骨子案)

1. 本組織の目的・機能

- A. 国内災害等発生時より72時間以内 に緊急救援活動を開始する
- B. 各加入団体間の日常的協力により緊 急時活動での円滑な相乗効果を創出 する
- C. 行政機関との協力体制を確立する
- D. 協力企業体との折衝窓口となる
- E. 海外からの民間援助団体の受入主体 となる
- F. その他

11. 本組織の構成

A. 運営団体

(運営委員会・全体会議に参加)

- 1.全国規模で活動の基盤のある団体
- 2. 地域単位に活動の基盤をもつ団体
- B. 参加団体(全体会議に参加)
- C. 賛助団体(全体会議に参加)

|||. 本組織の事業内容

A. 緊急時と平常時に分類される

IV. 緊急時

(詳細は「緊急時活動計画」で規定)

- A. 基本原則
- 1.災害発生より72時間以内に活動を 展開する

- 2. 災害発生より概ね2週間以内までに活動を収束する
 - a. 行政機能の回復を目途とする
- B. 活動手順
- 1.災害発生
- 2. 各加入団体が出動を独自に判断
- 3. 被災地に1番に到着した団体が現地 HOを設置
 - 4.現地 HQ は、無線システムを構築。 後続団体との連絡網を確保
 - 5. 現地 HQ は、現地情報を収集し、後 続団体に情報を伝達
 - 6.被災地の加入団体は、速やかに現地 HQと合流し、活動を展開
 - 7. 被災状況や救援活動·救援物資の情報を現地 HO が統括
 - 8.現地HQは、運営委員会の同意なし で撤収以外の意志決定を行える
 - 9. 救援参加団体は、72ネット〇〇 (団体名・地域名)の名称で救援活動 に参加
 - 10. 現地撤収は、運営委員会で判断

V. 平常時

A. 地域における運営団体の組織化

1. 運営団体の地域組織、参加団体の地域組織、その他の地域組織を地域単位でネットワーク化して、運営

団体とする

- 2.地域ネットワークの名称は72ネッ ト〇〇 (地域名) とする
- 3.地域ネットワークの候補地
 - a. 岡山
 - b. 茨城
 - c. 静岡
 - d. 神奈川
 - f. その他
- B. 研究部会の組織と開催
- 1.研究部会は、項目別と地域別に組織 E. 日常教育活動 される
 - a. 情報通信部会
 - b. 輸送部会
 - c. 供給部会
 - d. 医療活動部会
 - f. 地域別部会
- 2. 研究部会は、運営委員会がコーディ 3. 海外連絡小委員会 ネートする
- 3.研究部会は、各部がすべて参加する VI. 事務局の設置 全体研究部会と個別に活動する個別 部会に分けられる
 - a. 全体研究会は概ね年に1回開催
 - b. 個別研究会は適宜開催
- C. 緊急救援活動用機器の装備 (現地HQ 用最小限装備)
- 1.通信
 - a. 現地無線システム(地域内)
 - b. 衛星通信システム (地域間)
 - c. パソコン通信
- 2. 救援活動 (現地 HQ 維持用)
 - a. 水·食糧
 - b. テント

- c. 簡易トイレ
- d. 専用車両
- e. 発電装置
- 3. 医療活動
 - a. 医薬品
 - b. 医療用機器
- D. 緊急救援活動用機器の運用訓練
- 1.年1回程度訓練を行う
- 2.地域ネットワークの所在地が対象
- 3.関係各機関と連けい
- 1. 救急救護
- 2.無線講習
- 3. その他
- F. 運営委員会に小委員会と担当者の設置
- 1.行政連絡小委員会
- 2.企業連絡小委員会

72時間ネットワーク事務局 〒125 東京都葛飾区金町 3-32-11

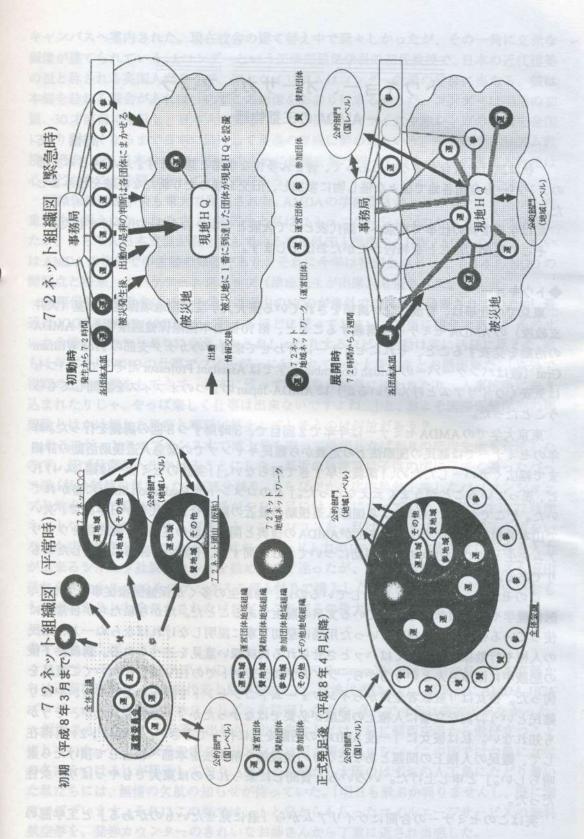
> TEL 03-5660-1972 (いくぞ72) 03-3607-3641 (9時~18時迄)

かまた医院2F

FAX 03-3609-7331

・72 時間ネットワーク発足式参加名簿・

	団体名(五十音順)	役職	名前
1	アフリカ教育基金の会	支部長	西方毅
2	茨城県社会福祉協議会総務企画部	係長	飛田和広
3	茨城県社会福祉協議会ボランテイア部	部長	藤原忠弘
	前季天息	主事	橘川恒聡
4	エーザイ株式会社医薬事業部学術情報管理部編集グループ	UP TO SEE A	水巻津花
5	国境なき奉仕団		戸畑麻里
6	市民・連合ボランテイアネットワークセンター	次長補佐メデイアチーフ	2 22 34 34 34
7	世界の医療団 (MDM) 日本事務局	日本事務局代表	坂井大介
8	つくば震災ボランテイア連絡会 (筑波大学学生ボランテイア)	口不予奶用门公	ガエル・オスタ
9	東京都歯科医師会	専務理事	渡部智暁
10	日本市民防護協会	The state of the s	太田喜一郎
11	日本青年会議所関東地区茨城プロック協議会	事務局長付	田村誠
-	ロードーム成の民来地区次級プログク励設会	1996年度会長	永盛正人
12	日本青年会議所国境なき奉仕団特別委員会	1996年度未来づくり室長	須藤豊次
-	ロオまな人業が国際ウエルかりの	副委員長	中村成男
13	日本青年会議所国際室「地球市民ジュニア」育成特別委員会	委員長	武藤均
15	日本チェルノブイリ連帯基金	(信州大学医学部)	鷹野和美
-	日本フィランソロビー協会	事務局長	高橋陽子
16	福陶医療NGO	事務局代表	林和生
	LANGE BERNEAU STATE OF A STATE OF	事務局副代表	山家滋
-	現の手工	- 6	2.500 A
17	外務省経済協力局民間援助支援室	NGO事業推進担当官	中尾慶一郎
18	厚生省健康政策局指導課	課長補佐	山本光昭
19	国土庁防災局震災対策課	課長補佐	1 1 1 2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
20	郵政省大臣官房企画課防災企画室	THE PARTY OF THE P	三浦文敬
21	郵政省貯金局国際ボランティア貯金推進室	室長	平井賢治
22	神奈川県衛生局医療整備課地域医療対策班	室長	小野寺武
23	神奈川県自治総合研究センター研究部	主任主事	粕谷史朗
20	17水川米日(日都日明光センター研究部)	副主幹	原田純
24	市方教德小巴匠族处面郊历春社教理界在270小园大区	主事	嶋津良範
25	東京都衛生局医療計画部医療対策課教急災害医療係	主任	海谷智
25	国際厚生事業団事業部	部長	橋口秀樹
	Mark Transfer	開発調査事業主任	神作慎仁郎
2.0	中国公司海里为自由 20 世 日 · 日 · 日 · 日 · 日 · 日 · 日 · 日 · 日 · 日	THE REST OF THE PARTY OF THE PA	区所知去。
26	自由民主党政務調査会長	62100	山崎拓 (代理)
27	衆議院議員		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
00	SE SUM TO SECURAL SALES	E CONTRACTOR DE	葉梨信行(代理)
(3)	72時間ネットワーク運営団体(五十音順)	學問令斯拉達物	inital at a
28	AMDA	代表	1989 7.56 1984
1	ERV S R / S - S / S / S / S / S / S / S / S / S	The second secon	普波茂
		事務局長	近藤祐次
84	最悪物と平常時に分割される	72ネットプロジェクト委員長	
		東京オフィス事務局	六本有里
	AMDA国際医療情報センター	Me at the fire	日野淳夫
29		事務局長	香取美恵子
	カンボジアのこどもに学校をつくる会	事務局長代行	小林睦雄
-	松下政経塾	研修部主担当	桑畠健也
-	立正佼成会涉外部	部長	南佳伸
-	立正佼成会涉外部涉外課	対外協力チームチーフ	根本昌広
		対外協力担当	関口泰由
	and all the state of the state	· 我们有那少月里玩玩)版	広田委子
	7-10 年代 4-11 / 2 11 11 11 11 11 11 11	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NA	春原利江
	注解决士 1. 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	213	in our Faller
			計31団体
			4 2 名



トウキョー、オーサカ、マニラ

- AMDA の三都物語-

高橋 央

秋は旅行や会合がいろいろあって、皆さん多忙な季節と想います。AMDA日本支部のメンバーも全国各地で様々な催し物に参加し、旧交を暖めたり新たな経験を積みました。

私は学術委員の仕事で東京へ、副代表として大阪とマニラの会合へ出かけました。そこで見聞したことを報告かたがたお伝えします。

◆トウキョー

東京での仕事は、菅波代表が講師をされている東大大学院国際地域保健学教室(大井玄教授)のAMDAセミナーで講義することと、第10回日本国際保健医療学会でAMDAの活動を発表すること、それにセミナーに合わせて来日中のカナダ支部のProf.William Grut(彼はバンクーバーのBritish Columbia 大学ではAssistant Professor だそうで、いつもは気安くウイリアムと呼んでいるが)にAMDA-Japanの2つのオフィスを訪問してもらうことだった。

東京大学でのAMDAセミナーは今年で2回目で、3時間ずつ3回の講義を行った。昨年のセミナーでは難民の国際法上の定義から難民キャンプでの緊急人道援助活動の詳細まで幅広くカバーしたため、「講義が早すぎて解らない。」「英語のセミナーは嬉しいけれど、思っていることがうまく云えなかった。」とのコメントがEvaluation Sheetに書かれていた。そこで今年はNGOによる国際人道援助の最近の話題を菅波代表が日本語で、次いで山本秀樹先生とウイリアム先生がAMDAの復興と開発援助の実例を、最終回をウイリアム先生と私でAMDAの緊急援助について各3時間ずつ、平易かつ詳細に講義したつもりである。

このセミナーで私が楽しみにしているのは、聴講生の多くが保健医療従事者でなく、 医倫理学や医人類学を専攻している文系の院生であることだ。だから私たちが日常的に 使っている罹患率や発病率といった用語は懇切丁寧に説明しなければならぬ一方、難民 の人権や行動様式についてはハッとさせられる興味深い意見を述べられる。講義終了後 の懇談中に深津さんという方から、ジブチプロジェクトでのHIV検査についてご意見を 伺った。彼女は「被験者全員からインフォームドコンセントを取ったとしても、やはり 難民という特別な立場に人権上の配慮が必要ではなかったか?」主張されたが、そうか も知れない。私は彼女に「一度 AMDA の活動を見に行って下さい。現地に1-2ヶ月滞在 して、難民の人権上の問題とあなたなりの建設的な解決法を本部へ報告して頂けたら素 晴らしい。」と申し上げた。いろいろと質問しに来られるのは東大でもやっぱり、女性 だった。

実はこのセミナーの合間にウイリアムから「君に見せたいものがある」と工学部の

キャンパスへ案内された。現在校舎の建て替え中で騒々しかったが、その一角に立派な 銅像が建てられている。J.コンダーという工学部建築学科の初代教授で、日本の近代建築 の祖と称される英国人だそうで、何とウイリアムはコンダー教授の曾孫に当たる。彼は 本郷を訪れる機会があれば、必ずこの銅像をお参りに来るそうだ。コンダーは明治の初 頭、30才直前に来日し、日本人の妻をめとり、神田ニコライ堂や赤レンガの税関を全国 に作り、亡くなるまで日本に居住して後進の育成に努めたという。一方のウイリアム教 授は平成の今、日本のNGOの発展のために世界を駆け回っている。二人の英国人教授は 心中どんなことを語り合っているのだろう。

国際保健医療学会も東大で開催された。AMDAの学術委員会としてインターネットの 重要性を訴えたかったので、山本先生と私はコミュニケーションのセッションで発表し たが、もちろん日本支部が取り組んでいる在日外国人医療や、HIV/AIDSの問題、或い は AMDA の海外での活動の報告があり、それに今年は特別企画として「日本の NGO の 問題点と将来」というワークショップ(津曲先生が出席)も催された。

国際保健医療学会は1980年代には沢山のNGOが海外での経験を発表されていたが、最近はJOCS、SHARE、AMDAなど数えるほどに減ってしまい、本当に残念である。そのせいか会場の外で久しぶりに会う方々とおしゃべりするロビー活動は実に活発に見えた。私も4年ぶりにWHOの仕事でフィージーに行かれていた大菅先生とお話出来た。「海外で視野の広い仕事をしてきて、日本に帰ってくるなり雑事に追われたり、人事抗争に巻き込まれたりじゃ、やっぱ楽しく仕事は出来ないですよね…」と、およそ国際保健医療の理想論とはかけ離れた愚痴と噂話に終止してしまうのは何故だろう?

そこにジョンスホプキンス大で博士号を取って帰国したばかりの野内先生も合流したので、皆で秋葉原へ出かけることにした。最近の秋葉原は子供の頃に足繁く通ったパーツ屋(私は無線少年だった)が随分減り、きらびやかな店内装飾を施したパソコンショップと地上げして売れ残った駐車場がやたら目に付く所になっていた。鎌田先生は72時間ネットワーク用に使用するデスクトップパソコンを、私は持ち運び自由な電子手帳をいろんな店で物色した。ウイリアムはキーボード入力のHP社製を、山本先生は手書き入力が出来るシャープ社製ザウルスを勧めるので迷ったが、結局日本語のファックスも沢山送れるザウルス6000をファックスモデム付きで購入した。鎌田先生には「丁度いいおもちゃだね!?」と冷やかされたけれど、これがこの後大活躍したのである。

◆オーサカ;パート1

11月3-5日にマニラでAMDA-International のBusiness Meeting が開かれ、日本支部からは近藤事務局長、山本副代表と私が参加した。菅波代表はその1週間前にAMDA-JICAプロジェクトの視察のためフィリピンを訪問したため、多忙で今年は参加出来なかった。

近藤さんは1日の予定通り出発し、山本先生と私は2日に関西空港から飛び立つことにしていた。ところがその頃フィリピンには超大型台風ロシン(この国では台風に女性の名前をつける)が接近しており、岡山と長崎から大阪のはずれの人工島にたどり着いた私たちには、無情の欠航の知らせが待っていた。「明日も飛ぶか判りませんし、既に満席でございます。それにこの券では……」と兄からもらったマイルエージサービスの無料航空券を、発券カウンターのきれいなお姉さんから丁重に返され当惑した。

そこで私たちはさっそく対応を始めた。山本先生は例の電子手帳を取り出し、その中から京橋のホテルを選んで予約して、はるか号に乗って私たちは大阪市内まで戻った。車中で私も買ったばかりの電子手帳に、山本先生の手帳に入力されている情報を光通信で送ってもらって(何とお互いの手帳の角を向き合わせるだけで情報が送れる)、京橋駅前の公衆電話からインターネットを介してマニラのウイリアムや出発出来なかったことを伝え、台風の被害状況の収集を依頼した。

翌日はホテルを出て、近くの篠原先生の自宅へお邪魔して、飛行機の知らせを待った。「今晩飛べる可能性は少ないけれど、一応鱈腹食べておこう。」という私の希望に、篠原先生がコリアンタウン内にある焼肉レストランへ連れていって下さった。鱈腹といった以上沢山注文したら、大阪の分量は随分多めで、山本先生を擁する我々3名でも食べきれず、テイクアウトした。

幸い3日の晩にNorth West 便は飛ぶことになったが、夕方になってもやはり満席であった。マイルエージの只券と格安航空券ではこの日の搭乗は無理かと思ったが、山本先生が「いや、この台風の後ならきっと観光客のキャンセルが出る予感がするよ」と言われるので、一縷の望みを抱いて再び空港島へ向かった。台風の被害調査もきっと必要となると思われたので、出発ロビーでキャンセルの吉報を待つ間も二人の電子手帳の中に調査項目を整理していた。

そして吉報は離陸25分前に届いた。山本先生はスーダンに出張された際に、カイロで3日も欠航待ちされたことがあるそうで、「こういう時は待ってみるものですね」と言ったら、山本先生はお決まりの「いやぁ、確かに、確かに」を言われて、今度はザウルスでマニラへ出発決定をFAXした。

◆マニラ

フィリピン上空に到着したのは11月4日の午前0時を回っていたが、街の灯が異常に暗かったので各所が停電しているのがすぐ判った。二ノイアキノ空港で拾ったタクシーの運転手が道路に出来た大きな水たまりと幹から裂けて無惨に落下したアカシアの大枝を巧みに避けながら、私達をホテルに送り届けた時はもう午前2時をまわっていた。

関西空港から発信したFAXはうまく届かず、翌朝 Business Meeting 参加者は私達が 真っ赤な目をして会議場に現れたのに大変驚いた。私はこの会合を準備してくれたフィ リピン支部のパンチョ先生やバージニア先生にだるそうな声で「Mabuhay...Good dayの意 味」と挨拶したら、「今日みたいな日にはマブハイとは言わないんだよ」と教えられた。

台風の被害はやはり時々刻々深刻となり、Business Meetingが終了する前の5日の夕方前には被害調査団を被災地へ送ることを本部との間で決定した。

決定の最大理由は被害の大きさだけでなく、10月に岡山で開催された「APRO-アジア太平洋緊急救援会議」に参加したフィリピンのNGO、PhilDHRRAから AMDA本部に救援要請が出されたからであった。私は会合が終わった時点で疲労困憊していたし、8日には大阪でフォーラムに出席する大切な用事があったため、調査団に加わるのは気が引けたが、岡山での会議で皆が取り決めたことが緊急時にきちんと作動したことには感銘した。

被災調査は6日に Quezon州 Infanta 市、7日に Catanduanes州 Virac 市で行った。どち

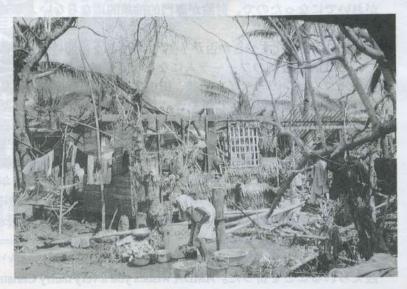
第 10回日本国際保健 医療学会にて (於東京大学山上会館)



Bato 川がはんらんし、風倒木が Bato 郡内の家屋を押し潰した。 視察中の Dr.Chua(フィリビン支 部顧問)



Catanduanes 州 Bato 郡にて



らの州も死傷者が多かった地域で、最も救援が必要とされた所である。Infanta市では5mの高波に呑まれた海辺の集落を調査した。砂浜の椰子林の中に簡単に組み立てた材木にニッパ椰子で屋根を葺いた家屋のため、3回の高波襲来で全壊した。しかし住民は教会のNGOリーダーからの勧めに従い1日前から避難していたため、全員無事だった。私達はAnalee さんという若いリーダーの一人(シンプルな指輪をされていたからきっと修道女であろう)に案内されたが「この人達は家を失ったことよりも、船が壊されて漁に出られなくなったことが一番ショックなんです。」と言われたのが印象に残った。彼女たちは米2kgと鰯の缶詰2個が入ったFood Package を配給する時にニコッと微笑む。すると受け取る側の女性ははにかんだ顔をして、うつむきながら足早に元の家があった場所に戻っていく。そこには壊れた廃材を使ったかまどの煙が上がっていて、お腹を空かした子ども達が待っていた。

AMDA はその日のうちに PhilDHRRA に対して千人分の食糧費を資金援助した。

マニラに戻る車中、スコールのようなにわか雨に逢った。家を失って雨に打たれているであろう人達が気になった。その後すぐ満月に近い明るい月が穏やかな太平洋を照らした。

Virac市は暴風雨と氾濫したBato川から押し寄せた風倒木(直径が1m以上ある)で家屋がほぼ全壊していた。この地区でも避難誘導がうまくいき、1年前にJICAが寄贈した多目的校舎がびくともしなかったことを住民らは非常に感謝していた。私は避難所の先生からの求めに応じて下痢が止まらない赤ちゃんを診察してあげた。赤ちゃんは少しぐったりしていたが、私は聴診器を持ち合わせていなかったので直接赤ちゃんのおながに耳を当てたら、わっと泣き出してお母さんは少しほっとされた。経口補液で様子を見なさいと指示しただけだったが、お母さんは私の手を取って何度も感謝の言葉を述べられたようだった。人道援助には費用対効果だけでは測れない大事な要素があると、こういう時私はいつも感じる。

◆オーサカ;パート2

大阪に帰国したのは8日に読売国際協力賞フォーラム「AMDAと国際貢献」にパネリストとして出席するためである。総理府国際平和協力本部や読売新聞の論説委員の方々がおいでになったので、討論が専門的抽象的にならないよう気を付けて発言したつもりである。

「NGOはプロ化すべきか否か?」でパネリストの間に火花が散るようなやりとりもあって、AMDA 礼賛調のフォーラムにならなくてほっとした。

レセプションパーティーの後、田中英夫先生、篠原先生、私は御堂筋線と平行して走 る高架道路から大阪の少し賑やかになった夜景を見ながらお話しした。

「あの地震が1月に起こってもう1年が終わるんですね。関西の人には今年は特に1年が短く感じられたんですよ。」と田中先生は言われた。田中先生と上司の先生は震災の前日に帰国され、その翌朝上司の先生は亡くなって、職場は大変混乱したそうである。

篠原先生もしみじみうなずかれた。というのは、先生は今年悪性疾患に罹って闘病生活を送られたからでもある。幸い経過が順調でAMDAの活動にも復帰出来、この日は神戸大学の大学院でのAMDAの講義も無事こなされた。来春からはAMDAプロジェクトに出られるそうでとても心強い。

東京、マニラ、大阪でお会いしたいろんな方々に、明るい年の瀬と幸せな 1996年を 迎えられることを祈った。AMDA wishes you a very merry Christmas and a happy new year....

14日から「おか



会長は「ボランティア活動 **类紀火製協会師山連絡会** 場代表の阿川信幸・日本砂 勘小学校での授業参観も。 会を開催。岡山会場では早 トピアの公会員で倉敷会

加。岡山県内のNGOなど」(谷口豫夫会民)がホスト「女子大カリタスホール(岡(ハメド・サイドさんが、テービア岡山 橋駅を推進する 二十四回 体、四十二人が参「ア岡山橋駅を推進する会」「時から、ノートルダム領心」パキスタン元厚生犬臣の王「囲い合わせは「国際資献トー」十カ国からNGOなど三「で構成する「国際資献トビ」「サミットは十四日年後一〇(世界保秘機関)即間で「行事に一般の参加が可能。 シア地域を中心に海外一約三十団体と四百人の会員一役を務める。

ーマに沿っては高端前、そ の後参加NGO代人がそれ が講師になり、免疫予防や ユニセラダッカ事務所はら ンター(何市を運町)で、 ぞれの活動を報告する。 山市伊福町)で開会。メド 十五日は岡山国際交流セ

(L) (BOBG · NA) トは、期間中のほとんどの 今年で一回日の何サミッ で生命の危機にさらされる開発途上国の人々にNGOとして何ができるか、模索する。 ット」が十四日から四日間、岡山市を主人記に聞かれる。「生存のための教行」を総合デーマに、貧困の中 岡山を拠点に国内外のNGO(非政府組織)のネットワーク作りを進める「おかや法国際自航NGOサミ

ら、何をしたらいいかわか る」と話している。 らないという人が多い。サ をしたいと思っていなが が増えるのを期待してい に活動に参加してくれる人 ミットを含っかけに積極的

人で構成する国際貢献トロの活動紹介がある。

1995年 (平成7年) 11月8日 (水曜日)

最終日十七日は各会場で

毎 日新 (第3種郵便物認可)

つ。同日夕万からは岡山、

御外の参加者は粉在中、

14日から県内7会場で

内七会場で開かれる。 NGO三十一団体約四百 連絡協議会)など県内の 〇顧問のモハメド・サイ が参加して岡山市など県山市のノートルダム清心和気、牛窓町に移り、各 「生存のための教育」テーマに ド氏が基調講演、各NG 女子大で開会式があり、

> が集まる。 取り組む世 教育活動に 授は、開発、

界のNGO

AMDA(アジア医師)元パキスタン厚相でWH ウムや活動報告会を開 と話している。聞い合わ く。最終日の十七日は岡 会場からの報告があり、 山国際交流センターで各 会場でそれぞれシンポジ せはトピアの会(088 活動に弾みをつけたい」 お互いの情報を交換し、 · 2014 · 15-200) °

献NGOサミット」が十一続く二回旦で、今年のテ 実施。一行はその後、グ 的に「あおかやま国際資 夫会長)が主催。昨年に 向上をテーマに研修会を のネットワーク強化を目 NGO(非政府組織) ピア岡山橋想を推進する

十カ国のNGO約四十人 育。十四日午後一時、岡 津山市、加茂川、哲多、 四日から四日間、海外ニーマは「生存のための教 ループ別に岡山、倉敷、 会(トピアの会、谷口燈 センターで、母子医療の 十五日は岡山国際交流 岡山宣言を採択する。

べて、公募した岡山、倉 流を図る。トピアの会事 敷市の一般家匠でホーム ステイを体験、草の根交 海外からの参加者はす 務局長の横

心女子大教 トルダム清 場・ノー

メキシコ地震救援隊報告 一多忙をきわめた10月5日から17日まで-

岩本 淳

メキシコへ

10月10日は東大二外と眼科の医局員同志の結婚式の主賓に呼ばれていた。午前中 に本部から電話が入り、人手不足でメキシコに出てくれとの依頼、派遣決定は午前2時 頃というので帰宅後連絡を待つ。午前2時を過ぎても連絡なし。こちらから電話すると 代表が出て、17:20のJALで出るので宜しくとの事。同夜は読売パーティー出席者 への感謝とAMDAへの協力再依頼のFAXを流すため徹夜。

以下及川コーディネーターが毎日本部に送った報告を補足する形でレポートする。LA ではTransitなのに出入国を要求された。テロ多発のあおりだろうが、時間がかかり最終 乗客者としてメキシコシティ(MC)行きに乗った。腕章をしたので Wiliam Gnut 氏から 握手を求められて一安心。MC空港ではJICA五十嵐氏の出迎えを受け通関その他スムー ズに進められた。ホテルでメキシコ料理を賞味。新大統領誕生時、先行き不安のため国 をあげてドル買いに走ったためペソが下がり、かつて1ドル3ペソだったのが1ドル6 . 5ペソになった。つまりペソの価値が半分以下になったと五十嵐氏に聞いた。及川氏は 本部から宿泊以外は1日40ドル以下に抑えるよう命令がでている由。この食事も一人 10米ドル以下 現地入りしてからは出費は極めて少なかった筈だ。

マンサニージョ市へ (ホテル倒壊)

10月12日外務省ラミロ・ピネダ氏と合流、MC空港からマンサニージョ空港へ。日 本での情報では同空港は閉鎖され、MC市から550Kmあり車は無理。最寄りの空港は 200 Kmもあるといわれていたが、幸いマンサニージョ空港へ。州当局の車で現場へ3 0 Km走る。沿道の家屋では破壊が少なく、道路の亀裂、崖の土砂くずれなど全くない。 海に沿った美しい保養地でホテルなど多数あるが大きなホテル一つが完全につぶれてい る。モウモウと土煙をあげ、大型クレーン2台がホテルの取り壊しにかかっている。軍、 DIF (NGO) 市民一体となっての作業だ。凡そ1000人の集団が規律正しく行動してい る。MC空港であった建設省グループに会ったので「なぜ他に被害が少なくこのホテルだ け壊滅したのか」と聞いたが、「こんな例もあるんですよ。調査しないとわからない」と の答えだった。外務省のピエタ氏は救急作業は順調という。

現場を離れて数ヶ所の保健所と病院を訪問する。いずれも建物に被害があり、余震を 控えて危険なので屋外で作業中。病院はコリマ州住民13万人の中心病院。ベット数5 0、専門医37と一般医7名が在籍。ここで白衣のドクター、ナースを初めて見た。外 来棟よりも入院棟の破損がひどく他病院に移送。家族の付添を必要とする幼少患者3名 を屋外のテントに収容24時間ケアをしていた。未熟児、重症の気管支喘息およびアメー

バ赤痢による肝膿瘍の少年である。最大の保健所で休む。公衆衛生専門医などが情報の整理にあたっていた。疫学専攻女医の話で、今のところ防疫対策が成功しているが、長期化するとマラリア、コレラ、小児の重症下痢など発生が予想される。薬剤も不足している。マラリアは数年間発生例はないと聞いて意外に思った。

遅い夕食を軽食堂で御馳走になる。ポークビーンズにスパゲッティ。椰子の実の果汁を飲む。甘い。ついで内壁の白い固形物を食べる。天然にある脂肪酸はCが16のものが圧倒的に多く、このうち不飽和基1ヶのリノール酸、2ヶのリノレイン酸は不飽和脂肪酸で害は少ないが、不飽和基のないステアリン酸は飽和脂肪酸で悪サをする。この固形物にはココナッツオイルが含まれステアリン酸が主成分である。GNUTドクターが「コレステロールが高くなる」というが私は血中量が200mg/dlで心配はない。味も匂いもなく美味しくもなかったが、義理もからんで多く食べた。

再び倒壊ホテル現場に。私たちが去ってから 2 体それに午後 7 時頃 1 体の死亡例が確認されたという。これでホテル内の死亡は 2 1 例、ホテル外の死亡は 3 0 + α (名簿そのものが瓦礫の下で正確でない)となった。州知事の歓迎を受ける。「遠くから良くやって来てくれた。歴史的に日墨関係は良かったが今回の地震でもNGOは日本からの 2 隊のみだ」と感謝する。「持参した薬品は少ないがお役に立ててほしい」と私が代表して医薬品贈呈セレモニー終了。地元のプレスも取材した。 7 時半になって薄暗い。 MC市に戻るピネラ氏に帰国する黒川ドクターの同行をたのむ。地元の医療体制は完備しており、私たちが手を出すまでの事はないと判断したからだ。残りの 3 名は午後 8 時地震で閉鎖中のホテルが多い中に営業中のホテルに宿泊。温水なしのシャワーを浴び、夕食もラストオーダーを過ぎているのでバーで 1 日の反省と明日の予定を確認しあう。

西部の惨状(10月13日)

a) チュアトラン市から西部山間地帯

ハリスコ州要人2名とともに国道200号を西に50Kmのチュアトラン市に着く。この辺りは低層の家屋の倒壊が多く見られる。チュアトラン市保健所が前進基地。州の救急車が多数集結し物々しい様相だ。ハリスコ州はコリマ州より10倍も大きく、州の衛生局長リンコンドクターの指揮で救援体制が徹底的にしかも規律正しく行われている実態をかいま見た。

13日朝現在、ハリコス州で死者10、重傷50~100(すでに他地方の病院に移送済み)と報告された。リンコン局長が各地の難民センターを巡回するから同行せよと言われ待機。その間も軽傷者、発病者が続々同保健所を訪れ、所員がてきぱき処理している。突然一騒ぎがあった。群衆が庭に集結。女優とも見える美人が毛布その他を配給している。AMDAリーダーとして私が近寄り、日本から救援に駆け付けた旨を英語で話すが通じない。親切な中年婦人が通訳してくれ、やっとスマイルが出現した。ハリスコ州知事夫人とのことだった。

リンコン氏指揮の救急車2台で国道200号を西に約50Km、そこで右折し国道80号を北上。山間部の難民センター(保健所)を巡回する。各地区の責任者とリンコン氏のスペイン語会話の内容は知る由もないが、次々に起きる問題を局長がテキパキ処理していることはわかる。リンコン氏は40歳台後半か?ジョーンズホプキンス大学公衆衛

生学部で1年のトレーニングを受けたとの事、自信に満ち溢れ精力的に動き回る。

山間部で空地が広く、乾期のため乾燥し、温暖な気候に恵まれているので、ビニール製シェルターはじめ医薬品など不足は明らかだが、給食は軍、NGO、市民の努力で一般に行きわたり、水も直接塩素を注入して殺菌が行われ、少なくとも伝染病の多発は見られないのが幸せである。ただし、蚊帳などなくシェルターもない地点で長期滞在すれば、デング熱、コレラなどの発生は免れないであろう。神戸の小学校を思い出す光景だが、スペースが広いのが大きな違いである。広場では子ども達もサッカーなど楽しんでおり、ラテン系住民の楽天性もあり、老人などに鬱的徴候が見られない。

ある難民センターで遅い昼食を給される。広い平地の一隅で肉塊の切断作業を見たが、ポーク入りのスパゲッティでとてもおいしかった。ある難民センターでは穴を掘り四方に木の板を施して野戦便所を作っていた。局長の指示で毎日何カ所か掘られるという。 b) ロ・マンサニージョ町

最後に再び80号線を南下して200号線に戻って西へ、さらに山間部を越して海岸に出る。ロ・マンサニージョ町を中心に地震発生10分後に12~18m高の津波が襲った地帯である。多くの家屋が流失し、1500名以上が難民となった。被害が最も大きい場所である。少し小高い平原に難民キャンプがあり、医療、給食など不満足ながら確保されているが、圧倒的にシェルターが少ない。雨が降れば大変だと思った。ジェットへリコプターが飛来、前述の州知事夫人が慰問に来た。物が極端に不足しても、知事夫人の来訪は大きな慰安になったことをこの目で確かめた。

クタクタに疲れてチュアトラン基地に戻るがすでに20時。50 Km先のマンサニージョ市ホテル食堂のオーダーストップは19:30である。局長にその旨を告げると、「ホテルに部下が送るから、保健所前の露店でタコスを食べて行け。沢山食べると胃痛をおこすから注意せよ」と答える。再び部下と作戦会議に入る局長は「見てもらったように、あらゆるものが不足している。テントに使えるナイロン板、粉ミルク、ビタミンなど喉から手が出るように欲しい。協力を乞う」と別れを告げた。タコスを食べホテルに戻るが誰も胃痛をおこさなかった。温水の出ないシャワーを浴び3人で作戦会議。及川氏の手元に3000米ドルある。メキシコで私たちが資材を調達するのは難しい。本部の指令が来ていて、LAでIMC(International Medical Corps)の幹部(人)と会う際、2000米ドルの現金を渡して、日本よりはるかに安く入手できるビニール袋、粉ミルク、ビタミンの購入と現地リンコン局長に迅速かつ確実に届けてもらうのが最善の道と私が判断した。IMCにはGnutドクターが連絡、岡山には私が電話で代表の許可を取った。13日はMC市に戻り往路と同じホテルに1泊した。

LAKT

10月14日MC発LA着、空港のホテル案内板で空港近くの安ホテルを物色。電話で送迎車の出迎えを頼む。この辺りはGnut氏の出番である。すぐモテル風のホテルに入る。既に空港からIMCに連絡してあった次長のTOMLIN氏が来訪(代表でAPROに参加したN.AOSSEY氏はNY出張中)。モテルの人が2ブロック先に日本のファミリーレストラン風のもの(フォークスなど)があると言うので4名で歩く。LA郊外の1ブロックは優に500mはある。レストランに落ち着き、私が依頼しておいたIMCの年次報告書をもら

い、すぐハリスコ州救援品購入・運送の件を話し合う。西海岸メキシコ国境のサンチアゴ市にIMCと縁のあるヒスパニック難民救援グループ(NGO)があり、そこと提携して確実に送る約束をとりつける。Tomlin氏は1年の半分をアフリカで過ごし、二女の誕生日(当日)に合わせて2日前エチオピアから帰国したばかりという。小柄でやせ、ひげは伸び放題ながら鋭い目つきと話し方で求道者的な感じさえするTomlin氏は十分信頼に足る人物と見た。せっかくLAに来たのだからサンタクララの海岸の夜景でも見たらどうかとTomlin氏に誘われるが、風が強く気温も下がり老人は無理と判断、タクシーでホテルに戻り、武装して出かける及川、Gnut氏を送って自室でIMCの書類を読む。IMCは10年前LA市内の難民救済を目的に設立された。今はアフリカ各国で人材育成にかなり精力的に動いている。1994年度の会計報告は1.8億円ぐらい。AMDAの1/2に過ぎないが、数カ国で多くの人材育成に成功している。頼りになる団体と認めた次第。

翌10月14日、1足早くバンクーバーの自宅に戻る Gnut 氏を送る。7月上旬、旧ユーゴ訪問後ジュネーブに飛び WHO、UNHCR の高官達と話し合った時、緒方貞子氏の特別顧問佐々江賢一郎氏から、日本のNGO は出動がおくれ、良い場所を他国に取られてしまう。これからアンゴラが問題になる。行動したらどうかと忠告を受け本部に FAX した。Gnut 氏が本部の要請でアンゴラ入りした7月下旬、本部あての報告を出したものを前に読んでいた。首都は安全だが、物価が高い。MSF 2 隊が活躍中。ある町のイタリア隊は病院を放棄した。何も医療機器はない。この市より遠い町が二方向から来る難民の合流地点であり、ここに AMD Aが前線基地をつくるのが最適というものだった。ただし37歳のGnut氏でも水や電気がない当地では3ヶ月はもたないだろうという句も添えられていた。Gnut 氏となら私も行けると思い、旅行中何回か誘った。ホテルを発つ直前もこれに触れると、今メコン川にボートを浮かべて沿岸の白内障患者治療のプロジェクトを仏のドクターと計画中。これが済まないとアンゴラには行けないと言われた。メコンプロジェクトも資金次第でどうなるかわからぬと言うが、私の友人に眼科医もいるので、具体的な段階でAMDAにも一報をもらうことを約して別れた。

同日午後及川氏とJAL 6 1 便に乗り翌日成田着。 6 日間の旅を終えた。

コメント

1.英語力の不足

Gnut、Tomlin 両氏(ともに英人)の会話中しばしば私が中断を求めた。理解できぬ点の説明を求めたもの。私達との会話はゆっくり話すが、同国人同志の会話について行けないことがある。

2.コーディネーターの重要性

10月21日の記者会見で及川氏にコーディネーターの役割りについて質問があった。 私達医療チームが能力を発揮できるかどうかは同行するコーディネーターの腕次第。大 変重要な役である。ともすればドクターだけが目立つNGO活動で陰の主役はコーディ ネーター。私がWHO、UNHCRでかなり活躍できたのはチーフコーディネーターの木山 啓子氏の周到な準備があって可能であった。その時から重要性を痛感したので、及川氏 の答えを補足する意味で追加発言した。

メキシコ地震緊急救援プロジェクト 雑感

1995年10月9日 (現地時間) 発生したメキシコ太平洋岸地震の被災者の緊急救援のた め私は調整員として、日本人医師2名、カナダ人医師1名と急遽現地入りした。

私に電話が入ったのは確か10日の20時頃で、スペイン語は不得意なのでという私に 明日の17時の飛行機に乗れますかという片山さんの一言で出発を決めた。

活動の詳細はチームリーダーの岩本先生の報告及び現地から既に送付済の業務連絡に まかせることにしてここでは、今後のAMDAの発展の糧とするために私の正直な感想を 述べてみたい。

地震発生から約75時間後に現地入りした私たちは、崩壊したホテルの被害に驚く一方、 その他の建築物の被害が予想外に少ないことにも驚かされた。

コリマ州のマンサニージョの空港は建物と地面の間に隙間ができていたりコンクリー トの床がところどころ割れてはいたがガラス窓はほとんど無傷である。この認識は翌日 ハリスコ州の視察の過程で多くの民家が倒壊し1,500人の避難民がでているのを見てやや 甘かった事がわかったが、それにしても被害はコリマ、ハリスコの各州の面積から見れ ば部分的であり州政府、軍によって水道、電気、電話、道路、医療の各面にわたって極 めて迅速な救助、修復活動が開始されていた。

視察をするうちに私たちは現地では救援医療活動をするニーズがないという事を自ら の目で判断した。この時点で黒川先生は帰国の意思を示され、リーダーも同意された。 (もちろん案内のメキシコ政府外務省の職員や州政府の役人は遠く日本からの救援の申し 出に大変感謝していた)

私たち第一陣の任務は現地状況の正確な把握、本部への連絡及び緊急医療活動である からできるだけ迅速に現地に駆けつける事は非常に大きな意味がある。現に私たちは地 元のNGOであるDIFの人達と交流することもできたし、IMCを通じた緊急物資のデリバ リーの手配も行ってきた。

ここで私が提言したいのは、現地入りする前にもう少し情報をとる方法がないだろう かということなのである。すなわちそこにどのようなニーズがあるかを短時間の内に把 握できるネットワークを張りめぐらすことが必要ではないだろうか。それは今の私には はっきりとはわからないが、現地の日本人関係者にとどまらず信頼できる協力者、支援 者、CNN、UPI、ロイター等のマスコミ通信社等の輪を世界中にもつことであろう。電話、 インターネット、E-MAIL等を活用し世界中のNGOと情報交換、連絡できるようにする ことも推進したい。

それからもうひとつ、蛇足ではあるが私たち外国人が現地で医療協力活動を開始しよ うとする場合、政府関係者との手続きはもちろん必要だがパートナーとしてローカルの 人々、できれば信頼できる現地NGOと接触しその人たちをカウンターパートにすること

が活動を円滑に進めるために是非必要であろう。現地の言葉を話さない外国人の医師や 看護婦にかかるのは何と言っても普通の市民にとって不安な面があるだろうし、不都合 な面もある。

緊急援助の場合には短時間で撤収することが予測されるから、私たちが引き揚げると きがきたときその後の活動を引き継ぐ必要が生じるだろうし、ローカルのNGOと協力を することが望ましいと思う。一般の途上国に対する協力活動についても基本的にはその 他の人々の自助努力を奨励し、現地の人々の参加によってそのプログラムを運営管理し ていくことが大切であろう。

こうした点について緊急援助といえども、本部として基本的方針なり狙いなりをはっ きりと示してもらえれば現地としても判断に迷うことがないと思う。

以上思いつくままに感想を述べさせて頂きましたが、貴重な体験をする機会を与えて 載いたことと、現地に対して多くのサポートを与えて下さった皆様に感謝して私のリポー トにかえさせていただきます。



メキシコへの医療品を梱包 ('95.10.11 かまた医院駐車場で)



ERNATIONAL MEDICAL CORPS

12233 West Olympic Boulevard, Suite 280 * Los Angeles, California 90064-1052 USA * (310) 826-7800

November 2, 1995

BOARD OF DIRECTORS

FOUNDER AND CHAIRMAN ROBERT R. SIMON, MD an, Department of Emergency Medicine Cook County Hospital Chicago, Illinois

> ASSOCIATE CHAIRMAN HENRY H. HOOD, JR., MD Orthopantic Surgeon

President, Hood Alternate Energies, Inc. CEO. The Hicks Collection, Inc. Lancaster, Ohio

SECRETARY OF THE BOARD HOUEIDA SAAD, RN Washington, D.C.

PAUL DEAN, MD, MPH Public Health Specialist and Dermanologist San Diego, California

> FRANK G. HICKEY Managing Purmer Manhattan Partners Inc. New York, New York

FRANK R. RANDALL Private Investo

Newtort Beach, Colifornia SUE REEVES Partner, RS Leadership

Member, Board of Directors, Palomar Pomerado Heslah Sy A California Hospital District and Vice Chair, Colifornia As

of Hospitals and Health Systems San Diego, Califor MRS. WILLIAM F. RIORDAN

Salisbury, Maryland WILLIAM ROBINSON, MD

Professor and Chair. Department of Emergency Medicine University of Missouri -

Kansas City School of Medicine Kensas City, Missor

SAUNDRA WHITNEY Member, Board of Directors The Franklin Group New York, New York

PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER NANCY A. AOSSEY

HEADQUARTERS

LOS ANGELES, CA

PROGRAMS AFGHANISTAN ANGOLA BOSNIA-HERZEGOVINA LOS ANGELES, CA NAMIBIA

RWANDA SOMALIA SUDAN

Shigeru Suganami, M.D., Ph.D. Association of Medical Doctors of Asia, Japan 310-1 Narazu Okayama 701-12, Japan

Dear Dr. Suganami:

Thank you for your invitation to the Asia-Pacific Rescue Organizations Forum, and for the opportunity to participate in such a worthwhile conference. It was a pleasure to meet and talk with you, as well as to all the other dedicated doctors of the Association of Medical Doctors of Asia.

As you know, due to our recent association through your conference, the AMDA team coordinated their return trip from the Mexico earthquake disaster area through Los Angeles to meet with Stephen Tomlin, IMC Vice President of Operations. Their meeting had fortunate results for the disaster victims of Jalisco State in Mexico. Thanks to a \$2,000 contribution from your organization, IMC mobilized a combined response with two California-based international non-governmental organizations, resulting in the contribution of 20 tonnes of plastic sheeting, cots, personal care items and high protein nutritional supplements to be carted by truck to Texas and flown to Jalisco State. Without the initial assessment and generosity from AMDA, the delivery of these essential items would not have been possible.

It is very encouraging that so soon after our association, we have had such success. I look forward to a continuing and rewarding relationship between our organizations.

Sincerely,

Mancy a. Closely Nancy A. Aossey

President & Chief Executive Officer

NAA/bab

International Medical Corps (IMC) の概要

- 1) 米国 LA 市に本籍を置く。APRO に Ms Nancy A. Aossey 代表が参加
- 2)10年前にLA市の最貧地区のアフリカ移民層の抱える問題。低体重児出産の高率。従って乳児死亡率の高さに注目。救済を初め成功した。
- 3) 最近はアフリカに主力を注ぐ。ルワンダ、ソマリア、アンゴラ、スーダンなど で実績を積む。
- 4) 医療スタッフがある期間滞在し、現地人の医療チームを指導し、自立させ見守ることを基本方針とする。
- 5) Aossey 代表自らボスニアで活躍。6ヶ月間で140人のナース、助手を育成。 医師の再訓練も行い大きな実績をつくる。
- 6)病院、保健所、ヘルススポットの再整備、医薬品、器材不足への補給など半永 久的な支援を続けている。
- 7) 最も目立つのはワクチン注射 (スーダン、アンゴラ (30万人) など)
- 8) ボスニアではこの国初めての近代的病院を建設(300万人が恩恵を受ける)

モットー ステ本事語会

主 張: テレビカメラが追わない地区で活躍することをモットーとする。地域で最も 過酷でニーズの高い場所を選び救援を初め、マスコミの帰った後もアフターケ アーを大切にする。これが他の団体と違う点だ。

財政面:年間(1994~1995)の出費約1.8億円

- コメント: 1) 現地に最低6ヶ月滞在し、現地チームが自立するまで帰らない。
 - 2) 退去したあとも頻回フォローし、指導する。
 - 3) 少ない予算で大きな仕事を持続する。



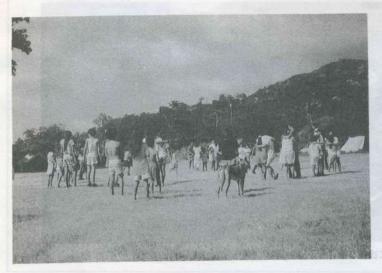
APRO会議に出席する Ms. Nancy A. (前列左から2人目の女性)



マンサニージョ市 ホテル全倒壊現場



全倒壊ホテル 竪穴に犬とともに



ロマンサニージョ町 津波難民キャンプ 明るい子どもたち

アジア医師連絡協議会

救援活動を報告

AMDAが東京で会見

部で十月上旬に相次いで発

らによると、インドネシア

生した大震災への緊急救援

活動の報告記者会見を東京

都内のホテルで行った。

は二十一日、インドネシア一現地での活動などについて (AMDA、本部・岡山市) 同八王子市=らが会見し、 ―と及川雅典調整員(四)― 淳医師(+o)=東京都杉並区 派遣チーム(四人)の岩本 (五人)の深谷幸雄医師(音) 長野県松本市、メキシコ インドネシア派遣チーム



て報告するAMDAの医師ら インドネシアとメキシコでの救援活動につい

タッフが既に活動していた

メキシコとも現地の医療ス

の固定器具が不足し、適切 ため、主に医薬品の提供と 省点も報告された。 もあった」(裸谷医師)、 な医療が行われていない面 現地調査を行ったという。 た」(岩本医師)などの反 だけの表示のものもあっ メキシコでは「東京で調達 した医薬品の中に、日本語 インドネシアでは「骨折

IMC Tomlin 次長

及川



■インドネシア大震災緊急救援医療活動報告

インドネシア・スマトラ大震災緊急救援プロジェクト

第2次派遣報告書

医師 深谷 幸雄

·人員 深谷幸雄 AMDA日本支部医師

Syafruddin AMD A Indonesia Doctor (10月16日~10月19日合流)

·期間 10月15日~10月20日

1. 目的

- 1) Indonesia Sumatra島、Jambi(ジャンビ)県、Kerinci(クリンチ)郡、Sungaipenuh(スンガイプヌ)市の病院に対してWHO emergency medical Kit 8 6 0 Kg/2 4 boxes を輸送すること。
- 2) 到着した時点における現地側のneedsを直接調査すること。
 - ・不足している物品の調査
 - ・レントゲン撮影機械の有無、状況
 - ・リハビリテーションプログラムの可能性
 - · Padang(パダン)市に運ばれた重症患者の状況

2. 行動経過

- 1) 10月14日、岡山本部にて三宅Drから第1次隊の報告を受けると共に、第2次隊の目的について、説明を受ける(上記)。この時点では、目的1)輸送については、Jakartaの空港にamburance 118 (以下118)が来ており118にKitを渡し、後はまかせる手順となっていた。手荷物扱いとしており、手荷物受け渡し場所まで118が来るとのこと。この事に関しては1次隊服部氏より、そのようにすると関税が難しくなるので、小包扱いにした方がいいのではとのコメントがあったが、はっきりせず。その後菅波代表との話では手荷物扱いにする事によって輸送料、飛行料金をcost downする事ができるとのこと。午後6時ののぞみにて東京へ。東京駅にて鎌田Drと合流し、成田Holiday InnへCheckin.
- 2) 10月15日成田空港にて近藤氏と合流し、西濃運輸にてKitをGarudaのカウンターまで搬入、AMDAのテープを貼った上で手荷物扱いとする。近藤氏より、インドネシア大使館からの手紙とKitのリストを受け取り機内へ。午前11時離陸。時差2時間。
- 3) 10月15日、Jakartaスカルノハタ空港、現地時間午後4時到着。Kitを手荷物 受け渡し場所に山積みするもだれも現れず、午後5時まで係官に囲まれたまま 立ち往生。だれも118の事を知らない。EMMIE女史現れる。Dr. Tanraから迎えに行けと言われたとの事。しかし、荷物の大きさについては聞いておらず困惑。Dr. TanraへTELしたところ"unfortunately"にも先週休みに入ってしまい118には連絡がとれていないとの事。空港係官と交渉の結果、手荷物預かり所に

て保管することとした。HotelへCheck in.

- 4) Dr Safruddinと合流し、10月16日Jakarta Department of emergeng careの部長Dr Emilに会い、Jambi県の統括者あての手紙をもらう。この際Jambi県から出されている必要品目のリストをもらう。資料1。また、このDepartmentに作成した緊急対策時の小冊子をもらう。資料2。これらのことで夕方まで費やしてしまう。空港へ行きJambiまでの輸送手段を探す。結局この時点では、118はJambiから先で行動しているとのことで、Jambiまでは自分で運んで欲しいとのことであった。Merpati航空は10月17日満席にてMandala航空にて手荷物扱いにて運ぶことにした。しかし、Mandala航空のトラックは空港内で荷物を運べないとのことで当日空港にて、運輸手段(Terminal E→A)を考えることにした。
 - 5) 10月17日、Jakartaスカルトハタ空港、午前8時 Terminal Eにて運搬車を探すが箱が大きすぎてなかなか適当な車が見つからず 結局、シャトルバスの大型を使用することにした。Terminal Aへ。Mandala航空 のジェットは小さく、荷物が大きすぎるとのことで難行した。結局(だれか知 らない人が現れて、交渉にあたってくれて)小荷物扱いで、安く運べることに なった。
 - 6) 10月17日、Jambi空港、12:30 到着後、県の係官へTELし引き取りを依頼した。県庁より係官とトラックが来 て、荷物を県庁へ運んだ。空港にて引き取りの証明書をもらう。資料4。
 - 7) 10月17日、Jambi県庁、14:00 経済部部長と会見、名刺2。ヘリコプターによる輸送を強く要請したが、飛ぶ予定が現在はないとのことで、断られた。できれば荷物と一緒にできるだけ早く現地に向かいたい旨を伝え、様々な可能性を探った所、軍用トラックと軍人を一人貸すから自分で行けとのことで、ガソリン代をこちらが支払うことで、交渉成立。すぐKerinciに向けて出発。14:30、118は昨日までで当地の活動を止め、Jakartaへ帰ったとのこと。
 - 8) 10月18日、午前1時、Sungaipnuh Hosp着 病院内へKitを搬入。病院長Dr kandarが現れ、トラック運転手の軍人から病院へ の荷物を引き渡し、受領書が運転手に渡される。型としては県→病院なので我々 は関与していない。病院長宅にて仮眠。
- 9) 10月18日、午前6時、Sungaipnuh Hosp 病院長、北スマトラ大学Hospの救援Staff 15名と朝食をとる。院長から現在ま での当病院における治療の概要について話を聞く3.調査報告書1)を参照。 現在北スマトラ大学病院から外科医4人、麻酔1人、看護婦(士)10人が来 て、診療を助けているとのことで、彼らと仮設病棟を回診した。骨折が80% を占めている。病院長より、現在不足している物品のリスト(県庁へ提出した もの)のコピーをもらう。資料5。回診の後、病院の車で現地を視察した。被 災地では倒壊した家屋の取り壊しが手作業で始まっていた。一ケーケの板を再

利用する為か家屋は丁寧に分解されてきている。新しく建ったレンガ造りの家 にも壊れたものがあり、手抜き工事の為との事。広い空き地に仮設住宅やテン トの食堂、水道もあり、少しづつだが復旧が企てられていた。臨時診療所も置 かれていた。午前11:30、Padangに向けて出発。

- 10) 10月18日、午後6時頃Padang着 ホテルへCheck in. 10月19日のflightは午前8時のしかない為、Padangの病 院視察。搬送患者の調査はできない。Merpati
- 11) 10月19日、午前7時、Padang空港へ。飛行機トラブルにて飛びたてず、 Garudaにて午前9:30 Padang離陸。11時 Jakarta着。

3. 調查報告書

1) Sungaipenuh Hospにおける治療概況(10月18日の時点まで)

・当病院外来患者	10月9日	40人
1741人	10日	66人
・当病院傘下のclinic受診	118	26人
737人	12日	100人
総数 2478人	13日	288人
	14日	535人
	15日	1011人
	16日	597人
		1741人

・ 当病院入院患者 現在80人が入院中

140人入院→60名死亡

→80→44人外科手術を受けた

37人骨折に対する固定の手術

現時点でCruch syn (-) 7人回復術 (1人は脾破裂に対する脾修復

·重傷搬送患者

Jambi 2名がヘリコプターにて運ばれた

Padang 3名が運ばれた

・当病院傘下のClinicで死亡した患者が21名あり総計81人がこの地方で死亡、 Jakartaで聞いた死亡数が84人なので、JambiとPadangに運ばれた患者のうち 3人が死亡したのであろう。

☆当病院で不足しているもののリストは資料5

☆参考、県が政府に出している被害状況。Dr Emilから取材。

死亡 84名 重傷 737名 1520名

被害世帯 11000世帯

- 2) 医薬品等、不足物資について
 - ・当病院で不足している物品で、県に提出したリストのコピーは資料5であるが、特に抗生物質について不足しており、__の感染が多く見られた。もちろん、受傷の状態が悪いので必ずしも抗生剤不足によるものとは言えないが。
 - ・内因定用のplateが不足しており、3人の患者が因定術を受けないまま索引を 続けているとのことであった。
 - ・栄養に関しては、病院の給食でまかなわれており、食料等については充分足 りているとのことであった。
- 3) Medical staffについて
 - ・10月14日にはJakartaから40人のstaffが来て、この日だけで11人の患者の手術をして帰ったとのことであった。
 - ・現在は、北スマトラ大学病院から、外科医4名、麻酔1名、看護10名が来 ている。
 - ・今まで他に、Padangから6人、Jambiから6人のstaffが来たとのこと。
 - ・現在は足りているとのこと。
- 4) リハビリテーションプログラムについて Mania A Ministracon LAC
 - ・当病院にはリハビリの施設がなく、もちろんリハビリの為の人員、理学療法 士もいない。現在はまだリハビリのことまで考える余裕はないが、今後は問 題とならざるをえないだろうと言う院長の意見であった。
- 5) レントゲンの器械はもともと4台あったようだが、3台が使用不能の状態であったようだ。今回の災害で、残りの1台が転倒し一時使用不能となったようである。現在はその一台を修理して使用している。病棟回診時に各々の患者の骨折によるdislocationの状態、内固定術後の状態など、レントゲン写真として良好に評価されていた。助骨骨折による血胸の状態、ドレナージ後肺が良くふくらんでいる状態など良く撮影されていた。

4. 今回派遣における問題点

1) 118との連携について

第1次から第2次にかけての時間の経過に対して、我々に適切な状況判断がなされていなかったのではないか。すなわち、救急救命の第1 stageから次のstage に移ってきており、政府側のシステムが完備され、情報もそして物資等の供給も政府が統括していた。従って、amburance 118 はもうひきあげる段階に入っていたのではないか。結果的には第1次と違ったルートをとることになってしまった。

2) AMDA Indonesiaについて

今回、第1次に参加したメンバーも現場におらず、また前回から引き継ぎもなかったようで、前回の経験が生かされない結果となってしまった。また現場等と通信が可能であったのに情報収集もまた、Kitが到着するだろうということも

現場に知らされていないようだった。従って、このemergenay Kitの本来のKitと しての役割が果たせるものなのか、疑問である。もちろん不要なものも当然生 じるであろうことも含めて、不足しないように、速く到着することを目的にし たKitであるのでしかたがないとは思うが。もちろんAMDA IndonesiaのDrが 忙しい仕事を振り切って、しかも全く経験のない、コーディネーターを伴に務 めて現地まで同行してくれたのは、全く感謝の限りである。

5. 今後の課題

緊急災害救援の段階が終了し、次の段階に入ってきているところで、行動の主 体をAMDA JapanからAMDA Indonesiaへ移す段階にあるように思う。第2 段階の比較的短期の事項になるであろう。リハビリテーションプログラムに対 して、AMDA Indonesiaがどのようにかかわるかを含めて、主体的に取り組む べきであろう。このように、比較的短期のプログラムをとらえて、人的拡大を 企てると共に(理学療法士、看護婦、ケースワーカーへの組織の拡大)、コー ディネーターを含めた組織の経験の積み上げを企てる良い機会としたらいいの ではないかと思う。もちろん、AMDA Indonesiaの主体性があるのなら、AM DA Japanが物的、人的援助すべきであろう。

スマトラへ向かう 深谷先生(右)と近藤事務局長 ('95.10.12 成田空港で)





AMBASSADOR OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

TO JAPAN

Tokyo, October 18, 1995

Mr. Dr. Shigeru Suganami President of AMDA 1-10-7 HigashiGotanda Shinagawa-ku, Tokyo

Dear Mr. Shigeru Suganami,

Reading your letter in which you briefly described the ins and outs of AMDA, I felt deeply moved to learn of the things it has been doing since its establishment in 1984. Providing assistance to relieve the sufferings of people in various places which have been affected by terrible disasters, such as earthquakes, is a noble undertaking. I really got the impression that AMDA never has and never will let itself be left behind in lending a hand to relieve the sufferings of people stricken by disaster.

I have learnt of the assistance AMDA extended to our people in Sungai Penuh, Jambi who were hit by a big earthquake on October 7, 1995. I am convinced that they will feel very much indebted and relieved with the dispatch of the team of doctors and medical supplies. I understand the supplies have been given two times, the first being 80 kgs and the second 860 kgs.

In connection with this kind of assistance from AMDA, I wish on behalf of my government and myself to express our most heartfelt thanks. I also wish to extend my highest appreciation to Dr. Kenji Tsumagari and Dr. Yukio Fukaya who have directly involved themselves in the disaster area.

May I finally convey to you my warmest regards and sincerest wishes for your personal good health and good success in continuing your dedication to the afflicted people.

Yours sincerely,

Wisber Loeis Ambassador

菅波 茂様

1995年10月18日

貴殿よりのお手紙で、AMDAの活動状況の概略を伺い、1984年に創設されて以来のその活動に深く 感銘いたしました。地震などの大震災に見回れた様々な場所の被災民に対して救援活動を行うという ことは、大変高尚な行いであると私は思います。

ことは、大変高尚な行いであると私は思います。 AMDAは、災害に見舞われた人々に救済援助を差しのべることを決して後回してこられなかったし、 これからもしないであろう、という印象を強く受けました。

10月7日大震災に襲われた、わが国のスンガイ・ブヌー・ジャンビーの人々に対しこのAMDAの救援活動のことを伺いました。医療チームの出動や医療品の提供に、人々は、心から救われ、感謝していると確信しております。医療品お手依拠は、2回にわたって、1度目は、80kg、2度目は、860kgであったと伺っております。

AMDAのこのような援助に対して、わが国政府を代表して、そして私自身の心からの感謝の意を表したいと思います。そしてまた、被災民に直接赴いて下さった三宅和久医師と深谷幸雄医師に対して、深い感謝の意を表明したいと思います。

最期に、貴殿のご健康と、災害に苦しむ人々へのあなた方の奉仕活動のご成功をお祈りして、結び とさせていただきたいと思います。

> Wisber Loies 在日インドネシア大使

旧ユーゴスラビア

インターン 米山 美加

「ドボルダン (こんにちは)!」

集団収容センターを訪れるといつも難民・被災民の人々は笑顔で迎えてくれる。センター内には子どもたちのはしゃぎ声が響いている。整然と立ち並ぶ居住施設と様々な国からのNGOが目にはいる。

私は、1995年5月から8月の3ヶ月間(ちょうど国連保護地域西部がクロアチア側に陥落した直後から、北部・南部が陥ちた直後まで)、AMDAよりインターンシップとして旧ユーゴのJENの活動に参加した。その間、クロアチア共和国のザグレブヘッドオフィスで木山ダイレクターのもとでアシスタントとして過ごした。

「アフリカなんかと比べるとちゃんとした家に住んでいるんだなあ。ここにどんな深刻な問題があるんだろう。何をどう支援すればいいんだろう。」

これが、東ヨーロッパ、バルカン半島に位置する旧ユーゴスラビア難民の生活を見た 私の第一印象であった。私たちがメディアなどを通して知るアフリカやアジアの難民の 状況とは違い、一時的医療は確立され、衣・食・住も最低限は確保されている生活

(地域により違いはあるが)を目のあたりにして一種のショックを覚えた。しかし、物質面の不足以上に物質的には満たされ得ない悲しみや苦しみが深く人々の心の中にあることを知るのに時間はかからなかった。家族、家、故郷を失い、捨ててこざるを得なかった人々の、そしていつ終わるともしれない戦争を逃れるために祖国までも捨てなければならない人々の無念の思いや戦場における信じ難い悲惨な光景を目のあたりにした人々の精神的抑圧は、物質的支援によって癒されるものではなかった。旧ユーゴ紛争が勃発してから4年間の難民生活が人々に教えたことは"泣いていても、笑っていても一日は過ぎてゆく。お腹も減れば、眠たくもなる。それなら笑って過ごそう。"ということであった。人々の笑顔の裏には長く苦しい生活があったのである。ゆっくりと腰を落ち着けて話をすると、その笑顔が消え、悲しい過去とこれからの苦しい未来について涙を流しながら私たちに語るのである。

先の見えない難民生活は人々を疲弊させる。お金もプライバシーもない生活には限界がある。他人ごとではなく、自分の身に起きたことと想像してみて欲しい。今まで普通に働いて、給料をもらい、欲しい物を自分の意思で買うことの出来た人々にとって、働くことが出来ず(難民は法の下で労働が禁止されている)ただ与えられるのを待つだけの生活は大きなストレスとなる。家族を失った女性は、毎日その事ばかりを思い出しては涙に暮れ、男性はそれまでの生活基盤が社会生活の中にあり、日常生活の中に居場所を持っていなかったため(ボスニアの男性は特に封建的だといわれている)収容センター内ではなすこともなく、ただ煙草をふかし、ぶらぶらするだけで一日が過ぎてゆくのである。故郷の家を失い、帰れる当てがなく、いつ終わるとも知れない難民生活に希望の光はない。UNHCRは難民に対する非難後の処置として、1)自発的本国帰還、2)庇護国

での定住、3)第3国での定住(移住)という3つの長期的解決方法を考えている。

もちろん人々は自分たちの住み慣れた土地へ戻り、元の生活をしたいと切望している。 「ミカ、これが私たちの故郷だよ。こんなに美しいところなんだよ。ここでみんな仲良 〈暮らしていたんだ。本当に幸せだった。帰りたい。そして又、家族一緒に暮らしたい。 | 難民の人々を訪ねると、必ず写真を見せてくれ、幸せそうに故郷や家族の話をしてくれ る。ほとんどの人は自発的に故郷に帰りたいと願っているのである。現在はとりあえず 庇護国での難民生活を送っているが、帰れる場所はなく、そこでの生活にも希望はない。 そこで、第3国への定住を望む人々が増加しているのである。UNHCRは積極的に第3 国への定住を推し進めており、多くの難民が既に新しい国で新しい生活を始めている。 しかし、人々の心境は複雑で多くの不安を抱えて旅立つ人も多いのである。確かに、若 者や働き盛りの人々は希望を持って新天地での生活に夢を託して出発してゆく。しかし、 定住先の喋れない人や老人たち、障害者などにとっては見知らぬ国での慣れない生活は 精神的負担があまりにも大きく、期待よりも不安が先に立つのである。ある収容センタ ーでは、移住を望まない、又、受入先のない老人たちばかりの「老人センター」となっ ているところもある。これからの余生に、何の希望もない老人たちのうつろな表情は私 の心を苦しめた。ただ、収容センターで死のその時が来るのを待つだけなのである。こ のような難民の状況はクロアチア人であろうが、セルビア人であろうがムスリム人であ ろうが、同じであることは、それぞれの難民と直接会って実感した。このような同じ苦 しみを持ち、同じ悲しみを理解できるもの同士が何故、戦争をしてしまうのであろうか。 私にはどうしても理解できなかった。

「クロアチア人、セルビア人、ムスリム人のカトリック、セルビア正教、イスラム教という三つ巴の民族・宗教紛争」というのが、旧ユーゴ問題に対する模範的解答であろう。しかし、これはあくまでも国際政治レベルでの解答であり、私の見た民衆レベルでの問題はより複雑であり悲惨なものであった。紛争が始まる前は普通に仲良く暮らしていた隣人、友人、家族を異民族・異宗教だからといって一朝一夕に敵として、憎しみ合い、殺し合うことが出来るだろうか。特に悲惨なのは、両親がばらばらになってお互い生きているかさえも分からないのである。引き裂かれた友情や愛情は今も変わることはないのに。もちろん、家族や知人を殺された人にとっては異民族は憎むべき対象となる。同じ顔と言葉を持っているにもかかわらず。人々は一体何を信じたらいいのだろうか。両勢力のプロパガンダ合戦と情報統制が人々をコントロールする。人々は言う。「悪いのは戦争だ。」とクロアチア勢力の背後には米・独国が、セルビア勢力の背後にはロシアがそれぞれの国益と覇権を賭けている国際的構図を両国内の生活の中で感じることが出来た。民族・宗教という名を借りた指導者同士の領土争奪戦と、そこから甘い汁を吸おうとする東西各国の思惑に翻弄される人々には上記の模範的解答は通用しないのである。

私の主な仕事は各オフィスを巡り、各プロジェクトを見て来年度の計画準備に向けての評価の手伝いをすることであった(しかし、8月のクライナ地域の制圧で来年度の計画の大幅な変更が既に予想される。)ので、滞在中のほとんどはフィールドに出ていた。私の旧ユーゴでの日々は毎日が勉強の連続であった。その中で、様々な人々に出会った。仕事の上の関係者はもちろんのこと、難民・被災民の人々。難しい人間関係も体験した。

他のNGOや国際機関・団体との人間関係作りはコーディネーターの重要な仕事であるこ とも実感した。JENはその中でも他の団体と絶妙なバランスで協力体制を取っていたの ではないだろうか。もちろん、人間関係は団体同士だけでなく現地のスタッフとの間に も存在する。現地のスタッフを雇い、現地のペースでプロジェクトを進めて行くことは とても忍耐のいることであり、様々な困難に直面する。そんなときに慰めてくれるのは 難民の人々であり、生きる強さを教えてくれるのである。支援する側・される側として ではない、人間同士の心の交流が私たちの何よりの絆であった。

我々のほかにも、様々な国のNGOやボランティア団体が旧ユーゴスラビアで活動して いる。複雑な人間関係や資金不足に悩まされながらも、出来る限りの事を地道に続けて いる。爆弾によって壊された家を修復する支援、国境を越えて家族の手紙を渡したり、 難民が心を開ける憩の場を作ったり・・・。しかし、これから重要になってゆくのは、 如何にして現地の人々にこれらの活動を委譲してゆくかということであろう。自らの国 は自らで立て直してゆかねばならない。活気のない街や人々をみる度に、私までもが絶 望的な気持ちになったりもした。多くの若者は海外への脱出を考え、経済状態も悪化し ている現在、難民のみならず皆が厳しい局面に直面している。そんな中、あるクロアチ ア人の若い女性の言葉に旧ユーゴスラビアの未来へ、一筋の光を見ることが出来た。

「私はこの国が好きだ、私はまだ若い。明るい未来があるの。これから未来を作ってゆ くのは私たちなの。私は諦めずにここで平和な世界を作ってゆきたい。」私はこのよう な気持ちを支援してゆきたいと強く思った。

私たちは、過去に悲惨な戦争の体験をもっている。にもかかわらず地球上には愚かな 戦争が多く存在している。幸いにして日本には戦争そのものはない。が、グローバルな 視点で考えて見ると、まったく無関係とは言えない構図の中に私たちも組み込まれてい ることに気付く。そして、視点を身近なところに移してみても、戦争とは言わないが、 考え直さねばならない問題がたくさんあることにも気付くだろう。同じ顔、言葉をもっ た人を民族・宗教が違うからといって差別してはいないだろうか。旧ユーゴでの出来事 は遠い国のことではなく、我々の生活の中にはその火種は存在していることを感じるこ とが出来た。

「ドビジェニァ(さようなら)!」人々は笑顔で見送ってくれた。そして私たちは、 その人々と同じ時を生きているのである。

JEN のセンターに集まった人々と (筆者中央)

護婦 歌川 多香子

Ms. Utagawa 計算物語」(語

るアンゴラの首都ルワン

がある。とはいるから頑張

人でウガンダカンバラオ 、ルワンダ、及び活動地 身には、日本から看護機

TOWN THE RESERVE WE WAS TO A WAY TO A WAY

ニッティングクラス 編み物をしながら心理学者、ソー シャルワーカーを 交えて集団カウ ンセリングを行う。

目にとまりました。私自 経験していますがこれば ました。私の活動期間が が私に何かを気付かせる 。その何かは分からない 、彼女との出会いがその 、何といっても子供たち 、そう子、表情がか 見ているだけで全然飽き



難民収容センター 元軍隊の訓練所だった施設で1部 屋に12人が生活する。 トイレ、洗面所は遠い。

のしきりがあるだけで今 活の不自由さをほどめ、今

市のMSFの症例に加えて、 をい日本人にとっては、そ

とを修修し、このプロジェ



歌川 多香子 看護婦

Ms. Utagawa

今年8月24日にアンゴラに入国して以来、2ヶ年が過ぎました。比較的涼しく過ご せた前任地のザイール、ブカブから来たので大西洋に面しているアンゴラの首都ルワン ダは非常に暑く感じています。プロジェクトの進捗状況はといいますと亀の歩みよりも もっと遅く、時に後退りしたりして、それでも応援してくれている人達がいるから頑張 らなくてはと思っております。

8月24日にアンゴラに入国した菊池氏と私と共にザイール人でウガンダカンパラオ フィス駐石のマンボ氏の入りました UNHCR からも予算がとれ、ルワンダ、及び活動地 ウィジ県サンザボンボでの生活物資を買い始めています。10月には、日本から看護婦 2名、ネパールから医師が2名入りました。ウィジ市にはMSFの診療施設があり給食 サービスも行っています。そこでの主な疾患はマラリア、肺炎、回虫症、結核、Marasmus、 Kwashiorkの栄養失調でした。薬品等充分とはいえないと現地スタッフが言っていました。 MSFのスタッフは午前中だけの活動で、よほど生活に疲労しているのか又は、現地ス タッフが賢明なのかわかりません。

1人、10歳位の女の子で栄養失調で老人様顔貌をした子が目にとまりました。私自 身この一年でルワンダ、キガリやザイール、ブカブでの活動を経験していますがこれほ どひどい状態の子供は見たことがなく、大変なショックを受けました。私の活動期間が 終わろうとしている時期に偶然にもその子と会い、私はこの子が私に何かを気付かせる ためにあの場所にいたのではないかと考えるようになりました。その何かは分からない けれども、将来、私が子供を対象に仕事をするようになったら、彼女との出会いがその 動機となりうると思えた位、強烈な印象を受けました。しかし、何といっても子供たち はものすごくかわいいもので、私が行くと泣く子、じっと見てる子、笑う子、表情がか たい子もいれば、寄って来る子もいるし、逃げる子もいるわで見ているだけで全然飽き を感じません。

さて、ウィジ県のサンザボンボは、ウィジ市から車で160Km、2時間半のところに ある小さな町で私自身のことを言えばサンザボンボに足を踏み入れた時、アンゴラに入 国してからここに来るまで2ヶ月かかったと思った私は感動のあまりその大地にキスし たい気持ちにかられました。

AMDAが活動する病院は破壊され尽くしており、壁と部屋のしきりがあるだけで今 年の活動は病院近くにテントを張り診療を行う予定だけども生活の不自由さをはじめ、今 更ながら大変なプロジェクトなんだと思いを新たにしました。

そこにはミッションの病院がありそこでの主な疾患は、ウィジ市のMSFの症例に加えて、 フィラリア、睡眠病等、感染症の宝庫で熱帯病にさほど詳しくない日本人にとっては、そ れだけで大変に感じると思います。

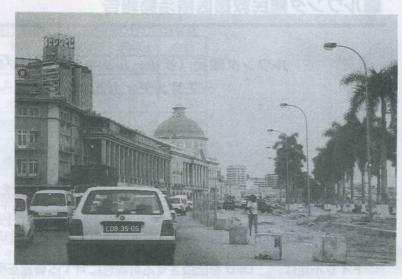
私自身、日本への帰国が目前にありながらウィジに行けたことを感謝し、このプロジェ クトの成功を願わずにいられません。

首都 ルワンダ

Memorah Andrews M

だるのに大きな役割を基 プロで高布することは AMDAばこの機会を利 キャンペーンを開始し

アンゴラの空港





マラリア患者

国際医療協力 Vol.18 No.11 1995 45

ルワンダ難民(ザイール)キャンプ・プロジェクト ~7月メディカル・レポート~

医師 Ramesh Aacharya 翻訳 徳田 佳世

序論

地域ヘルスワーカー(CHW)による健康教育が致命的な病状を妨げるのに大きな役割を果 たした結果、カレへ地域で流行しているコレラがカレへ難民キャンプ内で流布することは なかった。関係機関による石鹸の供給も1月以来初めて行なわれ、AMDAはこの機会を利 用してCHW協力のもと、健康教育と患者の治療を主に行う抗疥癬キャンペーンを開始し

OFD を伝染させる可能性に対する脅威を引き起こしており、UNHCR トイレ不足は、 (国連難民高等弁務官事務所) はトイレ用地不足問題を解消するため、 土地を借りること を決定した。すでに、難民はトイレの建設と維持にボランティアで望む準備を整え、建築 材料の供給が確認され次第、この大きなトイレ問題は、解決策を見い出すこととなる。

難民側のその人口を増やしたいという信念に反して、多くの人が避妊薬を求め訪れる。 生殖健康状況における評価の必要は、避妊に対する緊急の処置の必要性に反映している。 8月の第1週目にUNHCRは難民の"必要性"を満たすため、コンドームと経口避妊薬を供 給している。このことによって、一定の間隔で出産が行なわれることと思われる。

地域ヘルスワーカー (CHW) チームは再編成され、新しいチームが7月から仕事を開 始した。現在、1人のCHWに対しそれぞれの住居地域における約1,000人の人口を受け持 つ状況となっている。彼等は、難民キャンプにおけるすべてのリーダーに紹介され、 CARE担当者とキャンプにおける衛生状況を話し合うためすでに2回ミーティングを行な っている。

これらがカレヘ難民キャンプにおける現在の状況である。このレポートでは、すべての 部署における1995年7月の活動内容と統計が端的に言及されている。

外来(OPD)診察

外来患者の低迷が今月終わった。1995年の1月と比べると51.4%下がっているものの同 年の6月と比べて5.6%増加した。(【表1】参照)

合計2,399人の患者のうち488(20.3%)人は、5歳以下の子供たちであり、数字上では、 そ の%の割合が先月と似通っている。この年齢グループの3大症状は、マラリア146人 (20.3%)、急性呼吸伝染病(ARI) 8 9 人(18%)、非出血性下痢 6 5 人(13%)であった。

UNHCRの医療調整会議での決定により病床のマラリアと血液標本で陽性のマラリアは 別々に記録されている。血液標本による検査は、クロロキーネまたはファンジダー(どち らもマラリアの特効薬)に反応しなかった場合のみ行なわれる。マラリアと診断された 608人の患者は、クロロキーネまたはファンジダーによる治療に反応した。上記に挙げた 治療法に反応しなかった患者でマラリアの寄生虫に対する血液標本で陽性とされた97人の 患者にに対してキニーネ剤による治療が行なわれた。P.U.O. (原因不明の熱病) と診断さ れたほとんどの患者が典型的な症状が表われない異常なマラリアのケースであるが、クロ ロキーネまたはファンジダーによる治療に反応を示している。

一般的な病状は、先月とほぼ似通っており、他の病状についても特に注意すべき増加ま たは減少はない。

診断	5歳以下	5歲以上	合計
マラリア	146	559	705
P.U.O.	35	176	211
A.R.I.	89	146	235
非出血性下痢	>65	89	154
出血性下痢	> 6	16	22
皮膚病	28	73	101
外傷	4	72	76
性病(STD)	0	7	7
病床のAIDS	0	3	3
結膜炎	9	18	27
その他	106	752	858
合計	488	1911	2399

入院

入院患者140人のうち25人(17.9%)が5歳以下の子供たちであった。1995年6月と比較する と入院患者数は、6.9%増加したが5歳以下の入院患者数は19.4%減少した。先月と同様6 ~14歳の小児患者は、最も影響を受けていない年齢層である。

入院患者のうち33人(23.6%:1995年6月より46%減、1995年4月より66%減)がマラリア 患者であり、そのうち3人の小児患者と6人の成人患者が大脳マラリアであった。急性呼吸 伝染病で入院している小児患者数は12人から8人に減少した(33%減)。

その他の病状における患者数がかなり増加している。共通する病状としては;

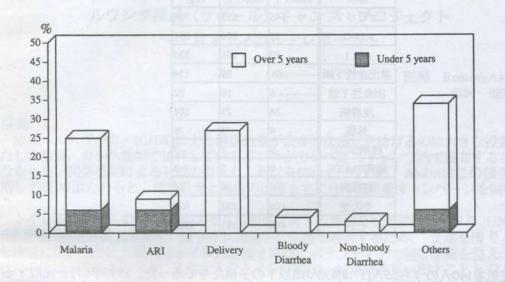
100	病名	患者数	%
1	たんぱく質エネルギー栄養失調	6	4.3
2	非出血性下痢	5	3.6
3	腸チフス (Et see now	5	3.6
4	流産	5	3.6
5	出血性下痢	3	2.1

などであった。

【表2】入	院患者の年	E 齡別病気	分類表	
	マラリア		ARI	H
1歳以下	2	0	4	###

年齢 病名	マラリア	大脳マラリア	ARI	出産	非出血性 下痢	出血性下痢	その他	合計
1歲以下	2	0	4	#######	0	0	3	9
1-5歳	6	1	4	########	0	0	5	16
6-14歳	2	2	0	#######	0	1	5	10
15-25歳	3	1	2	25	2	0	19	52
26-35歳	8	3	1	12	3	1	8	36
36-45歳	2	2	0	2	0	1	1	8
46歲以上	2	0	1	########	0	0	6	9
合計	25	9	12	39	5	3	47	140

【グラフ1】入院患者の%を示す棒グラフ(1995年7月)



入院分娩

7月中にAMDAの診療所で39人の女性が赤ちゃんを出産した。そのうち2人が児頭骨盤不均衡のため委託されたADI-KIVU病院で帝王切開を受けた。残りの37人は、AMDAのカレへ診療所で出産したが、そのうち1人は衰弱した死産児であった。また3人は未熟児で、そのうち2人が亡くなった。

地域ヘルスワーカー(CHW)の報告によると3人が自宅で出産した。このように、今月の 自宅出産は、7%にとどまった。

乳児の体重に関しては、わずか全体の3分の1が3kg以上であった。糖尿病の母親から4.1kgの赤ん坊が1人生まれた。

【表3】A 赤ん坊の性別		療所での出生数(1995年7月) 男 女		男		LAB PAN	
体重母親の年齢	3kg 以上	3kg未満	3kg以上	3kg未満	合計		
18歳以下	1	1	1	0	3		
19-25歳	3	9	1	7	20		
26-35歳	5	4	1	2	12		
36-45歳	0	1	0	0	1		
合計	9	15	3	9	36		

研究所の設備

マラリア発生率が減ったこととマラリア寄生虫に対する血液標本はクロロキーネとファンジア治療法に反応を示さなかった患者のみに対して行われたため、研究所の仕事量は減

った。

へモグロビン概算用の設備は、輸血用の血液を患者の安全を守るための調査に使用される。

大便検査311標本のうち86標本に回虫症、7標本に十二指腸虫、8標本に草便虫が見つかった。71標本については異常は見られなかった。

患者の委託

輸血設備等ADI-KIVU病院における拡張に伴い、カタナ病院への委託は6月の第1週目を境に実質的に止まった。7月中に、照会を必要としている患者のすべては、ADI-KIVU病院へ委託された。

日月高坡

整理番号	ADI-KIVU病院に委託さ 診断	患者数
1	ひどい貧血	5
2	初期妊婦の骨盤の収縮	2
3	結核の疑い	7
4	頚骨折	1
5	胸鎖関節脱臼	1
6	虫歯	7
7	屈折異常	3
8	腹部の腫瘍	1

委託には、2種類の患者がいる。

- (a)産科の緊急事態、緊急の手当と適切な管理を必要とするひどい貧血。
- (b)結核、虫歯、屈折異常などの非緊急事態の患者は予約の上1週間に一度移動させる。

死亡率

1995年7月中に、AMDAの病院で6名の患者が亡くなった。そのうち3人の死亡原因は、 大脳マラリアであった。7月におけるマラリアの致死率は、1,000ケース中4.25人であった。 その数は、先月の1,000ケース中4.28人と最も等しくなっている。

2人の死因は早産、1人は気管支炎であった。AIDSとみられた患者が1人ADI-KIVU病院で死亡した。自宅での死亡者2人も報告されている。1995年7月の死亡率は、10,000人に対し13.1人であった。

予防接種

予防接種の強化については、引き続き3つの分野が与えられている。

- (a)種痘ワクチンの次回投薬、またはすでに1度ワクチンを受けている人への次回ワクチン投薬。
- (b)新生児が誕生した週内に行う予防接種。
- (c)破傷風に対してすべての妊娠女性が受ける予防接種。

補給食(UNIMIX)の妊娠7ヵ月目の女性に対する供給は、妊婦検診と破傷風に対するワクチンを和らげるのに役立っている。

【表5】1995年7月中の予防接種

ワクチン	子供	女性
BCG	39	#######
ポリオ0	33	#######
ポリオ/DPT三混 1	17	#######
ポリオ/DPT三混2	15	#######
ポリオ/DPT三混3	27	########
はしか	9	#######
破傷風トキソイド1	#######	28
破傷風トキソイド2	#######	26
破傷風トキソイド3	#######	9
破傷風トキソイド4	#######	2
破傷風トキソイド5	#######	0

経口補液

経口補液センターでは、脱水症状による患者の負担を減らした。1995年7月中に合計 416人の患者が経口補液治療(ORS)を受けた。そのうちの133人(32%)が5歳以下の子供た ちであった。先月同様ORS治療を受けた患者の一般的な症状は、非出血性下痢とマラリア に似た熱病であった。

栄養センター

栄養補給を必要としている子供たちの数は減ってきており、入院をして治療を受けてい る。一方、5歳以下の子供たちの成長を観察していると、多くの子供たちの「身長に対す る体重」が下がっている傾向が著しいことが将来的に栄養失調者の増加を示している。 1995年の7月末までに補給食の供給を受けている患者数は、【表6】のとおりである。

『主61 1005年7日における補給会の併給

14201	5歳以下	5歳以上	妊婦	授乳期	成人	合計
80-84%	5	0	#######	########	#######	5
70-79%	4	1 200 t 1	########	#######	#######	5
BMI<16	#######	#######	#######	0	6	6
その他	2	2	153	131	1	289
合計	11	3	153	131	7	305

ルワンダ難民(ザイール)キャンプ・プロジェクト ~8 月メディカル・レポート~

医師 Ramesh Aacharya 翻訳 徳田 佳世

序論

避妊薬が入手できるようになったため、その配給が今月の追加分の活動となった。今 月末までにコンドーム、混合 (エストロゲン&プロゲステロン) 経口避妊薬、デポ・プロヴェラ注射の3種類の避妊薬が入手可能となっている。

相談に来るほとんどは出産後の女性で、デポ・プロヴェラ注射が彼女たちの間では、最も人気の高い避妊法となっている。出産経験のある女性の多くは、すでにルワンダでこの方法を利用していた。経口避妊薬は、人気の上では第2位であるが、薬に含まれているエストロゲンが母乳の分泌を減らしてしまうため授乳期の母親には適していない。

ザイール兵による難民に対する本国強制送還は、ルワンダ国境チャンググから70km付近に位置するカレヘキャンプまで及ばなかったが、今月後半難民は恐怖と眠れない夜を過ごし、中には繁みや近くの村へ避難する者もいた。難民は、ザイール政府と UNHCR (国連難民高等弁務官事務所)間における交渉が彼等の安全を保証してくれるよう願っている。

このレポートでは、診療所すべての部署における1995年8月の活動内容と統計が端的 に言及されている。

外来 (OPD) 診察

今月も外来患者の減少傾向が続いた。1995年1月と比較するとその数は58.7%、1995年6月と比較すると16.8%減少した。病人が減少したことは明らかだが、患者の減少理由の1つとして強制送還という背景も考慮される。

合計 1997 人の患者のうち 5歳以下の小児患者は、549 人 (27.5%) だった。先月と比 べると、5歳以上より以下の 患者数のほうが、1995年8月 より増加している (79.7:20.3 Vs 72.5:27.5)。5歳以下の患

【表1】OPDにおける1995年8月の初診者

診断	5歳以下	5歳以上	合計
マラリア	166	496	662
原因不明の熱病(P.U.O)	34	81	115
急性呼吸伝染病(A.R.I.)	96	132	228
非出血性下痢	>60	67	127
出血性下痢	>2	15	17
皮膚病	32	56	88
外傷	8	57	65
性病(STD)	0	4	4
病床のAIDS	0	1	1
栄養失調(PEM)	4	3	7
結膜炎	9	13	22
その他	138	523	661
合計	549	1448	1997

者の3大症状は、マラリア166人(30.2%)、急性呼吸伝染病96人(17.9%)、非出血性下痢60人(10.9%)だった。

"その他"とされた患者数はいつもたいへん多く、今月は665人(患者全体の33.3%)であった。7月からこの区分は2つのグループに分けられている。

- (a) 詳しい診察が必要:1995年8月中に466人("その他"とされた患者の70.1%)は、 詳しく診察を受けた結果、最も一般的な症状として寄生虫などの体内侵入、胃酸過 多による消化器官の病気、虫歯、骨関節炎、中耳炎などとされた。
- (b) 診察できない病状等: このグループには医療助手、または医師による数分間のカウンセリング以外の治療を特に受けなかったケースが含まれている。私の観測では、このグループには、以下のような人々が含まれていると思われる:
 - (1) ノイローゼ患者
 - (2) これから先のための薬の収集
 - (3) 金銭確保(薬を売ってお金にする)目的
 - (4) 込み合った診療所では話すことができない個人的な問題の相談

全体的に、病例は先月と似ているが1995年7月と比べるとすべての病気における発病数は減っている。

入院

入院患者 145人のうち 28人 (19.3%) が 5歳以下の子供たちであった。1995年 7月と比較すると入院患者数の合計は3.6%増えたが、5歳以下の入院患者数は12%増加している。患者はすべて 4 5歳以下だった。4 5歳以上の人口は少ないもののその年齢グループから 1人も入院患者がいなかったのは、今月が初めてであった。老人病は軽視されやすいため、早期発見に力をそそぐことが必要と思われる。

マラリアで入院している患者 4 8 人 (33.1%) のうち大脳マラリアにかかっている小児患者が 5 人と成人患者が 1 3 人いた。1995年 7 月と比べて見るとキャンプ内でのマラリア発病は事実 6%減っている (705 Vs 662)が、マラリアを持つ入院患者総数は 45% 増えている。大脳マラリアの患者数は 7 月と比べて 2 倍になっているが、患者すべてのケースにおいて診療所で早期治療を受けたため命に別状はない。このように 1995年 8 月におけるマラリアによる死亡者は、まったくでなかった。

【表2】入院患者の年齢別病気分類表 (1995年8月)

40.44								
海名 年齢	マラリア	大説マラリア	A.R.I.	出産	非出血性下痢	出血性下痢	その他	合計
1歳以下	2	1	3	********	0	0	4	10
1-5歳	5	4	0	########	0	0	9	18
6-14歳	0 7	4	0	*********	0	0	5	16
15-25歳	10	3	ech	A 15	2	082.1	16	48
26-35歳	5	4	0	20	1	. 0	12	42
36-45歳	1	2	1	5	0	0	2	11
45歲以上	0	0	0	*********	0	0	0	0
合計	30	18	5	40	3	Roi	48	145

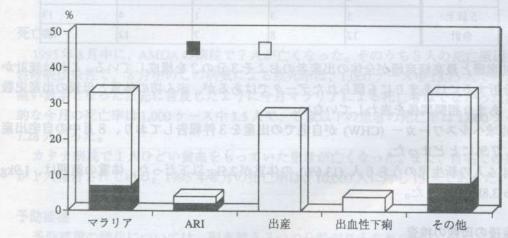
"その他"の診察区分に含まれる患者46人(31.7%)がいたことは先月と匹敵する。こ

のグループにおける最も一般的 な症状は右の表のようであった。

ひどい貧血患者は(ほとんど の場合マラリアによる合併性) 輸血が必要となったため委託さ れた病院へ移された。5人の小 児栄養失調患者のうち4人がク ワシオルコール(蛋白質欠乏に

	病名	患者数	%
1	ひどい貧血	8	5.5
2	栄養失調	8	5.5
3	流産の危険	6	4.1
4	不完全な流産	4	2.8
5	子癇前症	3	2.1
6	腸チフス	3	2.1

よる極度の栄養失調症)、1人が消耗症だった。流産の危険性が生じるのは、いつもマラ リアまたは泌尿器官系の伝染病により突然引き起こされた。子癇前症の患者に対しては、 休息と鎮静剤での治療法でうまく対処された。



【グラフ1】入院患者を示す棒グラフ (1995年8月)

マタニティ・クリニック/妊産婦検診医

増加している妊婦を考慮した上で、マタニティ・クリニックでの検診日を火曜日と金 曜日に行うことにした。今月末までに164人が妊産婦検診を受けそのうち54人は初 妊婦だった。危険をともなう妊娠数は、

【表3】に示されているとおりである。 49人の女性が危険をともなう妊娠をして おり、そのうち9人が2つの要因

- (1) 35歳以上である、
- (2) 過去に4回の出産経験がある、を 持っている。

入院分娩

8月中にAMDAの診療所で40人の女 性が赤ちゃんを出産した。そのうち2人は

【表3】危険をともなう妊娠

危険をともなう要因	女性数
18歳未満	3
35歳以上	9
過去に4回以上の出産経験がある	3 4
早産を繰り返している	2
流産を繰り返している	BEOF 1
以前帝王切開をした	1 80 H R 1
以前死産を経験した	3
子癇前症	3
貧血	2
合計	5 8

弱った胎児を助けるためカタナ病院へ移された。1組の双子を含む残りの38人は、AMDAのカレへ診療所で出産した。

【表4】 AMDA カレヘ診療所での出生数 (1995 年 8 月)

赤ん坊の性別	9.	, and	女	12 S. N. S.	(多層大類)
体重 母親の 出産児数	3 kg 以上	3 kg 未満	3 kg 以上	3 kg 未満	合計
1,000	3	3	2	4	12
2	2	2	2	1	7
3	0	0	1	1	2
4	2	0	1	2	5
5以上	5	3	1	4	13
合計	12	8	7	12	39

初産婦と最高経産婦が全体の出産者のおよそ3分の2を構成している。これは統計から分析するにはあまりにも限られたデーダではあるが、赤ん坊の体重と母親の出産児数は、あまり相関関係を表わしていない。

地域ヘルスワーカー (CHW) が自宅での出産を3件報告しており、8月中の自宅出産は、7%にとどまった。

4 4人の新生児のうち 6人 (13.6%) の体重が 2.5kg 以下だった。体重の範囲は、1.9kg から 3.8kg であった。

出産後の母親の検査

出産から1週間後に、母親は産科病棟で1日診察を受ける。そこですべての母親は、赤 ん坊の定期的なワクチン接種と出産後6週目から避妊することをアドバイスされる。

研究所の設備

マラリア寄生虫に対する血液標本は、クロロキーネまたはファンジア治療法に反応を 示さなかった患者のみに対して行われたため、研究所の仕事量は減った。

ヘモグロビン概算用の設備は、輸血用の血液を患者の安全を守るための調査に使用される。

大便検査213標本のうち56標本に回虫症、7標本に十二指腸虫、28標本に草便虫が見つかった。71標本については異常がみられなかった。

患者の委託

8月第1週目にUNHCRは、結核患者を除くすべてのカレヘキャンプからの委託は、カタナ病院へするようにと指示した。そのため、今月すべての委託患者はカタナ病院へ行った。結核と思われる患者につい

ては、ADI-KIVU病院の"結核コントロールプログラム"へ委託された。

10人は小児年齢グループに属 し、そのうち7人は5歳以下の子供 たちであった。貧血の最も一般的な 原因は、マラリアの再発である。

1 1 人のひどい貧血患者のうち 【表5】 1995 年 8 月における委託患者

整理番号	診察	患者数	委託先
1	ひどい貧血	11	カタナ
2	結核の疑い	5	ADI-KIVU
3	虫歯	5	ADI-KIVU
4	弱った乳児	2	カタナ
5	賽腫奇児	1	カタナ

反貧血キャンペーン

増加している貧血患者を考慮して、反貧血キャンペーンをスタートさせた。診療室の 医療助手は、症状の早期診察について教えられている。地域ヘルスワーカーも貧血につ いての教育を受けることによって症状をできるようになり、また鉄分治療法や輸血を終 えたばかりの患者に対する貧血の処置を行うことができるようになっている。地域や診 察の待合室で貧血についての健康教育が何度か行われた。

死亡率

1995年8月中に、AMDAの病院で7人が亡くなった。そのうち3人の死亡原因は、急 性呼吸伝染性で、8月中のこの病気による致死率は、1,000ケース中13.15人で今月最も 高い数字となった。先に言及したように今月マラリアによる死亡者はでなかった。全体 的な今月の死亡率は1,000ケース中3.5人で、5歳以下の患者の死亡率は1,000ケース中 7.28 人だった。

カタナ病院で1人ひどい貧血をもっていた患者が亡くなった。また、自宅での死亡者 が1人報告されている。1995年8月の死亡率は、10,000人に対し13人であった。

予防接種

予防接種の強化については、引き続き3つの分野が与えられている。

- (a) 種痘ワクチンの次回投薬、またはすでに1度ワクチンを受けている人への次回ワ クチン投薬。
- (b) 新生児が誕生した週内に行う予防接種。
- (c) 破傷風に対してすべての妊娠女性 が受ける予防接種。

補給食 (UNIMIX) の妊娠 7ヵ月目の 女性に対する供給は、妊婦検診と破 傷風に対するワクチンを和らげるの に役立っている。

著しく増加する妊婦と新生児を考慮し、 予防接種を火曜日と金曜日に行うことにし た。すべての新生児は、生まれてから3日 以内にBCGとポリオ0を接種される。新生 児に対する予防接種の適用範囲は、100% である。

【表6】1995年8月中の予防接種

ワクチン	子供	女性
BCG	52	***********
ポリオ0	51	***********
ポリオ/DPT三混1	39	***********
ポリオ/DPT三混2	17	################
ポリオ/DPT三混3	19	###############
はしか	14	################
破傷風トキソイド1	#######################################	S 1 6 21
破傷風トキソイド2	#######################################	16
破傷風トキソイド3	#######################################	# B + 1 9
破傷風トキソイド4	#######################################	mile 3
破傷風トキソイド5	**********	生物る社 1

経口補液にある日本日本の日本の日本の日本の一本での世界の資からむの人工は

経口補液センターでは、脱水症状による患者の負担を減らした。1995年8月中に合計361人の患者が経口補液治療 (ORS) を受けた。そのうちの143人 (39.6%) が5歳以下の子供たちであった。先月同様 ORS 治療を受けた患者の一般的な症状は、非出血性下痢とマラリアに似た熱病であった。

ORS患者がキャンプのあらゆる地域から治療を受けにきていることから脱水症状をもつ患者が分散していることがわかる。

栄養センター

栄養補給のために入院を必要とする子供たちの数は固定されてきている。すでに言及したように、クワシオルコールの4人と消耗症(身長に対する体重が70%以下)の1人は栄養補給の治療を受けた。5歳以下の子供たちにおける「身長に対する体重」が下がっている傾向が著しいことから将来的に栄養失調者の増加を示している状況を監視すると同時に、ボディー・マス・インデックス (BMI) が16以下の成人3人に対してもまた、同様の治療を与えた。栄養についての教育はこのグループをターゲットとしている。

1995年8月末までに補給食の供給を受けている患者数は【表7】のとおりである。

【表7】	1995年8	月におけ	る補給食の供給
------	--------	------	---------

也以其	5歳以下	5歳以上	妊婦	授乳期	成人	合計
80-84%	4	AUGU 1	#########	########	########	5
70-79%	0	0	#########	#########	########	0
BMI<16	########	########	########	0	5	5
その他	1	0	139	162	2	304
合計	5	1	139	162	7	314

結論 - 2000年日6年2001 [0页]

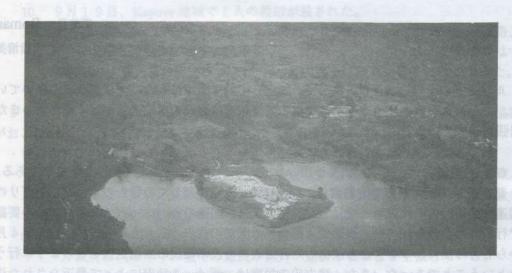
避妊薬の有用性は、家族計画と生殖状態における性病をコントロールする上で新しい要素を与えている。母親に対する検診と出産後の診察がこの施設において積極的に進められている。性病の報告は非常に少ない理由として、込み合った外来診察でSTDの相談はふさわしくないことが考えられるため、性病が確認あるいはその疑いがある患者と相手に対していつでも可能な時に適切なカウンセリング、診察、治療を隔週行うことを始めている。

反貧血キャンペーンは、輸血を必要とするようなひどい貧血の症状を少なくするという目標を達成できる見込みがある。一方、AMDAのスタッフなどによるボランティアの血液提供者は十分いるものの血液銀行不足が問題となっている。委託病院でさえも血液銀行組織を持ち合わせていない。

9月第1週中にこのレポートを準備している間に、先月ザイール兵による作戦が始められる前までホンゴキャンプにいた難民を引き受け始めた。カレヘキャンプにおいて新た

層ルワンダ酸民救援医療活動報告

に10,000~14,000人の難民が再定住するものと思われる。これによって人口は、2倍もしくは3倍に膨らむことになり、すべての部署における活動を計り知れないほど増やすことが今から予測される。



上空から見たルワンダ難民キャンプ



食糧配給を待つ人々

料機能の特別があるれる場合で、

ルワンダ活動報告

調整員 Roman 翻訳 大橋清美

ルワンダの全般の状況は、概して、安定していて国中にわたって状況改善が続いている。しかしながら、ザイールとの国境の安全状況は難民の本国送還が続くなか、いまだ緊張が続いている。

Gisenyi 地域付近の国境は、人と UNAMIR の車輌通行に対して閉鎖されたままである。 緒方貞子国連難民高等弁務官は、Great lakes 視察に関しての報告のために、キガリの 国連や関係団体の代表者と会見した。緒方氏は、国連の Dr. Butros Ghaii 事務総長の要請 で行われたことを述べた。避難受入国側と母国側の代表の話し合いの目的は、昨年4月 から6月の間にルワンダから流出した百万人にも及ぶ難民の本国送還をどのように行う かということであった。また、緒方氏の視察は、ザイール政府によって最近なされた決 定によっても促された。ルワンダとブルンジ難民を国外に追い出すために、ザイール政 府は、本国送還の期限を95年12月31日とし、それ以外は選択の余地のないことを 発表した。

「しかし、国外追放を再開するために、ザイール政府によって課せられたこの最終期限に大変注目している」と緒方氏は述べた。そしてHCRは、より多くの難民を安全で威厳ある状態でルワンダへ送還することを促すには、どんな努力も惜しまないであろう。

サボタージュ行動の報告も続いている:

- 1. 高圧線の鉄塔がKibuye と Gisenyi で破壊される。
- 2. 事故も含め、鉱山の爆発が続いている。Kibuyeでは網山を爆発させる政府の復興車両も巻き込んでいる。
- 3. Kibuye Kayove ルートで、3人の Memisa 労働者が炭鉱に向けて車を出そうとしたところを殺された。
- 4. 2人の RPA 兵士を含む 5人が、9月22日、Kanama で警察に捕まった。
- 5. ECの Tokirwa 工場の倉庫で大規模な火災が発生した。1人の労働者が負傷した。しかし火災の原因はわかっていない。
- 6. 3 0人のBirambo (Gatare Commune の地域) に潜入している武装兵士に関して、 高圧電線の鉄塔の爆破の暴動をサポートしようと自発的に集まってきた7,0 0 0,0 0 0 FRW の RPA と衝突があった。
- 7. 9月17日に、1人が責任追及を叫ぶ暴徒(残された書置きによる)によって 殺された。RPAは、情報収集のため土地住民の逮捕を続けている。

- 8. 9月20日19時30分に、Rutagara celluleでRPAと暴徒(15人)の間で交 戦があった。
 - 9. 1人の顧問官(参事官)が制服武装した兵士たちに襲われ、かなりの金額の金を奪われた。
- 10. 9月19日、Kayove 地域で1人の教師が殺された。
- 11. 9月30日、Kitabi からおよそ6 Km のあたりの Gikongoro Cyangugu 道路上で、3人の未確認武装兵士が公用車を待ち伏せして襲った。2人の公務員はすぐ殺され、3人目は重傷、4人目の RPA の兵士は無事逃れることができた。

ジュネーブで9月25日、ルワンダ政府、ザイール政府それに UNHCR の三者間協議がおこなわれた。討議内容は以下のとおり。

- ・百万人以上の難民がザイールからルワンダへ送還されなければならない。
- ・ザイール政府は、FRGFによるルワンダ国境付近の手入れをストップすることを約束。
- ・ルワンダ政府は、ルワンダの難民受入施設の改善と難民が家に帰れるような安全な 環境を整備することを約束。
- ·UNHCR は日に5,000~10,000の難民を本国へ送還している。
- ・ザイール政府は、今年中に全ての難民が国外へ退去することを主張している。
- · Great lakes 地域の安定に関する国際会議が開かれなければならない。

HIGHLIGHTS: Shahryar Khan (The special representative of the UN Secretary General Ambassador) は、ルワンダ難民に関する UN High commissioner の視察に対し感謝の意を表明した。Khan大使は、特別任務の新しい命令としての難民送還プログラムを援助するという UNAMIR の公約を、事務総長に代わって復唱した。

大使は、また、ルワンダ政府の難民受入れ能力の補強と、この件に関し、たくさんの 資金援助国の存在を確認しながら、再統合活動において UNHCR と UNDP に使用され るより多くの資金が約束されるべきであることを主張した。

USA 大使 David Rawson 氏もまた HC の視察に感謝の意を表明し、視察は機を得たものであったと述べた。大使の言及は、次のようなコメントへ展開した。

- 1. 最近2~3週間の急速な展開(発展)によって、特別なアピールが発せられるのではなかろうか、ということ。
- 2. 難民受入国と母国双方からのさまざまな報告を収集する中央機関としての地域情報ネットワークをもつ必要性。これまでにも、国境の両サイドから紛争情報を受け取る機会があった。

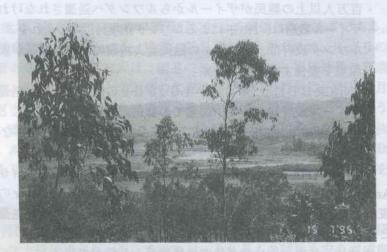
ベルギー大使 Franck de Connick 氏は、ベルギー政府が UN commissioner for refugees の 事務局によってなされている努力をサポートする旨を述べた。

Mr. Sokchiro Hasegawa (UNDP residento representative and resident coordinator) は、もし、資金に関し見込まれる要請があれば、それはUN機関の合同でなされるべきで、そし

て、巨額の資金運用が必要な資産問題の取扱いに関しては特別重視がなされるべきであ ると述べた。(大会、中央製工会の主要の主要を制造を企業等)育団展の人工工程

ルワンダ駐在、世界銀行代表、Mr. Julio Gamba は、この国が直面している経済問題は 見過ごされてはならない、と述べた。彼は、また、世界銀行からおよそ200,000, 0 0 0 US\$ が再統合/復興活動に対し利用可能である。

ユニセフ代表、Mr. Dan Toole 氏は、ザイールからの難民追放の教訓を示しながら、ル ワンダ難民の大規模な送還に対する偶発的な対策を発展させる必要があると述べた。



病院まで輸送する 人見看護婦、ローマン調整員



9月 995年 ルトンドヘルスセンター月間報告

外来患者

中中 182

十二十

病名/年齢・男一女 1 歳未満 1-4歳5-14歳15歳以上

21

0-1 0-2

0-1 0-2

3-2

マラリア 解炎 2 3

病名/年齡·M-F	1歳未満		5-14歳15歳以上	15歳以上	小計	中
マラリア	24 - 22	85 - 69	116 -126 226-358 451-575	226-358	451-575	1026
器次	14-17	9 - 8	5 - 4	6 - 4	34 - 33	29
慢性閉窩性肺疾患	0-0	1-0	0 - 4	9 - 8	9-10	19
帽頭疾患	1-1	2-2	3 - 2	8 - 18	14-23	37
耳炎	0-0	2-2	0 - 1	3-0	5 - 3	8
結膜炎	0-0	1-0	0-0	2-1	3-1	4
由性下鄉		Ti.		1 - 5	1-5	9
非血性下綱	3 - 2	2 - 5		2 - 8	7-15	22
※ ※	A STATE OF	100		17 - 51	17-51	68
寄生虫疾患	BY	3 - 6	4-4	1 - 8	8 - 18	26
放棄疾學	2-2	12-10	6 - 6	5 - 9	28 - 30	58
外籍、職組	1-0	0-2	9-16	20 - 16	30 - 34	64
泌尿器疾患				11 - 5	11 - 5	16
日報		41	3-0	7 - 18	10-18	28
指称· 編人科	7		To the same	0 - 3	0 - 3	3
妊娠婦ケアー				美	40	40
その他	0 - 1	3 - 1	2 - 3	42 - 51	47 - 56	103
入際	46				83-167	250
転送	古 古			0-2	0-2	2
金件			15 N. C.		758-1089	1847

於養部門

250

32-76 83-167

24-27 15-27

12-11

死亡 中村

N

0-2 0-1

1 - 0 0-2

22

0 - 22 0-4

0-1

0-1 1-0

0-2

慢性閉塞性肺疾患

點数

分额 棚房

非血性下痢 血性下癣 4

11

3

00

7 - 3

1-0

トの他

転送

体置/年齡

バーセント	1歳未満	1-2歳	2-3歳	3-5歳	合評
80%以下	10	16	5	40	71
79-65%	34	42	30	103	209
65%未満	8	10	3	2	23
400	52	68	38	145	303

5歳未満児の体重変化 合計292名

合計 238

1

40

20

琳樂 10

さし 体重減少 沖腫	12	4 0
変化なし	12	4
体重增加	168	55
AN AN AN	人数	ソイサーン

P1+DPT1 P2+DPT2 P3+DPT3 DPT: ジフテリア・百日咳・破傷風 59 ポリオ 29 BCG 43

ワクチン接種

ルワンダ・プロジェクト

AMDA Canada 医師 Dr. William Grut.

人々や政治、そしてインターナショナルNGOの援助プログラムの渦や活動等のようにこの世界で変動しないものは無い。さらに難しい問題であり理論家たちによってあまり言われていない事の一つは、緊急援助から長期的援助活動への切り替えである。緊急援助には完結が無い。物ごとがうまくいかなくても人は家に帰ってしまう。当初からの問題は広がり、貧困、病気、その国の社会的不安などが日常化しつつある。

今協力機関は、高い予算の緊急援助体制がら長期的援助体制への転換か、あるいは完全に撤退するかを迫られている。もちろん多くは撤退し、そしていつも放棄をしたという後ろめたさがあり、相次ぐ困難に絶望して活動を撤回すると同時に、その土地の人々を落胆させている。他の者はとどまり、困難極まる転換を試みている。

私はそんな転換期にAMDAルワンダプロジェクトを訪問した。この緊急援助チームはよく働き成功を収め、新しいフィールドマネージャーとフィールドメディカルオフィサーを迎えて、プロジェクトの緊急診療所を引き揚げるために整理しているところであった。彼らは菊池氏(チームマネージャー)、Dr.Houssain(AMDAバングラデッシュ、チームメディカルコーディネーター)、AMDAフィリピンの看護婦 Florevic Gaviola と Toni Marie Arana であった。AMDAジャパンの人見実和看護婦は続けて活動する唯一のメンバーだった。新しいフィールドマネージャーは Roman Chowdhuri、メディカルコーディネーターはAMDAネパールの Dr.Ray であった。

1年、あるいはそれ以上、共に活動をしてきたチームは、もちろん全ての診療所の人達と親しくなり、部外者として、その中で活動的なプロセスを全て把握することは難しい。とはいえ私の仕事の一つは、できれば地域の問題を取り除き、比較的高い費用を要する「緊急」という状態から、費用をもっと押さえた持続可能なものへとする時に援助を試みることであった。昨年はルワンダ新政府が発足し、前年のぞっとするような集団虐殺は終わるように、その新体制はフランス語とおなじくらい英語を話し、責任ある政府と社会秩序をつくろうと努力していた。

そんな時期にある国の異常性は避けようがない。かつて戦いの痕跡はキガリにあるAMDAスタッフハウスの門の銃痕から、そして道路脇にひっくりかえり燃え尽きている車などいたるところにあった。加えて人口減少もあった。300万人がルワンダ愛国戦線の侵攻を前に混乱の中で逃げ出し、隣国のタンザニアやザイールの難民キャンプに今もとどまっている。彼らは逃げなければならなかったのだ。ドイツのナチの時代以来、世界はルワンダに起こったナチに匹敵する実際の集団虐殺を目撃することは皆無で、常軌を逸したかなりの人々がその犯行に加わった。

数ヶ月の間、AMDAチームはルトンドヘルスセンターの再建と、そこをもう一度治療の重要拠点とするために多忙を極めた。ルトンド地区は12のセクターに分けられ、近

くのニザーレ、ルワヒ、カニンガの地区と共に、戦争以前にいた半数の約2万人の人々の管轄地域である。そのチームは目的の仕事を素晴らしく成し遂げた。菊池氏はソーラーパワーシステムを保健チームが病院業務に戻る間に、よく作働するようにすっかり直した。厚生省はAMDAのしたことを大いに喜び、国内再建のときに、AMDAが参加したことに大変満足した。

ルワンダの子ども達と Dr. William

ルトンドのおもな再建段階は終わっ

たにしても、緊急から安定した状態に移行する膨大なプロジェクトと同様、方針を再調査し計画を吟味しながら高いコストは下げなければならなかった。これは新しいチームの仕事となるであろうし、その経過はこの機関紙に克明に記されるだろう。計画段階とはいえ、前進の可能性を示すたくさんの要素は確かにあった。その第1にコミュニティサービスネットワークは支援のためにとても重要であった。プライマリーヘルスケアーの治療施設とはいえルトンドでは、衛生教育、水や衛生調査など再建に必要なことは十分なされた。世界の多くの熱帯地方の国にあるようにルワンダではマラリアが深刻で、その治療に蚊帳をつかうということは殆ど知られていない。ヘルスセンターで行われた予防注射も、村単位で効率良く行われている。衛生状態改善につとめるヘルスセンターをもち、コミュニティープライマリーヘルスネットワークを組織することは新しいチームにとって大きな強みとなるであろう。

第2の要素はAMDAの活動する地域に、少なくとも1つはヘルスセンターがあることである。とくにルトンドの道路から20Km離れた小さな施設のあるルワヒには、かなりの援助が必要であった。厚生省は、AMDAにキガリ地区のセンターの援助も重ねて頼んだ。

新しいチームが、何を、いかに活動するかはAMDA本部と連絡しあい、彼らの決断にかかっている。ともかく Mr.Roman Chowdhuri は、政府の各省や国際機関、NGO などと何度も連絡をとり、長期的援助のためにルワヒへの視察を準備しながら彼の信任状を厚生省とリハビリテーションに持って行き、申し分のないスタートを切った。特に注目すべき点はインターナショナルマラリアプログラムの Dr.Laurence N.Nasarabue と会見したことである。彼らは、AMDAの蚊帳を使った治療プログラムに大変興味を示し、ルワンダで将来、そのプログラムをとりいれた総合計画にAMDAルワンダの参加を強く望んでいる。

AMDAルワンダは、困窮している人々への、本当の援助プロジェクトを作りつつある。先発チームの努力は、効果的なコミュニティープライマリーヘルスケアーに、継続して展開できるしっかりとした土台を築き上げたのだ。

おめでとう、皆さん。

10月モザンビークプロジェクト報告書

妹尾 美樹

日増しに暑くなっているここモザンビークでは、お正月に向けてまだまだ暑くなりま す。その猛暑の中、プロジェクトは3つの分野に別れ進行しています。まず医療そして 建築、水、1995年も残り少なくなり UNHCR との契約の上で進めているヘルスポス ト、マタニティーの建築、ヘルスセンターの増築、各々の村での井戸の設置に追われて います。現地の建築専門家、水の専門家、看護婦を雇用し専門分野での協力を得ながら 進めていますが、建築がなかなか予定通りに進まず頭痛の種です。少しでも村に近い場 所で毎日活動できるようにとこの8月からキャラバンを活動地域の中心の村に設置し、ス タッフが入れ替わり立ち替わりキャラバン生活を送っています。この猛暑の中、水道、電 気のない生活はなかなか大変で日本の自動販売機の冷たいウーロン茶や天国のようなクー ラーの効いたデパートを恋しく思い出します。近代的なものはここには何もありません が、そのかわりにまんまるいオレンジのような夕日が大きな大地に沈む光景ときらめく 星空の下、月を眺め夜風に吹かれながら眠る幸せに出会うことができ、私は毎夜"ああ 幸せだわ・・・"と思いながら眠りにつきます。AMDAのローカルスタッフは自分達 で大工と交渉しスタッフハウスを建てている途中ですが、彼等もあいた時間を利用し頑 張っています。医療プロジェクトですが、1994年のプロジェクトで建築したヘルス ポストが既に各々の地域で医療機関として活動を始めています。各々のヘルスポストの 活動を支えると共に医療スタッフの教育プログラムを開始しています。この10月より 始めたマネージメントに関するセミナーの第1回目が終わり、毎月3日間のセミナーを 1年間続ける予定です。内容は、在庫管理、統計管理、資金管理、活動の報告について 毎月少しづつ進めていきます。セミナーの必要資金はAMDAが援助していますが、講 師はヘルスダイレクターで彼が受けた州で開催されたセミナーの内容をもとにプログラ ムしています。中央のヘルスセンターからかなり離れた場所にあるヘルスポストで働く スタッフが毎月集まって一緒に学び情報交換することは彼等の仕事に対する意欲につな がり、また気分転換にもなりよい機会だと思うのです。その後はセミナーで学んだ管理 が実際の医療現場で実施できるよう各ヘルスポストでの実習プログラムを平行して始め ます。このプログラムの狙いは中央のヘルスセンターと村のヘルスポストが協力しお互 い情報交換をしながら地域の医療活動を進めていくことで、まず情報交換するには各々 がきちんと活動をまとめ、物を管理することから始めることが必要です。特にヘルスポ ストではたった1人の看護婦しかいませんから彼等に全てがかかってきます。患者を診 察することは彼等自身でできますがヘルスポストを清潔に保つ、物品を管理する、毎日 の患者数の統計を一定期間でまとめる、村の衛生教育を始めるなどが彼等の課題です。現 在セミナーが終わり次第各ヘルスポストで実際に物品の管理チェックシートを使用し管 理することを開始します。もう一つのセミナーは10人の産婆さんを対象にマタニティー ケアに関する講習を20日間の集中セミナーとして行います。これは各村で分娩介助や 妊婦検診に携わっているスタッフが対象ですが、この国では教育を受け助産婦の資格をもって働いているスタッフは少数です。産婆さんといわれる彼女等は資格がなく経験の積み重ねで働いていますが、正確な知識の不足と物品の不足、村の衛生状況の悪さ等の悪状況下で働いておりこれらの問題を改善するために教育を開始します。このセミナーは6ヶ月に一度開催する予定で第一回目はこの11月に開催します。セミナーの後彼等に必要な物品を供給し、村でよりよい活動ができるようにと考えています。まだまだ分娩を病院でするという習慣がないこの国では村で働く彼等の活動は重要です。現在この2つのセミナーの準備を進めています。そのほかにヘルスポストがある村を対象に衛生教育プログラムを開始し、各々の村の問題点を把握しその問題に応じてプログラムを考え進めています。プログラムの詳細な内容に関しては次のレポートで報告します。各ヘルスポストや村に訪問するだけでもかなりの距離があり時間がかかることがこのモザンビークプロジェクトの大きな困難の一つですが、毎日長距離を走りながら進めています。

― 4~10月の活動報告書

1. ワクチンプログラムのサポート

4月よりマシンジール地域におけるワクチンプログラムの促進を目標に開始。地元のワクチンチームとともに各村を訪問しワクチン徹底と住民への教育を実施した。車と医療スタッフを提供しサポートを進めていったが、現在救急車を支給し地元スタッフのみの力で進められている。今後はワクチンの摂種率の改善に勤める必要がある。

2. 新設ヘルスポストのサポート

1994年度にAMDAが新築したヘルスポストが今年度よりオープンし、各村で医療機関として活動できるようサポートを開始。指導監督目的で各ヘルスポストを巡回しスタッフと問題点について話し合う。確実に医療器具や医薬品が管理され使用されているか監督し、彼等の活動が改善されるように勤めている。患者統計によると毎月患者数にばらつきがあるが、医療機関を利用するようになることは難しい。最低でも半年~1年の期間が必要と思われる。今後もサポートを続行し状況改善に勤めたい。

3. 医療スタッフの教育プログラム

ヘルスポスト及び中央のヘルスセンターで働く医療スタッフを対象に、マネージメントに関するセミナーを10月より開始。ヘルスポスト、ヘルスセンターが各自活動の報告、統計、物品の管理、資金の管理を行い、お互いスムーズに情報交換し、地域の医療活動を進めていくことが最終目標である。月に一度の割合でセミナーを開き1年間継続する予定。

4. 住民への衛生教育プログラム

ヘルスポストのある村を対象に住民への衛生教育プログラムを計画している。現在、各村で看護婦、村長、各プロックの責任者と話し合いをもち詳細について計画している。概要は主要疾患の簡単な知識、予防法、日常生活の衛生、ワクチンの必要性などである。目的は村の衛生面の改善と死亡、羅患率の減少を促進することである。ヘルスポストの患者統計を基に各村の主要疾患にターゲットをしばり予防対策を押し進めていく予定である。

AMDAモザンビーク ガザ州マバラーネ地区活動報告

コーディネーター 長島 史明

95年度AMDAモザンビークプロジェクトの一環として、現在、ガザ州マバラーネ地区において、分娩室の増設を含むヘルスセンターの改築、3軒のヘルスポストの新築、そして、4つの井戸を掘っております。

マバラーネプロジェクトでは、医療班、建築班、水(井戸)班に分かれており、基本的に各々の班が独自のスケジュールで動いております。医療班は、現在の医療状況の調査、及び、予防注射プログラムと移動クリニックを地元の看護婦(士)と共に行っており(スーパービジョン)、私の所属する建築班は、依頼した会社による建築や井戸掘りの進展具合のチェックと我々の基地(オフィス兼住居)造り、そしてモザンビーク人女性二人を中心とする水班は、専門会社による井戸穴掘削作業終了後、井戸ポンプの維持、修繕について地元の人達に教えております。水(井戸)班の彼女達は長い間、他機関で井戸教育に携わってきたプロフェッショナルで、地元の人達と話し合い、労働力を組織し、実際に彼らと共にポンプを設置し、その仕組みを教えながら維持、修繕の方法を教えます。ただ地元の方々の協力の仕方も地域によって異なり、矢張り、人口の多い町の人々は、井戸は使うが、自分自身が排水溝を掘ったり、メンテナンスを覚えたりするということには消極的なようです。しかし、当然ながら井戸は永遠に新しいままではない訳でして、その場合、彼女らは手動ポンプの取っ手を取ることにより、ポンプを一時的に使えないようにする事が出来るという警告を与えることによって、彼らの協力や参加を得ておりました。

一方、ヘルスポストも井戸も無かった地域では、それらの設置を本当に待ち望んでおり、ある村では施行前の8月の初めに訪れた時、建設予定地の周りにコミュニティーによって大きな杭が何本も建てられていました。そして小学校の先生は授業を中断してまでも我々の視察につきあって下さり、現在は教室の隅に建築会社の建築資材を置いて下さっています。井戸ポンプ設置の際にも町に比べると多くの人が積極的に集まるようです。

ところで、ガザ州マバラーネ地区の中心地であり、ヘルスセンターのあるマバラーネセイドは、我々のオフィスがある首都マプトより約300キロのところにあります。我々はマバラーネのアドミニストレーターより空き地を貸していただき、キャンピングカーを常設し、基地造りを進めております。そこに寝泊まりして各サイトを廻っている訳ですが、現在、周りに塀を建て、トイレやローカルスタッフの為のローカルハウスを建て、倉庫用にテントを張り、無線用のポールを建て、まだまだ途中ですが着々と労働、生活環境が整って来ております。

マバラーネは内戦中とても危険な地域だったそうで、帰還民が多く、キャンプサイトで仕事をしていると、今だにたびたび地雷処理による爆発音を聞くことが出来ます。詳

しい経済状況は、私の貧弱な語学力の故知ることが出来ませんが、ある村では、少なくない数の父親達が南アに出稼ぎに行っており、大多数を占める仕事である広大なとうもろこし畑での耕作も、もともと降雨量の少ない上更に昨今の日照り続きの為、収穫もそれ程かんばしくないようです。それでも我々を食事に招こうとして下さったり、町では市場で売らずに展示してあったマンゴをプレゼントしてくれたりしました。勿論こんなことはめったにありませんが、その期待に沿えるよう、私も少しでもAMDAモザンビークに貢献出来るよう頑張ろうと思います。

AMDA カンボジア医師 Chantha

訳:蒲原 愛子

(プーアイチェン)

通訳:小林国際クリニック

9月の外来患者数は減少しています。ただし、産婦人科では6人の方が出産をしまし た。以前では、あまりお産はありませんでした。小さな手術の症例は結構あります。殆 どは、交通事故、アチャームなどです。AMDAがこの病院に係り合ってから病院は良 い方向に向かっています。AMDAのメンバーと病院のメンバーはいつも会議をして、ど のようにしたらもっと良い方向へ行くかを話し合っています。医療機材が足りないこと もその会議では指摘されました。ただし、この2~3ヶ月は会議は開かれていません。A MDAのフィールドディレクターの岩間邦夫氏は会議は再び開催してほしいと考えてい ます。これは病院の運営や診療をもっと良く行うことのためです。それで、第4週の水 曜日に月1回の割合で会議を開く事になりました。今年は、近くの村の10人の子供が 就学しました。私たちの希望はこの子ども達が学業をやめないで、継続することです。デ イケア扫当の2人の先生がAMDAの援助を受けて、熱心に子供の面倒を見ています。9 月20日、AMDAからDr.チュンリーホーが仏へ6ヶ月の留学に行きました。熱帯 医学を勉強するためです。博士号を取るためです。フランスのマルセーユです。私たち は、彼の留学のお祝いをしました。

9月外来患者一覧 (プノム・スロイ群病院)

一般診療 教急診療 計	成人小児	4 8 6 人 3 6 3 人 2 4 人 8 7 3 人
特殊サービス	小手術 産婦人科	70件39件
入院	小児 成人 要注意患者	1 4件 1 8件 5件
マラリア血液検査	陽性 陰性	124件 34人 90人
結核検査(疾)	陽性	8件 6人 2人
地域医療サービス	ワクチン接種 入院後死亡	149人 2人 ※ 原因は来院が遅れた

カンボジア便り

フィールドダイレクター 岩間 邦夫

カンボジアの精神医療分野における整備は、AMDAを含めたいくつかのNGOがプロ ジェクトを始めた事によって少しずつではありますが動き始めました。今のカンボジア の保健医療分野における優先課題は、母子保健・出産整備・結核・マラリア・エイズ等 でこれらの分野においてもまだまだ対策は順調には進んでいない状態なので、精神医療 の分野になかなか国家予算が回ってこなかったり対策が立ち後れたりするのは、ある程 度仕方のない事と言えるかもしれません。それでもいくつかのNGOがこの分野で活動を 始めた事でカンボジア政府保健省の方でも刺激を受けつつあるようです。中でも保健省 の精神医療分科会委員長であるカ・スンボナット医師にとってはカンボジアにおける精 神医療対策は長年の関心事であったので、海外からの援助を効果的に活かそうと最近は 非常に精力的に動いていられます。この分野で活動する NGO や保健省の関係者らが集 まって開かれる精神医療分科会のミーティングが、以前は3ヶ月に1回だったのが最近 では1ヶ月に1、2回の割合で開かれるようになりました。

現在このミーティングでの主要議題は精神科看護専門家育成のためのトレーニングカ リキュラムをどうするかという事です。今精神科医や、精神面のケアを含めた地域で活 動するソーシャルワーカーを養成するためのトレーニングがいくつかのNGOによって実 施されていますが、看護面での人材育成は立ち遅れています。現在AMDAも支援して いるシアヌーク病院精神科で働く看護婦(士)に対して精神科看護専門家が国連ボラン ティアより派遣されトレーニングを施していますが、それは短期集中的なもので本格的 な専門家を養成するものではありません。そこで今保健省が計画しているのが、首都プ ノンペンの看護学校のカリキュラムに精神科の科目を加えるというものです。現時点で はごく基礎的な内容分だけですが、そのカリキュラムの内容案を保健省が独自に作成し、 精神医療分科会ミーティングで各NGOの外国人専門家達にアドバイスを求めて来ました。 その内容案がマレーシアの昔のカリキュラムを参考にしたものらしく、多くの外国人専 門家達は首を傾げていました。結局、外国人専門家を含めた作業班を設置してさらに内 容を練り直すという結論になりました。しかし、一番肝心な看護学校側でのこの件に関 する担当者がはっきりしていないようで、作業班が集まって話し合う事すらなかなか出 来ず、何の進展もないまま次の分科会ミーティングを迎え、また同じ事が議題にかけら れ、結局「分科会ミーティングで意見を求める前にまず作業班で話し合い、案を作り直 してはどうか」という全く前回と同じ結論を導き出して終わるというのを何回か繰り返 してしまいました。たいした議題も状況の進展もないのに、まるでそれが義務であるか のように会議を召集しては時間を無駄に過ごす。そういう機会がこちらにはままありま す (ここだけの話ではないかもしれませんが)。こういう時、ポル・ポト時代の大量虐殺 の後遺症でもあり今もカンボジアの復興を阻む大きな要因である「豊かな経験としっか

りした専門知識を持つ人材の決定的な不足」という事を感じます。そういう意味で、長 い目で見て気長に接して行かなければならないという事を、この国で活動する外国人は 皆頭では分かっていますが、しかし自分の抱える仕事が忙しい上にこういう事が重なる とついついミーティングへの足も遠のいてしまいます。そうしてミーティングの参加者 が少なくなるほど、また物事が決められないか、或いは少人数の間でいい加減な決定が なされてしまうという悪循環に陥ってしまいます。

そんなこんなで多くの事が決して順調には進まず、まだまだ無駄な仕事が数多くあり ますが、それでも少しずつ前進しつつある、といった気配が感じられる、ように見える 昨今です。



肝硬変の患者を回診この患者は地雷の被害者でもある



血液の検査室

阪神大震災を検証する(その1)

神戸朝日病院 副院長 徐 昌教

阪神大震災について多くの新聞報道、シンポジウム、雑誌、学会誌、座談会等、活字になったものを見るにつけ、その論証が不充分であったり、正反対の意見のままで論理のすりあわせができていないと考えられることがある。その中で幾つかの問題について考察検証してみたい。

検証1 救急医療は失敗したのか。

「無力であった救急医療」として2月8日毎日新聞紙上に大阪大学特殊救急部の杉本教授のインタビューが掲載されていた。又、震災後何日か経て同じ主意の記事として、負傷者の累計数と救急車による搬送数を示し、そのきわだった差を強調するグラフが載せられていた。又、ヘリコプター搬送の少なさだけを見て、その対応のまずさや不備を感情的に声だかに叫ぶ記事がみられた。

阪神大震災から何を学ぶかという時に、どういう事態が起こり、どういう対処がなされたか、どこまで実行可能であったのかなど、具体的でかつ正確な事実を基に出来るだけ客観的に検証すべきではないか。ヘリコプター搬送の必要な人は実際どのくらいで、搬送したのは何人なのか、なぜうまくいかなかったのか、うまくやればどの程度まで出来たのか、又搬送した患者の疾患はどんなものなのかなど、事実を調査した上での論議が必要である。不確実な情報、不充分な検討による感情的反応は慎みたい。本当に災害医療に必要な事実をもっと掘り起こす必要がある。

阪大の特殊救急部には、神戸在住の医師が多く、震災当日出勤者が数名しかいなかったという事情があったため、「無力だった救急医療」という新聞記事のみだしは理解できる。しかし一方、「救急医療をよくやった」と自負する医療機関も存在する。(1995年2月、救急学会近畿地方会 県立淡路病院の発表)その貴重な体験を大切にしたい。この学会のシンポジウムでも「重傷患者は、被災地外へ送るべきだ」という意見と「努力はしたが、送るに送れない状態であった」とする意見とが、時間切れのため対立したまま残された。このような重大な問題について議論が深められることなく、中途で終わったのは残念であった。

では、救急医療がもっとうまくいったとしたら、どれほどの人が助けられたのだろうか。神戸市の監察医の西村先生に私の同僚の医師が尋ねてみたところ、震災死亡者の死因別割合のうち焼死者と外傷性ショックと不明を合わせた死因の半分8.7%(480名)がひょっとすれば救えたかもしれないという返事を得た。5500名のうち即死がほぼ92%といわれることから考えても残りの8%が生存の可能性があることになる。誤差を入れて最大10%(1割)が救えた可能性があったと私は推論する。それなら、「無力だった救急医療」の失敗は最大1割でしかないのではないか。残り9割は救急医療以外の因子と考えられるのではないか、これが今回の震災時救急医療が失敗したとする意見に対する私の視点である。救急医療以外の因子をどうしたら、どれだけの人を助けられたのだろうか。これはまだ検証されていない。

検証2 生き残った被災者は人命救助の際、当てにならないか。

雑誌「病院」1995年9月号に「阪神淡路大震災の経験と今後の医療体制」という 医師及び厚生省の方の座談会が載せられている。「被災者がお互いに助け合って組織的に 救出することは出来ないのではないでしょうか。被災者は原則的にあてにならないとい うことです」「被災者は皆、自分のことで精一杯ですからね」という発言がなされている。 これについて考察を加えたい。

「阪神大震災の教訓」(日経新聞編)という本の中で室崎は被災地区の市民アンケート調査を行い、救命活動に21%が参加し、特に30歳~50歳男性は1/3が救出活動に従事し、市民によって救出された人は数千人に及ぶと報告をしている。被災者のとらえ方が2つの本の中では正反対となっているのである。

実際には、生き残った被災者は室崎の調査でみられるように、多くの人を助け出しているのである。我々の病院の職員も被災したが、数名の人の救出にあたった職員がいる。 Phase 0 という災害直後の時機には、まだ救援者もおらず生き残った者同士が助け合わざるを得ないのである。これは災害医療の常識といってよい。確かに「組織的には出来ない」と強調されるのはわからないでもないが、それについても神戸商船大学の学生たちは組織的に動き、数10名の人を助けだした実績もある。確かに訓練を受けていない被災者が救助活動に参加すれば2次災害にあう危険性も否定出来ない。安易に生き残った被災者に救出を期待する訳にはいかないことは事実であろう。しかし、実態を深く見ることなく被災者が出来ないと結論づけるのは過ちである。

検証3 「自衛隊をもっと早く派遣していたならばひょっとすると1000人は助けられた」 (佐々淳行 毎日新聞) について、検証してみる。

「阪神淡路大震災における消防活動の記録」の本とメディカル朝日1995年6月号「指令塔・情報に留意した医療の危機管理体制を」という論文から、消防隊と自衛隊の救出率の比較を行ってみる。消防署と自衛隊とは救援活動した時刻に差がある。救命率は当然早い方が高くなるので消防署の方は救命率の高い1日目を計算から除外し1月18日~21日までの4日間をもとに救出率を出す。自衛隊の方は、救出率の低い21日を除いた17日~20日の4日間をもとに救出率を出し両者を比較した。これによって救援活動開始時間の差をある程度相殺できると考えられる。そこで、この両者を比較すると自衛隊の救命率は、消防隊の0.64倍ということになる。

これは、神戸地域の地図にも不慣れな自衛隊が本来の任務外の「人を救助する」ということを行うので当然の結果である。そして、1月17日、18日の両日を1日目として以下順次自衛隊の全搬出数を消防隊の救命率で救命したと仮定した時の救命数を出す。(17日・18日を1日目とするのは、自衛隊の資料が17、18日を合わせて全搬出数を出しており、この両日をわけている資料がないからである。)これを自衛隊の救命率である0.64をかけると計422名の救出者となる。自衛隊は実際には157名を助けているので、422-157=265名の救出数増加が見込まれる。すなわち、いくら頑張っても1000名の救出は無理である。

ただ前述の消防局の本より消防署の被災状況を見てみると、11ヶ所の消防署のうち 3ヶ所が被害をうけ使用出来なくなっていること、多発した火災発生により救出活動が 充分出来なかったことが記されている。されば、消防署の破損がなく消防もうまく出来、 救出に全力を挙げれば更に何人救えたのだろうか。これには別の推論を必要とする。

以上3つの論点について考えてみたが、どうして地震の後、まったく正反対の主張が 繰り返されることが多いのか。例えば「高速道路が倒れたのは、手抜き工事のせいであ る。」という主張と、「いや、地震がかつてなく大きかったからだ。」という主張。又、「へ リコプター消火は危険が大きく出来ない。|という消防庁の見解と「出来る。|とするノー スリッジでの反応など。それは、異なる意見を持つ人がお互いに議論し深めることがな いからであろう。

いろんな論点や議論を受動的に聞くだけでなく、一つ一つ検証していくという視点を もたないと一方的な偏った意見から誤った災害イメージをもち、更に対策まで誤ること になる恐れがある。対立する論点を更に深めてゆくことなしに、震災から教訓を引き出 すことは出来ない。私は過去の災害と比較すること、他地域での災害と比較することで、 災害がもっとよく見えてくるということを強調しておきたい。

一方、本文の論旨からずれるが、私自身の心の片隅には、議論を何度してもしかたが ない、新たな対策をたて、行動を起こし、実行してゆくその中でしか対策は進まないと いう考えも浮かんでくる。災害対策は試行錯誤してやってゆくものだ。完全なる策など ないとも思う。その点で72時間ネットワークやAMDA要員登録や太平洋緊急支援ネッ トワークの素早い動きには感服している。成功を祈りたい。

三好 彰

中国は広く、人口が多い。この広大な地域格差の大きい地の医療事情について、私はさほど詳しい訳ではない。とにかく広く人口が多く、とても全土のことまで詳細を知ることができないからでもある。

ただ感染症や寄生虫疾患の多かったこの国でも、最近になってアレルギー性 疾患の増加が注目されるようになって来た。我々耳鼻科医にとっては鼻アレル ギーが主な関心の対象だが、検作法の確立されておらずしたがってその対策も 手遅れのままとなっている中国のアレルギーを、手中に収めたい。可能ならこ の国らしい治療法を確立したい。そんな希望は以前から、微かにあつた。

その希望が実現の第一歩を踏み出すには、7年前から継続して実施して来た 北海道白老町でのアレルギー疫学調査のデータがベースにあった。それにAM DAの国井先生の協力で開始した、栃木県栗山村の4年間のデータもあった。

簡単に紹介するならば、これら白老町と栗山村の小学校1・4年生と中学校1年生に対するアレルギー疫学調査は、最近の日本の児童生徒におけるアレルギーの著名な増加を示唆している。一例として、ハウスダスト(HD)・ヤケヒョウヒダニ(ダニ)・スギ花粉(スギ)の3種のアレルゲンについて、スクラッチテストで1種以上陽性反応を示す児童生徒をチェックする。そうすると例えば白老町で7年前小1のとき25.0%だった陽性率は、4年前同じ児童生徒が小4になった際には42.1%となり、今年中1になった折の検査は65.8%にまで上昇するのだ。この傾向は栗山村でも伺えるが、まだ4年間しか実施していないこの地域では明確な結論は出せずにいる。なお白老町の児童生徒における鼻アレルギー有病率は、小1が2.1%で小4が5.2%そして中1が5.8%で、平均して4.5%であった。

中国ではどうか。今回(1995年10月7日)我々が施行し得たのは南京 医科大学1・4年生でそれぞれ18歳と21歳だったが、計391例のうち1種以上 陽性例は149例の38.1%に過ぎなかった。鼻アレルギー有病率については、も っと顕著な差が見られた。視診・問診・スクラッチテストの各基準を充たし鼻 アレルギーと診断されたのは、だった1例の0.3%でしかなかったのだ。

これら日本と中国のスクラッチテスト陽性率および鼻アレルギー有病率の差は、民族学的に体質の相違が無いとするならば住環境や食生活の違いに起因しているのだろうか。そう言えば30年前の日本でも、鼻アレルギーは目立たなかった。日本人は体質的に西洋人と違うから鼻アレルギーがないのだろう、などとまじめに議論されたことさえあった。しかしスギ花粉症の発見されたその30年前から現在に到るわずかの時間に、鼻アレルギーは著増した。いまではスギ花粉症は国民病だとの、過激な表現さえ見受けられる。おそらくこの30年間の住環境や食生活さらに社会環境の激変が、こうした変化をもたらしたのだろう。

そういう観点で見ると、いま現在の上海の発展ぶりは東京オリンピックの年 (所得倍増計画の年!)の東京を思わせる。30年前から今に到る日本社会が西 洋の発展の後追いをして来たのだとしたら、この時点における中国の社会は30 年かけて日本と同じ航路を辿るのかも知れない。 その時、鼻アレルギーはどうなって行くのだろう。やはり30年かけて、今の 日本の鼻アレルギーと同じ有病率に到達するのだろうか?

30年、これから30年かけて、私たちは中国各地の鼻アレルギーの疫学調査を 進めて行きたいと思う。

あるいは、と私たちはふと予感する。私たちは中国における鼻アレルギーの 社会的増加点を、実際に目の前で確認できるのかも知れない、と。



「ICPCって何?」

立冬も過ぎ、世の中は駆け足で冬に向かっているようです。私が原稿を書いているのは岐阜県久瀬村にある久瀬村診療所の所長室。AMDAの72時間ネットワークに登録してもう少しでメキシコとバングラデシュに行くはずだったのに、仕事の調整がつかず断念。代わりに日本国内で緊急医療援助に出動中です。

今回の代診は、所長の海外旅行、といっても遊びに行かれたのではなく、所長先生がWONCAという家庭医の国際学会のICPCという主訴分類の担当で、コード化用コンピューターがうまく働かなくなり、総責任者であるアムステルダム大学のランバート教授のところへ相談に行かれたためです。

ICPC?なに?ICD-10に似てるって?いいところに気がつきましたね。みなさんおなじみのWHOの病名分類, ICD-10 (International Classification of Disorders) は国際保健医療でも広く用いられていますが、ICPCは正式名称はInternational Classification of Primary Care (プライマリ・ケア健康問題国際分類)と言いまして、ICD-10と同じような健康問題の分類法です。ちょっとわかりにくい名称なのですが、これにはわけがあります。

なぜ、「病名」分類と言わないかといいますと、診療所など患者が最初に受診する医療機関では「病気じゃない」人も多いからです。例をあげますと、舌乳頭。これは味を感じる器官で、大口を開けると舌の奥に、大仏様の頭のぼちぼちみたいなのが並んでいるのが見えるはずです。なくちゃ困るんですが、なぜかこれを「悪性腫瘍 (がん)」と間違えて駆け込んでくる人が後をたちません。また、胸骨剣状突起という胸の真ん中にある胸骨の下にくっついている出っ張り。これは子供の時は胸骨と固く結ばれていないのでひこひこ動きますが、これをがんと間違えた人もいました。それから思春期の乳房の発育。思春期の発育 (ご存知、第二次性徴) は初潮よりかなり前から始まりますし、男性でも一時的に乳房が大きくなります。それを乳腺腫瘍 (あるいは乳ガン) と間違える親ごさんがけっこういます。

また、なぜ「主訴(患者さんの訴える症状のうち主なもの)」分類ではないかといいますと、日本のような国ではどこも調子が悪くなくても来院する患者さんがかなりの割合になるからなのです。例えば「健診で尿蛋白が出ているといわれた」「保健婦さんが家庭訪問で血圧が高いと言った」あるいは、自分が患者さんではなく「娘が走ると膝が痛いと言うがクラブ活動をさせてもよいか」…。というわけでこれら全てを含むものが「健康問題(Health problem)」となるわけです。

では、なぜ、国際分類かと言いますと、国際的に統一された指標がないと、ある国あるいはある地区の健康問題が何が重要かがはっきりしないうえ、比較のしようもないからなのです。現在このICPCは日本語訳と日本語のコンピューターシステムを作成中です。近い将来、緊急医療援助の現場の問題の抽出や活動の効果の評価指標としてICPCが使えるのではないかと私は期待しています。

ただいま夕方5時。厚い雨雲のせいもありますが、山間の診療所の窓の外はもう真っ暗になっています。今夜は雪になるかもしれません。お一寒っ!

(おわび)前月号の写真「臨床」がなんと「臨終」になってました。お詫びして 訂正いたします。(e-メール送ったときの文字化けかなあ???)

●中学生の夏休み自由研究レポートから (抜粋)

AMDA事務局の皆様へ

涼しい風が心地良く感じられる秋になりました。神戸では、センター街のアーケードが出来上がったり、着々と復興が進んでおります。夏休みに、自由研究のためにとても親切に協力して下さり、本当に有り難うございました。又、お礼の手紙がずいぶんと遅れてしまったことをどうかお許し下さい。

妹尾さんのFAXをもとに、3人で協力して、どうにかレポートを完成することができました。皆様のおかげで、自分達としてもとても満足のいくものができたと思いますし、学校でも念願の「優秀作品」に選ばれました。そして、何よりも自分のためになった様な気がします。アンケートなどから、結局は自分も、又、私をとり囲む人々もNGOに関しては、無知であることを思い知らされました。個人的に私は、去年の夏、ルワンダの報道等を見て、"医者になって国境なき医師団に入ろう"と決めていました。しかし、今回NGOの仕事を知り、キャンプの事態を知り、自分の無能力さをかみしめ、甘い考えを改めさせられました。今の自分に出来る事、それは何だろうと考えた時、頭に浮かんだのは、『勉強する事』でした。子供だからNGO活動のやりやすい社会を築くのは無理、医者じゃないからアフリカの子供達を助けられない、だから、せめて今、勉強を沢山して、立派な大人になろうと思います。もちろん将来は、NGOの道に進みたいと考えています。今年、中3の夏に、AMDAを知ることが出来て、本当に良かったです。

体育祭も終わり、次は文化祭に向けて取り組みが始まります。今年のテーマは、「NEVER GIVE UP!」で阪神大震災の復興への意味が含まれています。私達生徒会役員は、毎週火曜日に難民救済募金を行ってきました。文化祭には、募金を行う主旨を知ってもらうために、アフリカ始め、発展途上国についての企画を練っています。一部の興味ある人だけではなく、もっと様々な人に実態を知ってもらいたいと考えています。

レポートは、本当にギリギリ8/31に仕上がりましたので、コピーというかたちですが、送らせて頂きます。皆様にとっては、内容が浅いと感じられるかも知れません。しかし、私達にとっては、本当に良い勉強となりました。ありがとうございました。

これからの皆様と、妹尾さんのご活躍を心からお祈りいたします。

10月2日

神戸市中央区中山手通7-16-7 高 智子

『NGO』という言葉を聞いたことがある だろうか?Non Governmenta Organization の略で非政 府組織という意味だ。これは、政府の活動と 区別される民間あるいは市民団体の活動で、 最近では発展途上国における災害、飢餓、難 民などのへの対応が重視されている。簡単に 説明すれば、阪神大渥災の時に様々な国から 来られ、今も被災者の方々のお世話をされて いる民間ボランティア団体のことを指す。ひ とつ例をあげてみよう。『国境なき医師団(MSF-Medecins Sans Fr ontiers) 』パリを本拠地とし、国境 をこえて緊急医療活動に従事している民間医 師団。ヨーロッパを中心に、二四ヵ国の約五 000人の医師が登録されている。いかなる 政治や宗教の影響を受けることなく、中立の 立場で活躍することが原則となっている。N SFのほかにもアイルランドを本拠地とする 『貧困と闘うための組織(GOAL)』、 国連児童基金 (UNICEF))」、 F#+ 字』などその数日本内だけでも二00以上に のぼる。

そこで今回注目したいのが岡山県。岡山市を 本拠地とするNGO、『アジア医師連絡協議会 (AMDA)』だ。昨年のルワンダの難民 キャンプの特集でAMDAを知り、この自由 研究のきっかけとなったわけだ。「彼等NG 〇はこれからの世界に確実に必要となる。」 という仮説をもとにAMDAの活動を調べ て見よう。

『短かったけれど、いい体験でした。』

まず最初に下の記事に目を通して欲しい。 994年7 月の朝日新聞夕刊の一面だ。 年の5 月に始まったルワンダの内線。激し いゲリラ戦が繰り広げられ、ルワンダ周辺、 ゴマやキガリには沢山の生き残った人々がキ ャンプを始めた。いわゆる難民キャンプであ る。かつて、農な土地と言われていたルワン ダは内線のため荒地と化し、アフリカ大陸に 長く、激しい雨季がやってきた。にも関わらず、人々は家に帰る様子もなく、ただ増えて いく一方であった。食料もない、水もない、 しかも爾準。爾をしのぐのはたった一枚のビ -ルテント。このような悪条件のそろった 場所ではあたりまえの様に飢えやコレラ、赤 痢などで毎日何一000人もの人が死んでい く。死体をそこら辺に放置するから伝染病が 発生する。脹獨環だ。この脹循環を実際に現 地に行ってくいとめようとしたのが各NGO だった。。 AMDAも5 月半場には現地に 入って活動を始めた。実際、内線地へ行って 人命を救助することよりも自分の命が危険に 晒されるのではないだろうか、というのが日 本人の考え方である。だから自衛隊の P K O があれだけ問題になるのだろうし、外務省が NGOに法人格を認めないのだ。配事を読め ば分かる様に、誤解の多い報道を信じきって いる私達は今一度考え直さなければならない ようだ。「――短かったけれど、いい体験 でした。」いつになれば多くの日本人がこう 脇じられるのだろうか?



韓尾 準拠さん 1967年3月15日生まれ 1年間インドに渡り、マザー テレサの病院でポランティア 活動を経験する。AMDAモ ザンビークプロジェクトの途 中で、ルワンダブロジェクト に書加。

AMDA岡山本部で紹介 していただいたのが現在 モザンビークにてAMD Aの医療活動を続けてい る、AMDAメディカル コーディネーターであり 、そして看護婦の妹尾 **発樹さんだ。昨年、ルワ** ンダ難民のキャンプにも 駆けつけ、献身的に沢山 の人々を診察した1人で ある。キャンプにたった 1人で残り、1人で赤痢 と闘い、現地のローカル スタッフを凝い、指導し 話し合った。この当時は 無我夢中で働いた、と言 う。その頃のAMDAに は十分な資金が揃ってお らず、新しいスタッフが 来なかったので資金も届 けられなかった。そのた め、自分のコーヒ用のミル クを我慢して栄養失調の 子供にあげるためのミル クを買ったこともあるら しい。そんな普通の人に は真似できない様な癖を やってきた健康さんに表 運にも間山本部事務員の 皆さんのご協力あってア ンケートという形でお話 を聞く事ができた。

妹尾さんの一日の記録

起床、小さな目覚まし時計に起こ 6:30 される、洗面を済ます。

7:00 コックさんが作ってくれた朝食を とる。メニューは、パン、コーヒ -. オムレツ。腹が減っては戦は できぬ、とパンは2枚食べる。私 の朝食をじゃまをするように、 近 所の人が鶏や卵、野菜を売りに来 る。しかしそれを逃がすと、買い 物ができないので、片書までいか ない私のスワヒリ語とフランス語

で値段交渉する。 7:30 地元のドライバーが来てキャンプ へ出発。とにかく道が悪い、四駆 の車だが揺れに揺れる。毎日朝食 を詰めた私の腸は、ねじれて破裂 しそうだった。何度も牛に道路を 遮断されながらも、車は走る。私 は今日しなければならないことを 思い巡らせる。

何ごとも起きなければ、この時間 に着く。雨が飾ると懸路はますま す悪くなる。四輪駆動も歯がたた ない。滑りに滑って手に汗掘る。 。途中何台もトラックがスタック している。キャンプに着くと子供 達が、手を振って出迎えてくれる 。各テントを回る。重症患者の様 子をチェクする。仕事はおちんと 進んでいるか、抜けている仕事は ないか、郷の

1時間休憩する。昼食はバナナ 12:00 紅茶、ローカルスタッフと一緒に 食べる。ザイールのパナナは小さ いが美味だ。

- 13:00 仕事再開。すでに診療所内の待合 窒には、たくさんの患者が座って いる。午前中の仕事をチェックす る。ローカルスタッフの指導を繰 り返す。スタッフとの話し合いや UNHCR (国連難民高等弁務官 事務所)、他のNGOからの訪問 客との対応、等。
- 17:30 外来診察は15:00で受け付けを閉めるが、雑用が終わるとこれくらいになる。帰途につく。週1度のスタッフミーティングの時はさらに1時間ほど遅れる。車の揺れは災れた体を余計に疲れさせた
- 19:00 暗くなったわが家に帰る。停暇が多い。勇気を出して水シャワーを浴びる。ランプの灯りのもと、夕食をとる。静かな家に私の「いただきます」の声がひびく。1日の中で一番ホッとできる時間だ。コックさんの料理はおいしかった。1度、親子丼。を作ってくれたのには、涙が鶏の上に落ちそうになった。
- 2 0:00 本日の患者の状況に関しての報告 遊をつくる。 電気がないとソーラー電卓が使えない、患者数を一生懸命筆算する。 少しずつ赤痢患者が減っていくのがデータで表われる。1人で嬉しさをかみしめる。スタッフと話し合った問題点について、解決策を考えてみる。
- 2 1:00 ゴマのスタッフと無線で連絡をとる。電気がないと率のバッテリー に無線をつないで突信する。お互 いの情報を交換する。やはり日本 節を聞くと、ほっとする。
- 22:00 本部への報告性を書いたり、キャ ンプで使う紀録用紙を作ったりと 、事務仕事に追われる。ランプの 回りにいろんな虫が飛び回る。
- 24:00 今日も一日終わったと布団に入る

私の運命に協調 ~禁風さんの体験から~

以下が妹尾さんに宛てたアンケートだ。妹尾さんは今、モザンビーク在住のため一方的な質問となってしまったがていねいなお答えをいただいた。

- Q. 日本を離れ、海外の発展途上国でボランティア活動をなさろうと思ったきっかけは何ですか。
 - A. 高校3年のときに24時間TVでエチオピアの難民キャンプの様子をみたときに、こういうところで働決した。 こういうところで働決めました。 (それまでは、アイドルはなろうと思い家でよく歌ったり、芸名まで考えていた。) それからずっと類婦になってもその思いが続いていて、1992年に病院をやめてインドに渡ったのがこの仕事を始めたまっかけです。
- 2) Q. 活動なさっていて今までで一番辛かったことはどんなことですか。
 - A. NGOというのは自由ないい面がある反面、その国でどういった関わりをしていくのか自分たちで手探りでつかんでいかなければなりません。モザンピークに来た時(1994年4~6月頃)毎日ここで自分たちが何が出来るのか、私が何が出来るのか考えて悩んでいた時期が今まで一番辛い時期でした。なんでもいいからやればいいというのではなく、その

国にあったやり方、その国に少しで も何かが残るやり方を見つけること は想像する以上に大変でした。その

頃は日本に帰りたいとは思わなかったけれど毎日病気になって寝ていたいとよく思った時期でのでの気になれなかったし、その当時の日記には毎日の様に結婚して平凡な奥さんになればこんな辛い思いをしなかったのに…と書いてあるのを今は笑って諦めるようになりました。

- Q. 活動なさっていて今までで一番嬉し かったことはどんなことですか。
 - A. 自分たちのプロジェクトで作った井 戸や树能に村の人々が来て、嬉しそ うな顔をして水をくんだり、病気が よくなって突っている姿を見ている ときが一番嬉しく思います。
- 4)Q. 現在の報道を見て『アフリカは危険 な場所』と思っている日本人はとて も多いですが、実際はどうですか。
 - A.確かに日本の治安に比べて行験なことで教がによって行験ないとでは多いと思いとではの表が困難にことのの活がなど、悪しつかあることなるとはかといるといるといっておいいというで、といっておいからというというに危ながにないといってもそれなりに危ながにないといってもそれなりに危ながになってもで、といってもそれなりに危ながになってもので、といってもそれなりに危ながになってもので、といってもではなってもない。
- 5) Q. 今までの自分の活動を振り返って、 満足度は何%位ですか。自己評価し てみて下さい。
 - A. 今までの私のAMDAでの活動は、モザンビークとザイールの2つがあります。ザイールでのルワンダ 難民キャンプでの仕事に関しては80%くらいと満足感高いですが(8己満足だけかもしれないけれど…)シビークに関しては30%くをい援のです。この 造モザンピークでの満発ですのための提出のやり方とでは減らできる仕事が出来るまでにかかる時間が適当事と、私の開発の援助に対さる知識や経験不足から来るものだと思います。
- 6) Q. これからの世界でのNGO (非政府 組織) はどうあるべきだと考えます
 - A. NGOがどうあるべきかという質問はとても難しいと思います。私が思うことは、沢山ある各々のNGOが独自の個性をもっていろいろな方面



に活欲と〇か出の付され好をいだお動し、でら来国いなどなやくといしいNあこるにた、も仕っべ思てて事Gるそそ根小け友事できい

ます。国家単位での援助だと資金は 大きくてもなかなかその国にのこる 育効な援助にならないことがありま す。例えば道路や鉄道を作るときで も日本の企業を使わないといけない、など道路や鉄道が出来でもできまってごりです。であることはとでもいいことですかって僅理するのかを教えることです。始をおげるのではなく、そうでから始を引げるのではなか。そういう仕事にいれるかを教えることが必要だと思います。そういう仕事をNGOはやっていくべきだと思います。

- マフリカの人々はAMDAに対し、 どの様な感情をもっているのでしょうか。
 - AMDAに関して他のNGOとは遊 いアジアから来た、あるいは日本か ら来たNGOだと感じているようで すが (特にアフリカではアジアの N GOは少ない。)やはり権力者たち は日本の経済力を当てにするような ことを時々口にします。ただここモ ザンビークは長いあいださまざまな 国やNGOから援助を受けているの で、援助をうけることになれきって しまっているという悪影響がありま す。それゆえにNGOに助けてもら うことが当然のように思う人が多い です。私は出来る限り相手が 頼り きってしまわないようにここの人が 出来ることは彼等自身でやってもら うように気をつけています。実際村 で働いている人遊は少しでもAMD Aに助けて欲しいと思っている様で す。
- 8) Q. 今、一番感謝の気持ちを表したい人 (物) は難ですか。
 - A. 1、健康で自分の好きな仕事ができるように生まれついた私の運命
 2、日本で元気に暮らしてくれている両親(もし元気じゃなかったらここに長くいられないと思う
- 9) Q, 現代の日本の若者に望むことは何で すか。
- A. 私もまだ日本の若者の一人だと思っ ていますが・・・寝むことは日本の 生活や環境をあたりまえだと思わな いで欲しい、ということです。日本 が環境や物質的に恵まれているとい うことを実感して欲しい (精神面で 恵まれているとは思いませんが。) 事とその中に偶然生まれた自分は ラッキーだったということを気付い て欲しいと思います。他の国では毎 日のご飯を手にいれるだけでも大変 な思いをしている人や子供でも兄弟 の面倒や家事のお手伝いにおわれ学 校にいけない子が沢山いる。そうい う環境の中でみんな一生懸命生きて います。今の日本ではおいしいもの を食べ好きな洋服を買い学校にいき という生活をとても幸せに感じる人 は殆どいないと思います。それは日 本しかみていない、知らないからだ と思うのです。実際ここの人と日本 人とどちらのほうが今の生活を奉せ だとおもっているかは疑問に思いま すが、ある程度なんでも願いがかな えられる日本にせっかく生まれたの

だから自分のやりたいことをどんどんやって欲しい、死ぬまでに一度くらいは発展途上国と呼ばれる第三世界を実際みて欲しい、というのが私のいいたいことです。

- 10) A、AMDAをはじめとするNGO活動を知らない日本の中学生へ一貫自由に響いて下さい。
 - Q、NGOという言葉さえまだまだ聞き成れない言葉だと思いますが、特にAMDAは医療団体なのでどの国でも医療関係の仕事をしています。

でも私たちがやるべき仕事は、医者 や看題婦が外国で医療活動をするだ けではなくその国にいる医者や看飽 婦が自分たちで続けていけるやり方 で問題点を改善できるようにプログ ラムを立てていくことです。私たち は決してその国に一生いる訳でなく 、私たちが出来ても現地の人が続け ていけないものはいづれ消えてしま うということを基本にどのようにプ ログラムを立てていくか考えていま す。まだ中学生の皆さんには少し難 しいかもしれませんがNGOの仕事 や援助というものは凝終的に誰から も助けを受けずにやっていけるよう にしていくことだと思います。私も 中学のころは看護婦になることやN GOで働くことなど頭の隙間にもな かったけれど、今この仕事を選んで よかったと思います。毎日辛いこと もあるけれど楽しいこともいっぱい あるからこそ今までつづけて来られ たのだと思います。

Dear. Everybody

今回AMDAを調べ又、NGOについても少 しづつ分かってきた様な気がする。そして、 それと問時に見えてきた事実がある。それは 現代の若者があまりにも無知だということだ 最初に述べた私たちの仮説がはっきりあっ ていたとは言えないが少なくとも各国の政府 の平和活動よりはNGOの活動の方が今も、 そしてこれからも多くの人を助けていくであ ろう。それなのに、アンケートの結果を見て も分かる様に今の日本の若者にとってはまる で人ごと。実際に現地へ赴いている方々に対 して「頑張ってください。」、「えらいと思 います。」などとしか含えない様では悔けな さすぎる。だから、欧米のNGOと日本のN GOの活動の規模の差が大きくあらわれるの だ。妹尾さんも述べていた様に今の生活をあ たりまえだと思っている人が日本には多すぎ る。せっかくこの豊な国に生まれたのだから もっと世界を見つめて欲しい様に思う。そし て、学生である今のうちに沢山勉強して発展 途上国についての知識を学んで欲しい。電話 夢金やフォスター・ペアレントなどあなたが 難民キャンプの子供達にできることは身近に 沢山あるのだから。

おわりに

研究を進めるにあたってあまりに沢山の事を 学び、そして考えを改めさせられた。ただ単 にNGO活動をしている人は『自分の命もか えりみず、危険な場所へ救命に行っているす ごい人』と信じ切っていた。しかし、NGO 活動には様々な裏があり、決して私たちが思 っている様なかっこいい事ばかりではないの だということを知った。現地へ入るまで、入 ってから、実際活動を始めるまでの準備。そ こには大変長い過程があって沢山の人の忍耐 と苦労があった。そして、実際に現地で行わ れていることと私たちが報道を通じて知った ことには大きな違いがあったし、沢山の誤解 があるという事実も発見した。NGOはただ 医療活動をしているのではない、その場で今 後も地元の医師たちが活動をつづけられる様 なプログラムを常に頭に入れている。難民キ +ンプの難民たちは決して「かわいそう。」 なのではない、彼等自身このままではいけな いということを知っている。そしてとにかく 何か仕事をしたがっている。書き出したらき りがないが、こういうことはいくら沢山文面 上に載っていても実際に見てこないと分から ない。NGOへの無関心が高まる日本で一体 どれだけの人が自分の目で確かめられるのだ ろうか。

1995, 8, 31 坪内 一恵・矢帆 埼子・高 智子 連合岡山事務局長)という。一指したい」(伊沢代表)と AMDAの菅波代表は

同盟県連合会と教員を組合 員に持つ連合岡山が担当す

を指導。教育面は部落解放 現地の人々にこれらの技術 気、溶接など様々な技術を するほか、建設、機械、 AMDAが医療面を担当

1995年(平成7年)10月21日

土曜日

どの面で援助するととも 年初めにも設置したい考|携を打ち出した」(森本栄 なる。今後、三者の役割分 を医療、教育、技術指導な 場合は緊急救援の拠点と 然災害で難民が発生した た南部アフリカの貧困層 に詰め、早ければ年末か来 に、万一、戦争や内乱、自 事務所は南アを中心とし 落解放同盟岡山県連合会(伊沢卓士代表)が二十日、共同プロジェクトとして南アフリカのヨハネスブルク 資金面などを具体的 に人道援助のための合同事務所を開設する方針を固めた。 本部を置くAMDAとの連 を進めている。こうした中 GO(非政府組織)化構想 ランティア活動にも力を入 おり、阪神大震災を機にボ 具体的な行動として地元に 「本部の動きを先取りし、 れ、連合本部(東京)もN 献を運動の柱の一つにして 連合岡山は近年、国際貢一連合の地方センターが本格しいう。 おり、人道援助で救済を目 合会は「アパルトヘイト(人)持つ連合傘下の労組員が は初めて。 的な国際貢献に乗り出すの 困、飢餓や差別で苦しんで一る方向で話が進められてい た今でも、多くの人々が貧 アパルトヘイトがなくなっ 展開していた経緯があり、 種隔離政策)の反対運動を 一方、部落解放同盟県連

AMDA、連合岡山、解放同盟岡山県連が方針

アジア医師連絡協議会(本部・岡山市楢津、菅波茂代表=略称AMDA)、連合岡山(村上格会長)、部

発揮して人道援助を行いた い」としている。 「三省がそれぞれの長所を

AMDA国際医療情報センター便り 10月

センター東京 〒160 東京都新宿区新宿歌舞伎町郵便局留 TEL 相談03-5285-8088 事務03-5285-8086 FAX03-5285-8087

相談対応言語:英語 中国語 スペイン語 韓国語 タイ語

及び時間

月曜~金曜 9:00~17:00

ポルトガル語 :月/水 9:00~17:00 フィリピノ語 : 水曜日 9:00~17:00 ペルシャ語 : 火曜日 9:00~13:00

センター関西 〒556 大阪市浪速区浪速郵便局留

TEL 相談06-636-2333, FAX06-636-2340

相談対応言語:英語 月曜~金曜 9:00~17:00

スペイン語 :月~金 9:00~17:00 及び時間

ポルトガル語 :木 10:00~13:00

ネハール語、ヒンティー語: 不定期 タイ語: 不定期

:月10~13:00 金10~13:00 中国語

なるぞり地球人

ポルトガル語通訳

矢野敬美

朝、病院に行く時は戦場へ向かう様な気分でした。ブラジルの病院は一階が救急外来になってい て常に混雑しています。小児科での治療処置は親にはその必要性を説明しても、子供にまで話しを している余裕はなく、その子供を医者と看護婦で取り押さえて、泣き声悲鳴などは一切無視されま す。例えば肺炎だと多少肺の広い範囲が侵されていても、水が少々たまっていても、呼吸困難とか 全身状況があまり悪くない限り入院をさせません。だから入院している子供たちは誰が見ても病人 らしい顔をしています。それにブラジルは我慢を知らない、表現豊かな国だからか、その子供達が 絶えず様々な理由で泣きわめいていて小児病院は常に声音の戦場・・・。

ところが日本に来てみると、「エッ!この天国みたいなのが小児病院?」「注射をされて泣かな い子?」「この程度の脱水症状でもう点滴?」「こんな元気な子たちが入院?」「肥満で入院?」 「この程度の結核で4か月も入院?」「普通分娩で一週間も入院?」と、全てに渡って今までブ ラジルで習った入院、治療の基準からはあまりにも過剰に安全性をとっている様にしか映らなくて、 それこそすごいカルチャーショックでした。でも4年も経つと慣れてくるのか、理解が深まるのか、 未だに納得がいかない事があっても、前ほどではありません。

ブラジルにいる日本人からはよく「ブラジルの医者は荒っぽい」とか「恐ろしい」と聞きます。 そして日本にいる外国人からは「日本の医者は患者を診ず、検査のみを診るので怖い」とよく聞きます。私が学生の頃、色々な先生が「病気は医者がいても、いなくても変なことをしても治るものは治るし、治らないものは治らない」と言っていましたが、すごく当たっているような気がします。 やり過ぎる日本とやらな過ぎるブラジル。どちらの国も治るものも治らないものもあるだろうし、良い医者も悪い医者もいるだろうし。ブラジルの日本人患者と日本の外国人患者の不平不満は確かにそうかもしれないけれど、誤解の部分もあるのではないでしょうか。

あるテレビ番組で、70才位のロシア人指揮者が祖国から追放されたのをきっかけに未だに無国籍でいて「自分は地球人だから」と言っているのを見ました。この「地球人だから」というのが誤解を解く鍵だと思うんです。私自身日本で生まれてブラジルで育ったので自分のことを地球人だと思っていたのです。でも日本に来て、自分がいかに日本を知らないかに気付き、「まだまだ地球人にはなりきれていないな」と思います。

7 0才の時には私も完全に地球人の仲間入りをしているぞ!

センター東京近況

10月から、センター東京の事務局スタッフ6人は、イギリス人のカウンセラーの方について、スーパーバイザーのトレーニングを受けています。トレーニングの目的は、センターに来てくださるたくさんの相談員・通訳者の方々に必要なときにスーパーバイザーとなることができるようになるということです。日頃、業務の中で悩んだり迷ったりしていることを聴いてもらい、話をしているうちに自分で問題の核心や、解決への道のりがみえてくるということを実感できました。良い過程を経験しています。この経験をいかに日常の業務に生かしていくことができるかは、今後のことになります。カウンセラーの方の態度をみながら、話を聴きながらの応答についても、大変勉強になっています。

外国人患者の診療にすぐに役立つAMDA国際医療情報センター刊・臨床対訳表

- 1. 11カ国語対応 診察補助表 A4サイズ
- 2. 9カ国語対応 服薬指導の本 B 5 153ページ

定価 各 5,000円 お求めはセンター事務局 (東京・関西) まで。

わたしはサンドバッグ 傾聴の大切さ ー

いきなり「日本の医療制度はなっちゃいない!」なんて、今にも怒鳴り込んできそうな勢いで言われ たらどうするだろう。電話相談というのは、相手の顔が見えない分お互いの声の調子に頼るところが大 きい。相談者の口調によって受け手は落ちついて話せたり、逆に少々慌ててしまうこともある。最近、 英語相談員向けの研修を前に、今までに受けたケースの中で難しかったものについて書いてもらったと ころ、多くの人が「怒っている人」からの相談電話で苦労をしたと答えていた。怒っている理由や怒り 方はそれぞれであるが、ここではその中から一つ例を挙げてその対応について考えてみたい。

この相談者は日本の医療制度についての不満をガンガンと訴えてきた。どんな制度も多かれ少なかれ 欠点はあるだろうし、相談者の言うことにも一理あったであろう。受け手としては話を聴き、こちらの できることを模索しながらも、誤解があれば解こうと説明を試みた。しかし全く耳を貸してもらえな かったという。そのうちに受け手が少々的外れな質問をしてしまったために状況はますます悪化。後に 残ったのは惨めなやりきれない気持ちであった。

ではどのように対応したらよかったのであろう。カウンセリングの観点から考えるに、まず、このよ うな状態の相談者にはこちらの話を聴く準備ができていないことを認識することである。たとえこちら の言うことが正しかろうと間違っていようと、怒髪天を衝いて怒っている人は、何を言われても受け入 れられないのだ。その分厚い氷をまず溶かさないことには話は始まらない。何だか打たれに打たれるサ ンドバッグのようだが、とにかく受け手はひたすら相手の言うことに耳を傾けることである。むっとす ることもあるだろうが、むっとしている自分を意識しながら、ふんふんと相槌を打ちながら聴く(これ は同意しているという意味ではなく、話を聴いているという合図として)。時には「それはたいへんで したね」といった相手の気持ちに共感する言葉を返していく(この「共感」がとても難しい技術だと思 うのだが)。そうしているうちに、ある程度不満を吐き出した相談者は、だんだん落ちつきを取り戻し、 相手の言葉にも少しは耳を傾けようという気になってくる。その時がきたら、こちらが伝えられる情報 は伝えよう。そして、まだまだ言いたりないと思われる方には、話を聴くことを専門とする他の機関を 紹介しよう。こちらでできることとできないことの限界は伝えなければならない。

「言うは易く行うは難し」。同じように対応しても同じような効果があるとはかぎらない。けれども、 相手を説得しよう、納得させようという態度で接したり、「目には目を」「怒りには怒りを」といった態 度で応戦したのでは、永久に出口は見えないであろう。自分の声の調子が相談者にどのように伝わって いるかということも、意識に入れておかなければならない。思わず口にしてし

まいそうな「まあまあ、そう興奮しないで」などという一言は火に油を注 ぐようなものである。それよりも「傾聴」の方がずっと良い結果をもた らすことは確かだ。怒りをじっくり聴くのは辛いことだが、大切なこ とは電話を切った後の気持ちの切り替えと周囲のフォローとそれら を可能にする研修である。自分のための"サンドバッグ"もぜひ用 (センター東京:中戸純子) 意しておきたい。

医師 中西 泉

毎月末から月初めにかけて医療機関の医事課は多忙となる。レセプト(健康保険診療に伴う診療報酬算定表)を作成、提出しなければならないからである。これに伴い医師も診療行為と記載内容に矛盾がないか吟味のため書類とにらめっこの数日が続く。申告点数が削られないよう、涙ぐましい努力がどの医療機関でも払われているのである。こうして毎月が過ぎてゆく。理屈では総ての医療行為は点数表により点数に換算されることになっている。しかし現実にはどのような点数にしたらよいのかわからない事例にぶつかることが往々にしてある。殊に新しい手術法を取り入れた時がそうである。外科に限らず何か新しいことをしようとする臨床家は多かれ少なかれこの経験があるのではあるまいか。算定しにくい医療行為は類似項目で提出しても必然的に点数を削られやすい。度重なると注意も来る。突き進むか萎縮するか、選択を余儀なくされる。ふと気がついてみれば、点数になるか、ならないかだけを考えて医療を行っている。今まで行わなかった事でも点数が認められるようになると早速これを取り入れ、行うようにする。普段の医師会研究会は閑古鳥が鳴いていても、点数改正説明会の時は大盛況、大入り満員である。理屈だけを追って行くと何も矛盾が無い話である。この論議の線上では、保険を持たない外国人医療やAMDAの海外救援医療活動など馬鹿みたいなものである。

だが果たしてそうだろうか。国民皆保険になってから僅か35年である。確かに大きな恩恵が患者にも、そして医者にも齎されたことは否めない事実である。だが所詮制度は制度に過ぎないのではないか、と私は考えている。法が医療を総て網羅し、その枠のなかで仕事をしていれば何の問題もないはずだ、と考えているとしたら、それはとんだお笑い草で、若いひとのマニュアルに頼る姿勢を批判する資格ない、と思う。

今、医療機関の経営が苦しいと言われている。かくいう私も確かにそうだと思う。だがどんな仕事、企業を例にとっても、苦しくないという事はないであろう。夫々工夫を凝らし生き延びようとしている。そうであるならば、医療人にしか出来ない切り口で新たな物事に挑戦してみてはどうだろう。そして世間に認められる良い仕事とはえてしてこういう環境に置かれた時に生まれてくるのが常であるから、医療に携わる私達にとっては今がその時期と言えるのではないだろうか。初めは無謀のように見えても困っている人へ手を差し伸べることはいずれ世間の認知するところとなり、応援してくれるようになるのである。信頼とはこのようにして築かれるものでもあるのだ。

研究に較べ医療現場では創造性のある仕事は生まれないのではないか、と思い込んでいた時期が私にはあった。だが解決されるべき問題は限りなくあり、尽きることがない。それに取り組む時、その仕事は立派に創造性を帯びるのであることに気付いたのは最近のことだった。困難も大変だとは受け取らず、解決されるのを待っていると考えれば、また楽しみにもなるのである。未知との遭遇は忌避すべきものでなく、むしろ人生を豊かにする可能性を秘めているのである。前々回日本の医療現場の人的条件が劣っているために、災害現場に駆けつけたくても行けない嘆き、憤りを述べた。その思うところ

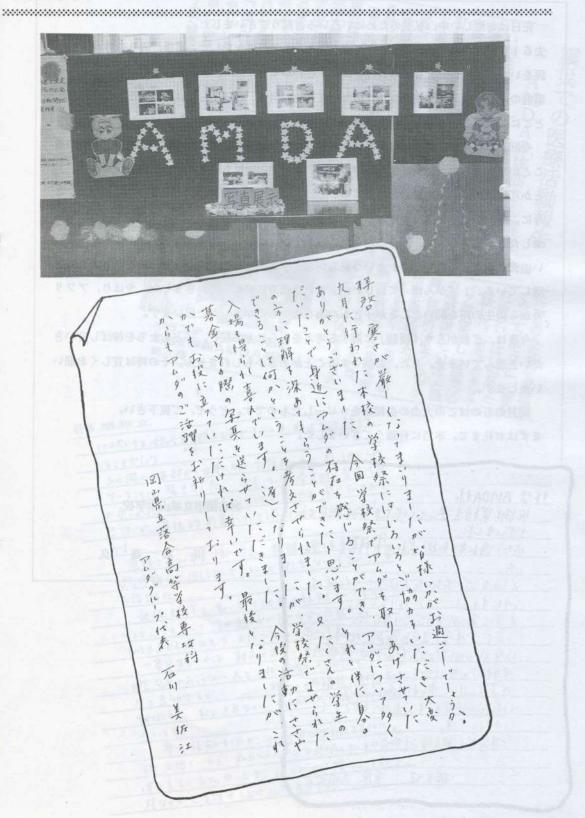
はいまでも変わらないが、待つのではなく行動を起こすのはその人如何に係っているの もまた変えようのない事である。官の規制緩和は流行言葉となっているけれども、果た してどれだけの医者が規制緩和を口にすることと、保険点数に固執することの矛盾に気 付いているかは疑わしい、と私は推察する。

現在の日本が餓えや戦乱に悩ませられることがないというのはもうそれだけで警沢で ある。どうして未知との遭遇を恐れるのだろう。同業者として、もう僅かの勇気を出し て一歩を踏み出してほしいのです、われらお医者さん。

年は七十であろうと、十六であろうと、その胸中に抱き得るものは何か、 日く「驚異への愛慕心」空にひらめく星辰、その輝きにも似たる 事物や思想に対する歓迎、事に処する剛毅な挑戦、 小児の如く求めて止まぬ探求心、人生への歓喜と興味。 人は信念と共に若く、疑惑と共に老ゆる。 人は自信と共に若く、恐怖と共に老ゆる。 希望のある限り若く、失望と共に老い朽ちる。

サミュエル・ウルマンの「青春」という詩の一節だが、もう若くはない私達が口ず さみたい詩である。

AMDA への手紙、感想文



先日はお忙しい中、私共のためにいろいろ有難うございました。

去る10月20日に授業を行い、無事、終えることができました。事後、周りの者からも好 評をいただき、自分としての責任をはたすことができて、今、ほっとしております。

事前の準備では、ご面倒をおかけいたしました。何分、私にとっては未知なことばかりで、 どこに聞くこともわからず、無躾けながらお願いしたこと、お許し下さい。

今回、アフリカについてのたくさんの資料を送っていただき、今のアフリカの様子を知る ことができました。授業を進める中で、子どもの声の中にも「アフリカを何とかしたい。」 とか「援助について、もっと考えていこう。」という意見が聞かれるようになりました。さ らに、多くの者がアフリカに対して、まちがった考えをもっていたことに気付くようになり ました。これは今まで、知らなかったことが多かったのだと考えられます。そして、「貧し い」だとか、「かわいそう」という見方から、「アフリカの人々も自分たちと同じように生 活している。」「がんばってほしい。」という見方に変わっていきました。やはり、アフリ カからの生の声を聞いたことが子どもの胸をうつものがあったと思います。

今後は、これからも「援助」に対する考えをさらにもち続け、子どもたちを伸ばしていき たいと思っています。また、お願いすることがあるかもしれません。その時は宜しくお願い いたします。

同封のものはこの大会の会報誌をコピーしたものです。どうぞ、ご覧下さい。 まずはお礼まで。本当に有難うございました。

特替 AMDA特

次日は資料を送っていたがきどうたかりがとう かざいました.

かたり、強いないたが、おれのお多れてすべま

きたかりていたないたおかけて女仏祭は

オ当いあいかとうごさいました。

どは分しようと思ったのですか 川座からからたって、一巻替へ

まりたいと見います

みかけしまい 争しわけかけせんてした いいないな資料をこれからも役すてて

いまだいてす。 一事の方もかんは、イイナリ

> 清原 美由紀 倒玉中

名古屋市立城山中学校

JII 本 高



1つの大いなる またなる 目標にむかでる人の日、級はないとく手いて 研修感想文 差しくまかられ あの国の本部かっ世界に同かて援助の手が 今年:かて ました。 同さもってかり AMDA" ENT SEIT 動いている地数の様子とコンスで削いて おおなした。 いっとこで何が起ころのわからない状態です。 地球規模で お話であったと思います。 それはままでも残に立つ 難民もなない平和な世界の構築 自然人制作八个本社生活 地下下面 現在「世界情勢 すぐド、送号でのは、AMDA、の行動かだろうと えみだとき 後られずしたが、一日も早く実現しままらた。 识.173 事。 和たちったかにお持関をさいて下かって そにあれし中に上す、おえなかご、答響下といますらう もはまずし上げたいとないます

講演「岡山発地球ボランティア」を聞いて

(1)ボランティア意識についての感想

- ・自立を助けるのがボランティアと聞いて、自分たちが思っているのと話 してもらったのが違っていることに気が付いた。だから、ボランティア について考え直すことができてよかった。自分たちも積極的に参加して みようと思った。
- ・僕らが思っていたボランティアとは、無報酬で仕事をすることだと思っ でいたが、AMDAの人のボランティアは「魚を与えるより、釣り方を教える」というように、先のことまで考えてその人が自立できるようなことをすることだと考えを改めさせられた。さらに、ボランティアとは報酬はもらえないが、心の報酬がある素晴らしいものだと知った。
- ・ボランティアは自己満足で終わるのではなく、自立を助けるものだと考 えを改めさせられました。
- ・ボランティアは、自立を助けるもので、甘えさせるものではないとわか
- ・死ぬとわかっている人より処置すれば治る人を先に診ることや、目の前 にいる人一人よりたくさんの人の方を優先するのは、とてもつらいこと だと思う。
- ・ボランティアの本当の考え方を知ることで、今までの自分のボランティ アの考え方を反省させられました。自分も何かできることをしたいと思 いました。
- ・講演を聞いて、進んでボランティアをしようと思いまた。

(2)AMDAについて

- ・AMDAの人、がんばってー!
- ・AMDAの本部が岡山にあると知って驚いた。そして、たくさんの仕事 をしていると知った。
- ・AMDAの人たちがどのようなことをして、世界の人々が助けられてい るのかが、とてもよくわかってよかった。
- ・AMDAの支部が世界に21カ所あると聞いてびっくりした。今でも 戦争をしているところがあるのによく行くなあと感心しました。

(3)津曲先生について

- ・とても真剣に話してくださったので、時間は長かったけど、最後までま じめに聞けました。
- ・僕の個人的な感想を言うと、津曲ドクターは新聞でもよく見るようにボランティアの在り方をすべて知っている人だなあと思い、偉大な人だな と思いました。「自立」という言葉には、心が揺り動かされました。とても熱心に「自立」ということを説明してくれたからです。

- ・とても楽しく話してくれたので、一生懸命聞くことができた。その中にとても大切な話があり、とても勉強になりました。
- ・津曲先生のお話がリーダー研修の中で一番心に残りました。私は今まで 奉仕っていうのは自分のっ心を犠牲にして他人のために尽くす!という イメージがありました。でも、それは、本当の奉仕を知らない人の言う ことだったんですよね!! 確かに、お金もお礼ももらえないけど、自 分の心の中では確実に何かが育っています。それに笑顔というプレゼン トももらえるし。AMDAの人たちは、その笑顔を見て次もガンバロウ というエネルギーをわかせるんだなあ、と思いました。
- ・ボランティアの原則や意味・目的をリーダーとして、みんなに伝えていきたいと思います。

\$4 話 2 9 Y ŧ 2 L + を 自 活私 卡 2 17 0 17 7 7 来 3 t;" 11 大 7" 13 17 7 7 曲 8 す。 L" かい 11 のかちお 後 3 8 8 1= 17 重な め まし ŧ の道 話 めだけに カト ŧ 水 8 之 かい t ランティ 7 1) 15 閘 2 IT. Ŧ 12" 胸 8 < カト 1 明 1 4 7 t , II. 7 カト * t 7 キて 7 ., 2 ボランティ 8 生 7 相 生 < 河 方 1 1 まし 手 方 内 ŧ 0) to から 7 0 烟 す ような 自 すし 美 地 1: 11 カリ 41 立 7 红 is to 和 ŧ 8 しく思い 古 < 之 * 7 7" 团力 津 ŧ AM うの 4 41 1 to DAO 3 京 ち しま ボラン ŧ 4 0 0) 0

体は順次ふやしていく予定という。 体は順次ふやしていく予定という。 この組織は、日本に本拠地をおくN GO、NPO(民間非営利団体)など の団体が、日常的にネットワークを構 をし、日本国内の緊急時における効果

また、大きな特徴は、このネットワークに参加した団体が海外からの民間ークに参加した団体が海外からの民間収入える。現に、阪神大震災に際して、いえる。現に、阪神大震災に際して、いえる。現に、阪神大震災に際して、砂の適確な対応が欠けていた。海外の団体が、せっかく被災地入りしても活団体が、せっかく被災地入りしても活団体が、せっかく被災地入りしても活団体が、せっかく被災地入りしても活団体が、せっかく被災地入りしても活団体が、せっかく被災地入りしても活団体が、せっかく被災地入りしていた。

借りれば「顔の見える貢献」を実践を

に連帯を呼びかけ、AMDAの表現を

もって示しているといえる。こうした

援活動が、地球市民としての連帯を生

人類愛から発した緊急時の速やかな救

み、共生への道となるのであろう。

私たちには、戦後五〇年を経てもいまだ日本政府が侵略の事実を認めず、 虐殺、従軍慰安婦についてもわびよう としていない、という現実がある。従 ってアジア諸国の日本に対する不信感 は根強くあるのは当然といえる。この は根強くあるのは当然といえる。この す、負の遺産として重くのしかかって が何をすることができるのかを考える が何をすることができるのかを考える

的としている。

この活動は、災害などの発生から七

時間以内に緊急救援活動を実施し、

災害発生からおおむね二週間以内まで

に活動を収束する。その撤退の目途は、

行政機能の回復とする。

(編集部・西岡利延子)

アジア医師連絡協議会

代 表●菅波 茂(菅波内科医院)

「国内に数ヵ所のオフィスあり)
「EL●○八六(二八四)七七三○
「AX●○八六(二八四)六七五八
「AX●○八六(二八四)六七五八
「Better Medicine for Better Future 連 念● Better Medicine for Better Future を手がある。 アジア医師連絡協議会、番号/01250-2-40709

一九七九年タイ国にある難民キャンプに 動から始まる。現在、アジアの参加国は 一五ヵ国。会員数は日本約七百名。海外 約二百名。世界各地で種々のプロジェク 約二百名。世界各地で種々のプロジェク お二百名。世界各地で種々のプロジェク た、フォーラムを開催中。九五年六月に は日本の医療NGOとして初めて国連認 を確実に歩んでいる。入会方法/郵便振 を確実に歩んでいる。入会方法/郵便振 を確実に歩んでいる。下ジアから世界の医療NGOとしての道 を確実に歩んでいる。入会方法/郵便振 を確実に歩んでいる。入会方法/郵便振 を確実に歩んでいる。といる をでまる。医師、看護婦以外の一 といる。 とい

マスコミ市民 1995.11 No.324から

今後の活動

発表があった。 ラム最終日に菅波茂AMDA代表から 今後の具体的活動について、フォー

体的な方法としてインターネットの活 確保、集約した情報の共有化、その具 用などが提案された。 得るか、そのための情報源の多方面の 要性として、 いかに速く正確な情報を

ターネットの情報通信網を開設し、こ

の夏からすでに開始しているAMDA

・インターネットの開設

まず、

情報の共有化のために、

イン

宣言が発表された。 Pacific Relief Organizations)」の創設と 教育の重要性、参加団体間のパートナ 太平洋緊急救援機構(APRO: Asia の提案が討議され、最終日に「アジ シップ、相互の援助体制のシステム さらに、NGOのスタッフの訓練と なる。 ように情報のネットワークが形成され、 Oから各国の地元NGOへと網の目の する。これにより、APRO参加NG 第一次通信が世界で同時に共有可能と インターネット・ステーションを利用

・各地に教育施設を

ることは、現場の人間で対処していき 者から、できるだけ被災地現場ででき その理由として、菅波代表は レーニング・センターの開設をめざす。 「今回のフォーラムで、NGOの参加 次に、自然災害多発地域への災害ト 宣言

参加者同志の経験や専門性を相互に分かち合 喚起することを通じ、この地域の緊急 へのNGOの連携の向上が不可欠であることを 認識する。ここに緊急事態への事前対策や救援 活動を行うための人的、物的資源および資金の 調達と調整を円滑にするため、 アジア太平洋緊 急救援機構ネットワーク

手段としては既存の構成NGOのネッ 国単位のAPROネット 我々の最終目的である国際平和への は相互理解、相互の信頼関係および協力 「相互扶助」の精神に基づくものである PRONETの事務局設置をAMDAに依頼 次の機能をもたせる。(途中省略)

最後に

地域社会に根差す専門性や技術、資源を生か 効果的・効率的な緊急救援活動に必要な人 材育成を行う教育・研修機関の設立にむけての 我々は支持するものである

AMDAは国際貢献のプロを養成する国際大学の設

本がり名は国际貢献のプロを養成する国际人子の設立準備をしている。語学力、交渉力、国際法など国際舞台を基本にした知識をもった有能な人材の育成が目的。被災国難民キャンプの実習なども検討中。宣言の「最後に」とあるのは、APROネット参加のNGO等が大学構想に協力することを意味する。

活動を行う場合には、医師の資格など に際してのピザの取得。そして、 場合、どうしても避けられない あるという。 ルがあるからである。ひとつは、 に関する法律の問題があるからであ なぜなら、海外救援援助活動をする ハード 入国

す」と菅波代表は続けた。 連携、交流を日常的に図る必要があ 底にはさらにこういう理由があるので る、というわけだ。 そして「各国政府との交流を図る根 そのため、NGOは駐在大使館との

たい、という意見が出されました。 害対策への知識を現地の人が得られる かしそのためには、日頃から防災・災

信頼関係を日常から築くことも重要で いだ。さらに、各国の政府との密接な る。ここに集まる情報の共有化がねら トワークで連携している災害対策のブ トでの情報交換も可能となります」 ンピュータを設置して、 口を派遣出来るでしょうし、さらにコ が開設されれば、そこにAPROネッ 人道問題局、そしてWHOが挙げられ ・行政との連携を図る 説明した。 教育施設が必要です。そういった施設 連携を図る国連機関としては、 インターネッ 国連 2

てぜひとも必要なのです

このAPROの拠点はAMDA事務局 係省庁も協力することになっている。 山の五府県、外務省、厚生省などの さらに広島、大阪、沖縄、兵庫、 日本からはNGO七二団体が加入する GOが中心となり、 より強力なチーム化をめざす。そして (岡山市) になった。 構成員は今後可能なかぎり拡大し、 当初は、今回のフォーラム参加のN 国連人道問題局

国内では「72時間ネットワーク」を設立

ワーク」とした。AMDA、カンボジ を行うための民間団体のネットワーク 経塾、立正佼成会の四団体がこのネッ アのこどもに学校をつくる会、 版にあたるもので、災害時に緊急救援 が、発足した。名前を「72時間ネット APROを国際版とするなら、 L

TOPICS

NGOは動いている 災害救援で連帯

APRONETと72時間ネットワーク

各国のNGOが岡山に集結

アジア・太平洋諸国のNGO(非政府 緊張が走った一〇月上旬。岡山では、 型地震の発生か、と東海・関東地方で フォーラム」がAMDA(アジア医師 制を話し合う「アジア太平洋緊急救援 組織)が集まり、自然災害時の協力体 運絡協議会)の主催で開催された。 伊豆で群発性地震が活発になり、大

ピン、インドネシア、スリランカ、タ ドなど日本を含めた一四カ国のNGO イ、オーストラリア、ニュージーラン さらに、外務省、 連人道問題局などの国際機関が参加。 かけて、熱い討議を交わした。 総勢五〇人が、一〇月六日から八日に 土庁などの関係省庁と自治体関係者ら 六団体の代表のほか、駐日大使、 アメリカ、カナダ、ロシア、フィリ 厚生省、郵政省、 国 国

的なNGO。地域開発、緊急医療を専 門とするNGOを中心に、アドボカシ 参加しており、多角的に救援に関わる 各国の参加NGOは、その国の代表 (権利擁護)活動を行う団体なども

NGOが集まった。

前例のないネットワーク

どもに学校をつくる会、立正佼成会の 会議所、松下政経塾、カンボジアのこ 総括フォーラム」(AMDA、日本青年 された「緊急救援NGO 五団体が主催)で、次のように提言し ている。 AMDAは、今年四月に東京で開催 阪神大震災

「阪神大震災によるダメージの大き 援のメッセージは特に印象が深かった。 援の動きも様々であった。多くの日本 撃は大きく、また海外からの暖かい支 底から覆すものであった。海外への衝 さは、豊かな国である日本の想像を根 を認識させられたからである。 ではなく "思いやりの心" であること なぜなら人道援助は経済的豊かさだけ して援助を実施していた国々からの支 謝したはずである。日本が経済大国と 人がその申し出の迅速さに驚いたし感

でも幾多の自然災害が発生し、多くの アジア太平洋諸国にも、ここ数年だけ 世界はともかく、日本の近くである

実施されてきたが、国民としては無関 テムが必要である。 がない。隣人に対して日本人としての 心であった。即ち、 ての援助だったと誤解されてもしかた "思いやりの心"を伝える努力とシス 豊かさの義務とし

平洋諸国間における緊急救援活動が相 医師とともにアジアにおける緊急救援 互協力して更に迅速かつ効果的に実施 できるネットワーク構想を "思いやり 医療活動を実施してきたが、アジア太 須項目としてあげている。 国連機構や政府機関の支援も運営の必 フィランソロビー活動としての参加 ること、多国籍企業や海外進出企業の の心を伝える。方法として提唱したい」 AMADAは過去においてアジアの 加えて、基本的にNGOが中心とな

ろう」と訴えた。 平洋地域の各国NGO「自然災害発生 トワークをつくろう、そのために集ま 時の緊急救援のために、相互支援ネッ そしてAMDAは、この秋アジア太 被災者がでた。日本国としての援助は

北米・中南米の太平洋岸の地震多

② ミクロネシア、ポリネシアなどの 震多発地域 太平洋の島国での火山噴火と火山性地

アのサイクロン多発地域 各会場では、災害発生時の情報の重 ベンガル湾を中心とした東南アジ

APROの誕生

ら三〇代がほぼ半数で、女性は全体の 外のNGOの代表者は、二〇代後半か のフォーラムが実現した。参加した海 が発揮でき、国際的な連帯を実現する 三分の一を占め、まさに今いちばん力 にふさわしい人たち、 これに共鳴したNGOが集まり、こ という印象だ。

援人材、救援物資 段、輸送手段、救 報告、二日目は、 NGO代表による ープに分かれ、ま ~③の三つのグル について、次の① および資金の確保 活動拠点、通信手 る一日討議を行っ 一日目は各国の

AMDA 事務局 だより

AMDA本部今後の予定

12月2日 国連NGO認定記念祝賀会 午後5時より 於:岡山国際ホテル 3日 AMDA執行部会(臨時) 午前9時半より 於:菅波内科医院

3月未定 AMDA春期執行部会

6月未定 AMDA総会(ご案内は追ってお送りさせて頂きます。

本部事務局 片山 新子

★11月3日より5日まで、定例のAMDAインターナショナル執行部会がフィリピンで開催され、AMDA日本支部より山本副代表、高橋副代表そして近藤事務局長が出席致しました。その当時フィリピンは台風のまっただ中・・・集まったメンバーは医療チームを組み被災地で迅速な医療救援活動を行いました。

★11月15日より18日までAMDAと「岡山国際貢献トピア」主催のNGOサミットが岡山で開催され、フィリピン、ネパール、カンボジア、インド、インドネシアそして台湾よりAMDAのメンバーが一同に集まりました。久しぶりにお会いする「なつかしいお顔」や日頃は文面だけで、初めてお会いする方。みんな「国際協力」「AMDA」を幅広い視点で話され、楽しく有意義な時間を過ごすことができました。

- AMDAボランティアさんリレー その1. 石川 静子 -

週一回ボランティアとしてお邪魔してまだ3カ月という新米です。 好奇心旺盛な私は、多くのことを学ばせて頂いています。その 中で今、吸収中の一つは、「自分自身を客観的にみる」ということ です。このことに、気づくのに2つのことがありました。

1、普段は、勤め先で当たり前のようにしていることが教えて 頂かないとできない。例えば、コピーをとる場合。まず、 コピーの使い方がわからない。忙しくされているスタツフ に尋ねるのは、とても心苦しく思う自分と、逆に自分が勤 め先で忙しくしている中、もし新入生に尋ねられたときど

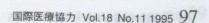
うのように対応できるだろうかという逆の状況を考えている自分がいるので す。

2、AMDAは人の宝庫

前号に事務局の片山新子さんが、"個性豊か"と記載されていましたが、スタッフだけでなくボランティアも個性豊かな上、各地、各方面からいらしているので色々な考え方を聞かせて頂け、とても吸収することが多いです。金曜日の夜は、"明日はAMDAに!"と思うとうれしくって眠れないですが、土曜日の帰りは無力の自分に落ち込みです。しかし、単純で好奇心旺盛な私はまた金曜日の夜は・・・。

その原因の一つには、AMDAにお邪魔すればするほど、AMDAに魅了されていたはずなのに、

何故か知らぬ間に、AMDAスタッフに魅了され、"ようこそ!恐怖のAMDAスタッフファンクラブ"に誘われている自分がいます。百聞は一見にしかずです。



AMDA国際医情報センタ 平成7年度運営協力者

以下の方々にご協力頂いています。有り難うございます。(順不同敬称略)

個人 団体 一

佐藤 光子、坂田 事、川上 真史、鈴木貴子、安心堂薬局(大阪市)、 大塚薬局(文京区)、大阪・神戸米国総領事館経由匿名の方、伊藤真由美、 大島行雄、新倉美佐子、The Migrant Workers Health Fund(USA)、 日本聖公会東京教区、聖アンデレ教会、三光教会、聖パウロ教会、聖バルナバ教会 聖テモテ教会、神田キリスト教会、浅草聖ヨハネ教会、葛飾灰十字教会、 聖ルカ教会、東京聖三一教会、東京聖十字教会、八王子復活教会、小金井聖公会

医療機関 一

田宮クリニック産科・婦人科(神奈川)、オカダ外科医院(神奈川)、 杉本クリニック(岡山)、藤田クリニック(東京)、高岡クリニック(東京) 帝国クリニック(東京)

会社

住友海上火災保険(株)、(株)ジェサ・アシスタンス・ジャパン、大森薬品(株)、 興和新薬㈱、三共㈱、グラクソ三共㈱、第一電工㈱、藤沢薬品工業㈱、 (株)エス・オー・エス ジャパン、ソニー(株)

助成金

大阪コミュニティ財団 30万円(センター関西一周年シンポジウムに対して)

補助金

大阪府、大阪市

お名前を掲載しない方 4件

当センターは寄付などにより運営されています。皆様のご協力をお待ちしています。 広告記載については事務局までご連絡下さい。(03-5285-8086)

郵便振替:00180-2-16503 加入者名:AMDA国際医療情報センター

銀行口座名:さくら銀行 桜新町支店 普通5385716

口座名: AMD A国際医療情報センター 所長 小林 米幸

内科(老人科) 理学診療科 医療法人社団 慶成会

〒198 東京都青梅市大門 1-681番地

●入院のお問い合せ一TEL.0428(24)3020(代表)

夫 院長大 塚 言

產婦人科 心療内科 OB/GYN/PYCHOTHERAPY ISEZAKI WOMEN' S CLINIC

憂231横浜市中区伊勢佐木町3-107 Kビル伊勢佐木2階 0 4 5 (2 5 1) 8 6 2 2



東京都千代田区神田錦町1-27

東成区東小橋3--18 (住友銀行鶴橋支店前) ボングービル4F 1974-2338

外科 整形外科 形成外科 脳神経外科 肛門科 内科 泌尿器科



医療法人社団 慶 泉 会

町谷原病院

内科 消化器科 整形外科 神経内科 精神科 理学診療科



医療法人社団永生会

成人病極開設 774床

脳ドック

〒193 東京都八王子市椚田町583-15 THL 0426-61-4108

サリー薬局

十字路薬局

セリー薬局

帝214 川崎市多摩区宿河原2-31-3

23 044 - 9 3 3 - 0 2 0 7 エリー薬局

(〒214 川崎市多摩区菅6-13-4 044 - 9 4 5 - 7 0 0 7

マリー薬局 (〒214 川崎市多摩区南生田7-20-2

044 - 900 - 2170〒211 川崎市中原区小杉御殿町2-96

044-722-1156

第216 川崎市宮前区有馬5-18-22

044 - 854 - 9131

アミー薬局 ©242 大和市西鶴間 3 - 5 - 6 - 1 1 4

0462 - 64 - 9381マオー薬局 **〒242** 大和市中央5-4-24

0462 - 63 - 1611



(公) クラヤ薬品(株)

⊚102 東京都千代田区紀尾井町3-12 紀尾井町²。 ☎03(3238)2700 (代表) WE SUPPORT YOU

全世界への 格安国際航空券 手配と販売 対応計画、英語、スペイン語、タカログ語、タイ語、韓国語、ペンガル語、 ヒンティー語、ウルドウ語、マレー語、インドネシア語、北京語

とフティー語、ウルトラ語、マレー語、インドネット語、北京は 上海語、広東語、福建語、客家語、ベルシア語、ミャンマー語、 アラカン語、フランス語、日本語、 22書語に及な

総合受付 か03-3340-6745 アクロス新宿フライトセンター 一般旅行商用835号

を可能所 を可能所 を行き化 を可能の を可能の を可能の を可能の を可能の を行きれ

みみ、はな、のどの変なとき

三好耳鼻咽喉科クリニック院長 南京医科大学耳鼻咽喉科客員教授 蘇州眼耳鼻咽喉科医院名誉院長 精護統/始市家庭線映1TB23-6

リニック院長 明喉科客員教授 医院名誉院長 123-6 2022-374-3443 いちい書房 東京夢着配着照見 1-4-29 03-3207-3556 26 1200円(設立) 全面編集/シェザソ 製売機能ないす三四門

觀相模原市医師会

会長 矢島 治

〒229 神奈川県相模原市富士見1-3-41 〇 0427-55-3311

消化器科·外科·小児科

小林国際クリニック

Kobayashi International Clinic 小林國際醫院

平 日

月曜日~金曜日

9:15~12:00 / 14:00~17:00

9:15~13:00

休診日

水曜日、日曜日、祝祭日

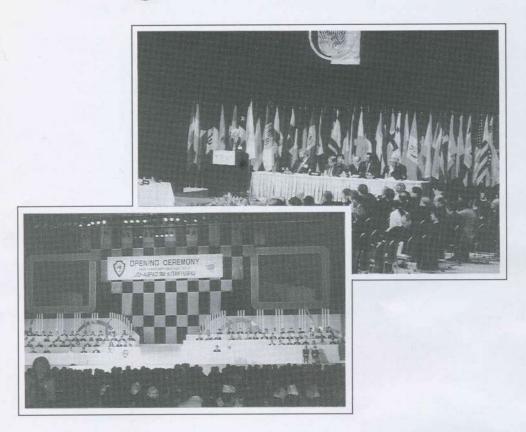
TEL

0462 - 63 - 1380

〒242 神奈川県大和市西鶴間3-5-6-110

小田急江ノ島線鶴間駅下車徒歩4分





"言葉は人、言葉は文化"

Language Defines Humanity; Language Creates Culture

調和のとれた国際活動の必要性はますます大きくなっています。 サイマルの使命もまたそれとともに拡がります。鍛え抜いた技術とプロとしての責任感で、 皆さまの国際活動をあらゆる面で支援すべくサイマルは努力を続けます。

> 通訳・翻訳・国際会議企画運営・同時通訳機器・制作物 サイマルアカデミー(通訳者・翻訳者養成)・企業研修・国際広報



(株)サイマル・インターナショナル

関西支社 大阪市中央区高麗橋4-2-7 興銀ビル別館8F 〒541 TEL: 06-231-2441 FAX: 06-231-2447

国際医療協力 Vol.18 No.11

AMDA・アジア医師連絡協議会

■発 行 1995年11月15日■編集責任者 近藤祐次、田代邦 近藤祐次、田代邦子、片山新子

■事務局 岡山市楢津 310-1

> TEL 086-284-7730 FAX 086-284-6758

> > 定価 500円